



مدنی قانون

تمهیدی باب

(لومو-ری-ت-و-ک)

فیروزت

باب تمہیڈی

مادہ (۴۸۳-۱)

١	(٣٥-١)	فصل اول - تطبيق قانون قسمت اول - قانون وحق
١	(٩-١)	مبحث اول - ساحه تطبيق قانون
٢		مبحث دوم - استعمال حق
٣	(١٥-١٠)	قسمت دوم - تطبيق قانون از حیث زمان
٥	(٣٥-١٦)	قسمت سوم - تطبيق قانون از حیث مکان
١١	(٤٧١-٣٦)	فصل دوم - اشخاص
١١	(٣٣٦-٣٦)	قسمت اول - شخص حقيقی
١١		مبحث اول - احکام عمومی
١٤		مبحث دوم - حالت مدنی
١٥		مبحث سوم - اقامتگاه
١٧		مبحث چهارم - تابعیت
١٧		مبحث پنجم - فamil
١٨		مبحث ششم - ازدواج
٢٦		مبحث هفتم - آثار ازدواج
٢٦		فرع اول - احکام عمومی
٢٨		فرع دوم - مهر
٣٢		فرع سوم - مسکن
٣٣		فرع چارم - نفقة
٣٦		مبحث هشتم - انحلال ازدواج
٣٦		فرع اول - احکام عمومی
٣٦		فرع دوم - فسخ
٣٨		فرع سوم - طلاق
٤٣		فرع چهارم - خلع

٤٨	فرع پنجم - تفرقیق
٤٨	جزء اول - تفرقیق به سبب عیب
٥٠	جزء دوم - تفرقیق به سبب ضرر
٥٢	جزء سوم - تفرقیق به سبب عدم انفاق
٥٣	جزء چارم - تفرقیق به سبب غیاب
٥٤	مبحث نهم - آثار انحلال ازدواج
٥٤	فرع اول - عدت
٥٨	فرع دوم - نفقة عدت
٦٠	مبحث دهم - اول - نسب
٦٠	فرع اول - نسب
٦٠	جزء اول - ثبوت نسب در نکاح صحیح
٦١	جزء دوم - ثبوت نسب بعدها ز تفرقیق یا وفات زوج
٦٢	جزء سوم - ثبوت نسب در نکاح فاسد و دخول به شبهه
٦٢	جزء چهارم - اقرار به نسب
٦٤	فرع دوم - رضاع
٦٥	فرع سوم - حضانت
٧١	فرع چهارم - انفاق
٧١	جزء اول - نفقة اولاد
٧٣	جزء دوم - نفقة ابا واقارب
٧٤	فرع پنجم - اداره اموال
٧٤	جزء اول ولايت
٨٠	جزء دوم - وصایت
٨٠	اول - تعین وصی
٨١	دوم - وصی اختیاری
٨٢	سوم - وصی قضایی
٨٥	چهارم - مکلفیت های وصی
٨٩	پنجم - ختم وصایت
٩٢	جزء سوم - حجز

(ب)

ماده صفحه

۹۳	جزء چهارم - غایب و فقد
۹۵	جزء پنجم - مساعدت قضایی
۹۶	جزء ششم - نظارت
۹۷	جزء هفتم - مؤیدات
۹۸ (۴۷۱-۳۳۷)	قسمت دوم - اشخاص حکمی
۹۸	بحث اول - احکام عمومی
۱۰۰	بحث دوم - وقف
۱۰۴	فرع اول - استحقاق در وقف
۱۰۹	فرع دوم - تقسیم وقف
۱۱۰	فرع سوم - اداره وقف
۱۱۴	فرع چهارم - انتها وقف
۱۱۶	بحث سوم - جمعیت ها
۱۱۶	فرع اول - احکام عمومی
۱۲۴	فرع دوم - هیئت مدیره
۱۲۵	فرع سوم - مجمع عمومی
۱۲۸	فرع چهارم - انحلال و تصفیه جمعیت
۱۲۹	بحث چهار - جمعیت های عام المنفعه
۱۳۴	بحث پنجم - جمعیت خیریه
۱۳۴	بحث ششم - جمعیت فرهنگی
۱۳۵	بحث هفتم - موسسات
۱۴۰ (۴۸۳-۴۷۲)	فصل سوم - اموال

(ج)

قا نون مدل نسی باب تمھیدی باب

- فصل اول
- تطبيق قانون
- قسمت اول
- قانون و حق
- مبحث اول - ساحة تطبيق قانون
- ماده ۱ -

(۱) در مواردیکه حکم قانون وجود داشته باشد ، اجتهاد جواز ندارد . احکام این قانون باعتبار لفظ و یا فحوای آن ، قابل تطبيق می باشد .

(۲) در مواردیکه حکم قانون موجود نباشد ، محکمه مطابق با اساسات کلی فقه حنفی شریعت اسلام حکم صادر می نماید . که عدالت را به بهترین وجهه ممکن آن تأمین نماید .

- ماده ۲ -

در مواردیکه حکمی در قانون و یا اساسات کلی فقه حنفی پهنه اسلام دشريعت دحنفی فقهی په کلی اساساتو کبندی یو حکم موجود شریعت اسلام موجود نباشد ، محکمه مطابق به عرف عمومی حکم صادر مینماید ، مشروط براینکه عرف

مد نسی قا نون تمھیدی باب

- لمپری فصل
- دقانون تطبيق
- لمپری قسمت
- قانون او حق
- لمپری مبحث - دقانون دتطبيق ساحة
- ماده ۱

(۱) په هغه مواردو کبندی چه قانون موجود وی ، اجتهاد روانه دی ، ددی قانون حکمونه دلفظ یاده گئی دفعوی په لحاظ دتطبيق و پدی .

(۲) په هغه مواردو کبندی چه دقانون حکم موجود نهوي محکمه به داسلامی شریعت دحنفی فقهی دکلی اساساتو سره سم حکم صادر وی . تر خو چه عدالت په چیره بنبه ممکنه وجهه تأمین شمی .

- ماده ۲

په هغه مواردو کبندی چه په قانون یاد اسلام دشريعت دحنفی فقهی په کلی اساساتو کبندی یو حکم موجود شریعت اسلام معمومی عرف سره سم حکم صادر وی ، خوبه دی شرط چه

لەپىرى قىمت - قانون اوحق

(٨-٣) مادى

عرف ددى قانون د حکمۇنۇ يَا د مناقض احکام قانون يَا اساسيات عدالت داساسۇنو مناقض نهوي .

ماده ٣-

(١) آنچە بە ز مان ثابت مى گردد تاوقتىكە دليل مخالف آن موجود نشود ، مدار اعتبار شناخته مىشود.
(٢) الگاي حكم قانون جز توسط قانون بعدىكە صراحتاً بالغا يَا تعديل آن حكم نماید، صورت گرفته نميتواند.

مبحث دوم - استعمال حق

ماده ٤-

شخصىكە بە اكتساب حق قبل از موعدش مبادرت ورزد ، بحرمان ازاڭ محكوم مى گردد .

ماده ٥-

حالت اضطرار، موجب ابطال حق غير نمى گردد .

ماده ٦-

ضرر د بالمثل عمل يە وسیله، د بىرده نمى شود .

ماده ٧-

دفع مفاسد بىرجلب منافع مقدم مى باشد .

ماده ٨-

جواز قانونى ضمان نىنى كوى، كە

(١) هەفچە بە زمانى ثابتىيلى تر خۈچە دەھىي مخالف دليل موجۇد نەشى ، داعتىار وېكەل كېپىرى .

(٢) دقانون د حكم لغۇ كول بى لە داسى قانون بە وسیله چە ترەھى رۈوستە نافذ شۇرى وى اوپە صراحت ئى دەھىي دلغۇ كىدو ياتىدىل حكم نەوى كىرى ، صورت نەشى موندىلى .

دوهىم مبحث - دحق استعمال

ماده ٤-

كە خۈك دحق پەكسىبە ولو دەھىي دوختە ترمىخە اقدام وکى، دەھىي خىخە پەمحرومىدو مەحكومىپىرى .

ماده ٥-

دااضطرار حالت ، دېبل دحق د باطلىيدۇ موجب نە گىخى .

ماده ٦-

ضرر د بالمثل عمل يە وسیله، د مينىخە نەورپل كېپىرى .

ماده ٧-

دمفاسىدولىرى كول دىگەر بېجىلىلو وپاندى دى .

ماده ٨-

قانونى جواز ضمان نىنى كوى، كە

لهمی فصل - دقانون تطبیق

(۱۱-۹) مادی

شخصیکه از حق منود در حدود قانون استفاده میکند ، مستول خسرا رات ناشی از آن نمی باشد .

خوک دقانون به حدود کتبی دخیل حق خخه گته اخلى دهی خخه دیدا شوو خسارو مستول نهدي .

ماده ۹

(۱) شخصیکه از حق خود تجاوز نماید، ضمان بر او لازم می گردد .
(۲) تجاوز از حق در موارد آتی بوجود می آید :

(۱) که خوک دخیل حق خخه تیری وکی ضمان پری لازمیزی .

(۲) حق خخه تیری په لاند نیو مواردو کتبی پیدا کبری :

۱- اعمال مخالف عرف و عادت .
۲- داشتن قصد تعرض بر حق غیر .

۱- د عرف او عادت مخا لف کارونه .

۲- دبل په حق باندی دتیری دقصد لرل .

۳- جزئی بودن مصلحت شخص نسبت بضرریکه بغير وارد میسازد .
۴- غير مجاز بودن مصلحت .

۳- دشخاص د بنیکنو جزئی والی رسوی .

۴- دبنیکنی ناروا والی .

قسمت دوم

تطبیق قانون از حیث ذ مان
ماده ۱۰

دوم قسمت

دزمانی له حینه دقانون تطبیق

۱۰- ماده

(۱) دقانون حکمونه د خپریدو خخه وروسته د تطبیق و په گوشی .

(۲) دقانون حکمونه ما قبل ته رجعت نه کوی ، مکر په هفه حالونو کتبی چه پیچله په قانون کتبی تصریح شوی او یانی حکمونه دعمومی نظام پوری مربوط وي .

۱۱- ماده

۱۱- ماده

(۱) احکام متعلق با هیئت بالای

(۱) داهلیت پوری مربوط حکمونه

جميع اشخاص واجد شرایط مندرج
این قانون تطبيق می گردد .

(۲) در صورتیکه شخص نظر
با حکام قانون جدید ناقص ا هلیت
شناخته شود ، این احکام به تصرفات
قبلی وی تأثیر ندارد .

ماده -۱۲

احکام جدید متعلق بمرور زمان
بمجرد انفذ آن قبل تطبيق است .

جميع مواردیکه مدت مرور زمان
مطابق به قانون سابق تکمیل نشده
باشد ، تابع احکام قانون جدید
می گردد .

ماده -۱۳

هر گاه احکام قانون جدید مدت
مرور زمان را نسبت قانون سابق
کمتر تعیین نماید ، گرچه این مدت
قبل از انفذ قانون جدید آغاز یافته
باشد ، تابع احکام قانون جدید
می باشد .

ماده -۱۴

در مورد ادلہ ایکه قبل جمع آوری
شده ، احکام قوانینی تطبيق می گردد
که در وقت جمع آوری ویا و قتیکه
باید جمع آوری میگردید ، نافذ بوده
باشد .

په تولو هفو اشخاصو چه ددی قانون
درج شوو شرطونو لرونکی وی ،
تطبیقیبری .

(۲) که شوک دنوی قانون دحکمونو
په اساس داهلیت نقصان لرونکی
و پیژندل شی ، نو دا حکمونه دهفه
په پخوانیو تصرفونو تأثیر نهاری .

ماده -۱۲

دزمانی دتیريدو پوري مربوطنوی
حکمونه ، دهفي نافذیدو سره سم
تطبیق و پدی . په تولو مواردو کښي
چه دپخوانی قانون سره سم دزمانی
دتیريدلو مده نهوي پوره شوي ، د
نوی قانون دحکمونو تابع کېږي .

ماده -۱۳

که دنوی قانون حکمونه دزمانی
دتیريدلو مده نسبت دپخوانی قانون
ته کمه و تاکی ، که خه هم دامده دنوی
قانون دنافذیدو شخه تر مخه شروع
شوی وی ، دنوی قانون دحکمونو
تابع دی .

ماده -۱۴

دهفه دليلونو په مورد کښي چه
تر مخه راتول شوي ، دهفه قوانينو
حکمونه تطبیقیبری چه در اتولولو په
وخت کښي یا په هفه وخت کښي چه
باید راتول شوي وی ، نافذوو .

لړۍ فصل - د قانون تطبيق

۱۵-۱۸) مادی

ماده ۱۵ - میعاد مطابق به تقویم هجری
شمسی محاسبه می گردد .

قسمت سوم
تطبيق قانون از حیث مکان
ماده ۱۶ -

در مورد تشخیص رابطه حقوقی
در قضیه ایکه تنازع قوانین در آن
موجود گردد، احکام قانون افغانستان
قابل تطبيق می باشد .

ماده ۱۷ -

در مورد ثبیت احوال مدنی و
اهلیت اشخاص، قانون دولت متبوعه
آنها تطبيق می گردد، تصرفات مالی
که در افغانستان عقد گردیده و آثار
مرتبه آن نیز در آن بوجود آمده
باشد، در حالیکه یکی از طرفین عقد
تبعه خارجی بوده و ناقص اهلیت
باشد طوریکه نقص اهلیت آن مبنی
بر سبب خفی باشد ، با آنهم واحد
اهلیت کامل شناخته میشود .

ماده ۱۸ -

در مورد اشخاص حکمی خارجی
مانند شرکتونه ، جمعیتونه ،
موسسات و امثال آن، قانون دولتی
اعتبار لري چه دهغوي مرکزي اداره

ماده ۱۵ - ماده دهغري شمسی کليزی سره
سم تطبيقيري .

در یم قسمت
د مكان له حیته د قانون تطبيق

ماده ۱۶ -

په یوی قضیه کښی چه په کښی
د قانونو تنازع موجوده وي، د حقوقی
رابطی د تشخیص په مورد کښی د
افغانستان د قانون حکمونه د تطبيق
و پدی .

ماده ۱۷ -

مدنی حالونو اود اشخاصو د
اهلیت د تبیت په مورد کښی، دهغوي
دمطبوعه دولت قانون تطبيقيري، او
په هغه مالی تصرفوونو کښی چه په
افغانستان کښی عقدیزی او آثارنی
هم په افغا نستان کښی مرتبیزی،
نوکه د عقد ددواړو خواوو خڅه یو
دباندنه هیواد تبعه ئی او داهلیت
نقسان ولري، خوداهلیت نقسان ئی
پې سبب ته راجع وي، دبوره اهلیت
لرونکي ګنډ کیږي .

ماده ۱۸ -

دباندنه هیواد اشخاصو په مورد
کښی لکه شرکتونه ، جمعیتونه ،
موسسات او نور، دهغه دولت قانون
اعتبار لري چه دهغوي مرکزي اداره

آن الواقع باشد . اگر فعالیت عینده
این اشخاص در افغانستان دایرس
باشد قانون افغانستان تطبيق میگردد.

ماده ۱۹ -

درمورد شرایط موضوعی صحت
ازدواج ، قوانین متبعه هر یک از
زوجین تطبيق می گردد ، و در شرایط
شکلی ازدواج ، احکام قانون مملکتی
رعايت می گردد که ازدواج در آن صورت
گرفته است .

ماده ۲۰ -

(۱) در مورد آثار مرتبه بر ازدواج
به شمول امور مالی ، قانون دو لتنی
تطبيق می گردد که زوج حين عقد
ازدواج تابع آن باشد .

(۲) در خصوص طلاق ، احکام
قانون دولتی تطبيق میگردد که زوج
در حين طلاق تابع آن باشد .

(۳) در حالات تفرقی و انفصال
قانون مملکتی اعتبار دارد که زوج
حين اقامه دعوى تابع آن باشد .

ماده ۲۱ -

در حالات مندرج مواد (۱۹ و ۲۰)
این قانون ، اگریکی از زوجین حين
عقد ازدواج افغان باشد باستثنای

په هغى کښی واقع وي . که ددى
اشخاص اساسی فعالیت په افغانستان
پیل شوی وي ، نو دافغانستان
دقانون تابع دي .

ماده ۱۹ -

دازدواج دصحبت د مو ضوعي
شر طونو د تحديد دپاره د دواهرو
زوجينو قانون ته مراجعه کېږي ، او
دازدواج د شکلی شر طونو په مورد
کښي دهه هيواد دقانون حکمونه
مراعت کېږي چه ازدواج به کښي
صورت موندلوي .

ماده ۲۰ -

(۱) دازدواج به عقد مرتب آثار
اودهغى پوري په مربوطو مالي چارو ،
دهه دولت دقانون تطبيقيني چه ميره
دازدواج دعقد به وخت کښي دهه
تابع وي .

(۲) دطلاق په باره کښي دهه
دولت دقانون حکمونه تطبيقيری چه
ميره دطلاق به وخت کښي دهه
تابع وي .

(۳) دجلوالی او انفصالت په حالونو
کښي ، دهه هيواد دقانون ته اعتبار
ورکول کېږي چه ميره ددعوي داقامه
کيدو به وخت کښي دهه
تابع وي .

ماده ۲۱ -

ددي قانون د (۱۹ او ۲۰) مادو په
درج شو حالونو کښي ، که دز زوجينو
څخه یو دازدواج دعقد په وخت کښي دهه
تابع وي .

لمپری فصل - دقانون تطبیق

(۲۵-۲۶) مادی

شرط اهلیت ، تعهداً احکام قانون
افغانستان تطبیق میگردد .

ماده ۲۲ -

در مسایل متعلق به بناوت ، ولایت
و سایر وجاویب فيما بین پدران
و فرزندان ، احکام قانون دولتمتسوعه
پدر تطبیق میگردد .

ماده ۲۳ -

درمورد اشخاص ناقد اهلیت ،
ناقص اهلیت وغایب ، احکام قانون
دولت متبعه شان تطبیق میگردد .
درخصوص نصب قیم ، وصی ، ولی
قانونی وامثال آن ، احکام قوانین
مربوط به این موضوعات و احکام
سایر قوانینیکه بنظرور حمایت
اشخاص مذکور وضع شده باشد .
قابل تطبیق میباشد .

ماده ۲۴ -

درمورد التزام به نفقة ، احکام
قانون دولت متبعه شخصیکه مکلف
به ادائی نفقة میباشد ، تطبیق
میگردد .

ماده ۲۵ -

(۱) در مورد احکام موضوعی
تصرفونو بوری موضوعی مربوط
متعلق به ارض ، وصیت و سایر

افغان وی ، نوداهلیت دشرطونو
شخه غیر یواخی دافغانستان دقانون
حکمونه تطبیقیبری .

ماده ۲۲ -

هله مستثنی چه دزوی ولی ، ولایت
اونورو وجایبو بوری دپلور ونو او
زامنو ترمنځ مر بوطی دی دپلار د
متبع دو لټ د قانون حکمونه
تطبیقیبری .

ماده ۲۳ -

اهلیت دنه لوونکو ، د اهلیت
دنقصو او غایبو اشخاصو به مورد
کښی دهغوى دمتبع دولت دقانون
حکمونه تطبیقیبری . دقیم ، وصی ،
قانونی ولی او داسی نورو دنصبیولو
په خصوص کی ، ددی موضوعاتوبوری
دربو طو قوا نینو حکمو نه او دنورو
قوانینو حکمونه چه ذذکر شوو
اشخاص دحمایی دپاره وضع شوی
وی دطبیق ویدی .

ماده ۲۴ -

په نفقة باندی دمکلف کولو په
باره کښی ، دهله شخص دمتبع دولت
دقانون حکمونه تطبیقیبری ، چه دنفعی
په ورکولو مکلف وي .

ماده ۲۵ -

(۱) دمیراث ، وصیت او نورو
تصرفونو بوری موضوعی مربوط

تصرفات منسوب به بعد از وفات، احکام قانون دولت متبوعه مورث، وصی یا شخصیکه حین وفات تصرف از او بعمل آمده باشد، تطبیق میگردد.

(۲) در خصوص احکام شکلی وصیت، احکام قانون وصی درجین وصیت ویا احکام قانون محلیکه در آن وصیت تکمیل شده باشد، تطبیق میگردد.

همچنان احکام شکلی سایر تصرفات منسوب به بعد از وفات تابع این حکم میباشد.

- ۲۶ -

در مورد حیازت ملکیت و سایر حقوق عینی، قانون محلی تطبیق میگردد که عقار در آن واقع باشد، و در مورد اموال منقول قانون محلی تطبیق میگردد که اموال منقول حین تحقق اسبابیکه بر آن اکتساب و یا ازدست دادن حق مرتب گردیده، در محل مذکور موجود بوده است.

ماده ۲۷

در مورد و جانب ناشی از عقود، قانون دولتی تطبیق میگردد که طرفین عقد در آن اقا متگاه اختیار نموده اند. در صورت اختلاف اقا متگاه

حکمونه چه دمرگ خخه و روسته زمانی پوری مربوط وی دمورث، وصیت کوونکی یاده چه چلچه دهقه دمرگ په وخت کبندی و رخخه تصرف شوی وی، دمتبع دولت دقانونه چه تطبیقیزی.

(۲) دوصیت دشکلی حکمونیه باره کبندی، دوصیت په وخت کبندی دوصی دقانون حکمونه، یاده چه دهقه خای دقافون حکمونه چه وصیت په کبندی پوره شوی، تطبیقیزی. همدارنگه دشکلی حکمونو نور تصر فونه چه دمرگ خخه و روسته زمانی ته منسوب وی ددی حکم تابع دی.

- ۲۶ - ماده

دلکیت دحیارت او نو رو عینی حقوقو په باره کبندی دهقه خای قانون تطبیقیزی چه عقار په کبندی واقع وی، دمنقولو مالونو په باره کبندی دهقه خای قانون تطبیقیزی چه منقول مالونه دهقه سبیونو تتحقق په وخت کبندی چه پری اکتساب یادحق دلاسه ورگول مرتبی، په ذکر شوی خای کبندی موجود وی.

- ۲۷ - ماده

دهقه التزاماتو په باره کبندی چه دعقودو خخه پیدا شوی وی، دهقه دولت قانون تطبیقیزی چه دعقددواپو خواوو په کبندی او سیدنه غوره کپری

لمری فصل - دقانون تطبیق

(۲۸-۲۹) مادی

قانون دو لتی تطبیق میگردد که عقد در آن تکمیل شده باشد . مشروط براینکه در خصوص تطبیق احکام کدام قانون معین ، طرفین عقد موافقه نه نموده باشند و یا از قرائی معلوم نکردد که مراد طرفین عقد تطبیق قانون دیگری بوده است . در مورد عقود تکمیل شده متعلق به عقار قانون محل عقار تطبیق میگردد .

ماده ۲۸

در مورد شرایط شکلی عقود ، احکام قانون دولتی تطبیق می گردد که عقد در آن تکمیل شده باشد .

ماده ۲۹

(۱) در مورد وجایب غیر تعاقدي ، احکام قانون دولتی تطبیق می گردد که در آن حادثهای ایجاد کننده واقع شده باشد .

(۲) اگر وجایب ناشی از حادثه ای باشد که در خارج افغانستان واقع شده و حادثه در آن محل غیر قانونی و در افغانستان قانونی شناخته شود ، حکم فقره یک این ماده تطبیق نمی گردد .

وی ، په هغه صورت کښی چه داوسيدنی خای اختلاف ولري ، دهغه دولت قانون تطبیقيری چه عقد په کښي پوره شوي وی . په دې شرط چه عقد دواړو خواوو ديو تاکلي قانون د حکمونو د تطبیق په باره کښي موافقه نهوي کړي اویا دقوينو ښخه معلومه نهشی چه دعقددواړو خواوو مرام دبل قانون تطبیق وو . دعقار پوري مربوط دپوره شووعقدو په باره کښي ، دعقار دخای قانون تطبیقيری .

ماده ۲۸

دعقو دو دشكلى شرطونو په باره کښي ، دهغه هيواد دقانون حکمونه تطبیقيری چه عقد په کښي پوره شوي وی .

ماده ۲۹

(۱) دغیر تعاقدي التزا مونو په باره کښي ، دهغه دولت د قانون حکمونه تطبیقيری چه په هغه کښي دالتمام بیدا کوونکی حادته وا قع شوي وی .

(۲) که التزا دداسي حادثي څخه بیدا شوي وی چهدافغانستان څخه دباندي واقع شوي او او حادته به هغه خای کښي قانوني نهوي او په افغانستان کښي قانوني و پیژندل شئ ، ددي مادي دلمړي فقری حکم نه تطبیقيری .

۳۰ - ماده

درمورد قواعد اختصاصی و تمام امور متعلق باجرآت ، احکام قانون دولتی تطبیق می گردد که دعوی در آن اقامه یا اجرآت در آن بعمل آمده باشد .

۳۱ - ماده

احکام مندرج مواد قبلی این قسمت در صورتی نافذمی باشد، که مخالف آن حکم دیگری در قانون اختصاصی یا معا هده بین الدول که در افغانستان نافذ است نباشد .

۳۲ - ماده

هرگاه درمورد تنازع قوانین حکومی در مواد قبلی این قانون موجود نباشد، قواعد حقوق بین الدول خصوصی تطبیق می گردد .

۳۳ - ماده

تعیین قانون واجب التطبيق در مورد اشخاصیکه تابعیت شان معلوم نباشد، از صلاحیت محکمه است .

۳۴ - ماده

در مواردیکه تطبیق احکام قانون خارجی پیش بینی شده است ، آن احکام موضوعی قانون هفه مذکور که شوی دی، ذکر شوی قانون هفه

داخلصاصی قاعدو په باره کښی او داجرا اتو پوری دهه لو مربو طو کارونو په باره کښی ، دهنهه دو لت دقانون حکمونه تطبیقیزی چه دعوی په کښی اقامه شوی وی یا اجرا آت پکښی شوی وی .

۳۱ - ماده

ددی قسمت پورتنی درج شوی حکمونه په هغه صورت کښی نافذ دی، چه دهنهه په خلاف بل حکم به خاص قانون کښی یابین الدوله معاوه هه کښی چه په افغانستان کښی نافذه وی موجود نه وی .

۳۲ - ماده

که دقوانینو دتنازع په باره کښی ددی قانون په پورتنيو ما دو کښی کوم حکم پیدانه شی، دبین الدوله خصوصی حقوقو قاعدي تطبیقیزی .

۳۳ - ماده

دهنهه اشخاصو په باره کښی چه تابعیت ثئی معلوم نهوي، دهنهه قانون تاکل چه تطبیق ثئی واجبی دفعه کمی په صلاحیت کي دي .

۳۴ - ماده

په هغه مواردو کښی چه دبندنیو هیوا دونو دقانون تطبیق پیش بینی شوی دی، ذکر شوی قانون هفه

دوهم فصل - اشخاص

(۳۵-۳۷) مادی

متعلق به قانون بینالدول خصوصی نباشد ، تطبیق میگردد . اگر در قانون دو لایکه احکام آن قابل تطبیق میباشد ، تعدد ادیان وجود داشته باشد احکام دینیکه قانون آن دولت تعیین نموده ، تطبیق میگردد .

ماده ۳۵ -

احکام قانون خارجی به نحویکه

در مواد قبلی این قسمت تصریح گردیده ، در حدودی قابل تطبیق میباشد که مخالف نظام عامه یا آداب عمومی در افغانستان نباشد .

فصل دوم

اشخاص

قسمت اول

شخص حقیقی

بحث اول - احکام عمومی

ماده ۳۶ -

(۱) شخصیت انسان با ولادت کامل وی به شرط زنده بودن آغاز وبا وفات انجام می یابد .

(۲) جنین دارای حقوقی میباشد که قانون بر آن تصریح نموده است .

ماده ۳۷ -

ثبتیت تاریخ ولادت ووفات ذریعه درسمی مربوطه دفترخونو به وسیله دفاتر رسمی مربوط صورت میگیرد .

موضوعی حکمونه چه دینین الدول خصوصی قانون پوری مربوط نه وی ، تطبیقیبزی . که دهنه دولت به قانون کنی چه حکمونه ئی دطبیق ویدی ، ددینونو تعدد موجود وی ، تو دهنه دین حکمونه تطبیقیبزی چه دهنه دولت قانون تاکلی وی .

ماده ۳۵

د باندنه هیواد دقانون حکمو نه لکه چه دی قسمت په پورتنيوموادو کنی تصریح شو په هنه حدوودو کنی دطبیق ور دی ، چه په افغانستان کنی دعمومی نظام یا عمومی آدابو مخالف نه وی .

د وهم فصل

اشخاص

لمپری قسمت

حقیقی شخص

لمپری بحث - عمومی حکمونه

ماده ۳۶

(۱) دانسان شخصیت دهندپوره ولادت سره پدی شرط چه ژوندی وزیری شروع کیبری او په مرگ پایی ته رسینی .

(۲) جنین دهنه حقوقو لرونکی دی چه قانون پوری صراحت لري .

ماده ۳۷

د بیویدنی او مرگ دنیتی ثابتول درسمی مربوطه دفترخونو به وسیله دفاتر رسمی مربوط صورت میگیرد .

هر گاه استناد مبنی بر ثبت ولادت یا وفات موجود نبوده یاد مرد صحت ثبت اشتباه وارد گردد، برای اثبات ولادت وفات از اقامه وسائل اثبات به ترتیبی استفاده میگردد که در قانون تصریح شده باشد.

- ۳۸ ماده

هر شخص میتواند علاوه بر اسم خود ، اسم خانوادگی انتخاب نماید، اسم خانوادگی باولاد انتقال می‌یابد. اگر شخصی اسم خانوادگی غیر را پس از خود انتقال دهد واین عمل او موجب خساره به شخص اول گردد، متضرر میتواند علاوه بر مطالبه منع، جبران خساره را نیز از متعرض مطالبه نماید.

- ۳۹ ماده

سن رشد هیجده سال مکمل شمسی می‌باشد . شخص رسید در حالت صحت عقل در اجرای معاملات، دارای اهلیت حقوقی کا مل شناخته می شود .

- ۴۰ ماده

شخصیکه از نگاه صغر سن ، معتوه بودن یا جنون ، غیر ممیز باشد، نمیتواند معاملات حقوقی را انجام دهد . شخصیکه به سن هفت سالگی

صورت مومی، که دزپریدنی یاد مرگ دثیت په باره کنی سندونه موجود نهاده یادثیت صحت په باره کنی اشتباه پیدا شی ، دزپریدنی یامرگ دثابتلو دباره ، دثابتلو تو گه داقمه کولو خخه په داسی تو گه استفاده کیزی چه په قانون کنی تصریح شوی وی .

- ۳۸ ماده

هر شخص کولای شی چه پر ته دخیل نوم ، کورنی نوم هم غوره کمی ، دکورنی نوم اولا دو نو ته نقليپنی، که خروک دچاد کو رنسی نوم خان ته انتقال کی او یا ورسره په کی جکره وکی او هفه تعددی عمل خخه ضرر ورسینی ، هفه چاته چه ضرر رسیدلی کولی شی چمد تعرض په منع کیلو علاوه تعویض هم وغواچی.

- ۳۹ ماده

درشد عمر پوره اتلس شمسی کلونه دی ، که خروک دی عمر ته ورسینی او عقلی قوه ولری دخیل مدنی حقوق داجراع کولو، دباره دبوره اهلیت خاوند گنل کیزی .

- ۴۰ ماده

که خروک دعم دکوالی ، یامعتوه والی، یالیونتوبله امله ممیز نهاده، نهشی کولی چه حقوقی معاملی تر

دومه فصل - اشخاص

(۴۱-۴۵) مادی

سره کی ، که حیوک اوه کلنی ته نهوى رسیدلی غیر ممیز گنبل کیزی .
رسیده باشد غیر ممیز محسوب ب
می گردد .

ماده ۴۱ -

شخص ممیزیکه به سن رشد رسیده یا اینکه به سن رسیده
اماسفیه یا مبتلا به غفلت کاری باشد ،
ناقص اهلیت پنداشته میشود .

ماده ۴۲ -

شخص ناقص اهلیت وفاقد آن
تابع احکام وصایت ، ولایت وقوامت
مطابق به شرایط وقواعد پیش بینی
شده این قانون می باشد .

ماده ۴۳ -

هیچکس نمی تواند از اهلیت
قانونی خود تنازل یا در آثار مرتبه
آن تعديلی وارد نماید .

ماده ۴۴ -

آزادی حق طبیعی انسان است ،
هیچکس نمی تواند از آن تنازل
نماید .

ماده ۴۵ -

شخصیکه حقوق شخصی او مورد
تجاوز قرار می گیرد ، می تواند عادوه
بر مطالبه منع تجاوز در صورت وقوع
ضرر طالب جبران خساره گردد .

ممیز شخص چه درشد عمر ته
نه وی رسیدلی یا داچه درشد عمر ته
رسیدلی وی خو سفیه وی یا په
غفلت مبتلاوی ، داخلیت نقصان
لرونکی گنبل کیزی .

ماده ۴۱ -

ممیز شخص چه درشد عمر ته
نه وی رسیدلی یا داچه درشد عمر ته
رسیدلی وی خو سفیه وی یا په
غفلت مبتلاوی ، داخلیت نقصان
لرونکی گنبل کیزی .

ماده ۴۲ -

همه شخص چه اهلیت یی ناقص
یا فاقد وی ، ددی قانون دشرط نو
او قاعدو سره سم دوصایت ، ولایت
قوامت دحکمونو تابع دی .

ماده ۴۳ -

هیچوک نه شی کولی چه دخپل
قانونی اهلیت خخه تنازل یا دهفی
په مرتبو آثارو کنیتی تعديل راوړی .

ماده ۴۴ -

آزادی دانسان طبیعی حق دی ،
هیچوک نه شی کولی چه دهفی خخه
تنازل وکړی .

ماده ۴۵ -

دهفه چا چه په شخصی حقو قو
ئی تیری کیزی ، کولی شی چه
دتیری دهخ نیوی په غوبنښه علاوه
دهفه ضرر دتعویض غوبنښه هم و کی
چه ذذکر شوی تیری خخه و رته
رسیدلی دی .

دوهم مبحث - مدنی حالت

-۴۶ ماده

کوم اشخاص چه داتلس کلنسی
عمر پوره کوی ، دھفوی مدنی حالت
دسجلونو دثبت په مخصوصو صسو
دفترونوکنېي ددى قانون (۴۷-۴۸)
-۴۹ (۵۰) مادو درج شوو حکمونو
سره سم ثبیبی .

-۴۷ ماده

(۱) دشخص مدنی حالت دھويت
په مخصوصه پاڼه کېنى درجبری او
دغوبېتنى په صورت کېنى ورته
ورکول کېرى، دھويت پاڼه مشتمله
ده په : نوم، تخلص یا دکورنه په
نوم ، دزېریدنې په نیته او خای ،
وظيفې، تابعيت، داوسیدنې په خای،
دمېرمنې او اولاد په نومونو او دھفوی
دزېریدو دخای او نیته سره .
(۲) دذکر شوو حالونو تغير لکه
مرگ، یا داوسیدنې دخای یا دوظيفې
تغير هم دھويت په پاڼه کېنى
درجبری .

-۴۸ ماده

دازدواج، طلاق، په ولديت او
دنسپ په ثبوت داقرار بوری مربوط
سندونه چه په اختصاصي مرا جو
کېنى ترتیبېری، ددى قانون (۴۶)
مادی په درج شوو دفترونو کېنى
ثبت ته رسېرې، ذکر شوی مراجعمو صوفمکلف

مبخت دوم - حالت مدنی

-۴۶ ماده

اشخاصیکه سن هیجده سالگی را
تكميل می کنند حالت مدنی شان در
دفاتر مخصوص ثبت سجلات مطابق
با حکام مندرج مواد (۴۷-۴۸)
-۴۹ (۵۰) این قانون درج می گردد .

-۴۷ ماده

(۱) حالت مدنی يك شخص در
ورقه مخصوص هویت درج و در
صورت مطالبه برایش داده میشود .
ورقه هویت محتوى اسم ، تخلص يا
اسم فا میلى ، تاریخ ومحل تولد ،
وظيفه ، تابعيت ، محل اقامه ،
اسم همسر واولاد با تاریخ و محل
تولد شان می باشد .

(۲) تغير حالات متذکره از قبيل
وفات ، تغير محل اقامه يا وظيفه
نیز در ورق هویت درج می گردد .

-۴۸ ماده

استناد مربوط به ازدواج ، طلاق ،
اقرار به بنوت و ثبوت نسب که در
مراجعة اختصاصي تر تیب می گردد ،
در دفاتر مندرج ماده (۴۶) این قانون
به ثبت ميرسد مراجعمو صوفمکلف

دوهم قصل - اشخاص

(۵۱-۴۹) مادی

مکلفی دی چه پورتني واقعی دثبت اند وقایع مذکور را مجہت ثبت به دپاره مربوطی اداری ته په لیکلی اداره مربوط کتبآ اطلاع دهنند . توگه واستوی .

ماده ۴۹ -

خارنوال میتواند از جریان ثبت سجلات ، دفاتر مخصوصه مندرج ماده (۴۶) این قانون اطلاع حاصل ودر صورت مشا هده تخلف و سوء اجرآت به اقدامات قانونی بپردازد.

ماده ۵۰ -

جمیع حالات مندرج مواد (۴۶-۴۷-۴۸-۴۹) این قانون که در دفتر مخصوص ثبت سجلات یا تذکره نفوس درج گردیده ، در مقابل غیر ، حجت شناخته میشود . اعتراض در مورد همچو استناد مجاز نیست ، مگر اینکه اعتراض بر جعلیت یا تزویر استاد مذکور بنا یافته باشد .

مبحث سوم - اقا متگاه
ماده ۵۱ -

(۱) اقامتگاه جا بیست که شخص عادتا در آن سکونت دارد ، خواه این سکونت دائم یا موقت باشد .

(۲) شخص می تواند بیش از یك اقامتگاه داشته باشد .

د (۴۶) مادی درج شوو سجلونو او مخصوصو دفترنو دثبت په جریان اطلاع حاصله کي ، که په کبیسي تخلف یابد اجرا آت و گوری نو قانونی اقدام به کوي .

ماده ۴۹

خارنوال کولی شی چه ددى قانون د (۴۶) مادی درج شوو سجلونو او مخصوصو دفترنو دثبت په جریان اطلاع حاصله کي ، که په کبیسي تخلف یابد اجرا آت و گوری نو قانونی اقدام به کوي .

ماده ۵۰ -

ددی قانون د (۴۶-۴۷-۴۸-۴۹) مادو تول درج شوی حالونه چه دسجلونو دثبت په مخصوص صو دفتر و نو کبیسي یادنفوسو په تذکره کبی درج شوی ، دبل په مقابل کبی حجت گپل کیبری ، په دی سندونو اعتراض کول جواز نه لری ، مگر داچه اعتراض د ذکر شوو سندونو په جعل یا تزویر بناوی .

درييم مبحث - داوسيدنی خاي
ماده ۵۱ -

(۱) داوسيدلو خا ی هغه دی چه شخص په کبی په عادي توگه سکونت لری ، عام له دی چه داسکونت دائمی وی یا موقت .

(۲) یو شخص کولای شی چهدیوه خخه زیات داوسيدلو خایونه ولری .

ماده ۵۲ -

- (۱) اقامتگاه ناقص اهلیت ، محجور ، مفقود و غایب عبارت از اقامتگاه قایم مقام قانونی شان میباشد.
- (۲) اشخاص ناقص اهلیت که ماذون به تجارت باشند، میتوانند در مورد اجرای معاملات و تصرفات مجازه ، صاحب اقا متگاه خاص شناخته شوند .

ماده ۵۳ -

جانیکه شخص در آن تجارت یا پیشه اختیار می نماید ، از جهت اداره امور متعلق به آن اقا متگاه وی شناخته می شود .

ماده ۵۴ -

- (۱) شخص می تواند برای اجرای یک عمل معین قانونی اقا متگاه اختیاری داشته باشد .
- (۲) اقامتگاهی که برای اجرای یک معامله معین قانونی اختیار میگردد ، برای جمیع مسایل مربوط به آن به شمول اجرآت متعلق به تنفید اجرای اعتبار دارد ، مگر اینکه اقا متگاه مذکور صراحتاً برای معاشرات مشخص تعیین شده باشد .

ماده ۵۲ -

- (۱) داهلیت نقصن لرونکی ، محجور ، مفقود او دغایب داوسيده لو خای دهفوی دقانونی قایم مقام داوسيده لو خای خخه عبارت دی .
- (۲) همه اشخاص چه داهلیت نقصان ولری او دتجارت کولو اجازه ورته شوی وی ، کولی شی چه دمعاملو داجراء کولو او جایزو تصر فونو دباره داو سید نی دخاصل خای لرونکی وی .

ماده ۵۳ -

په همه خای کښی چه شخص تجارت یا کسب غوره کوی ، دهفوی پوری دمر بوطو کارونو د اداری له امله دهقه داوسيده لو خای گنه کېږي .

ماده ۵۴ -

- (۱) شخص کولا ی شی دیوتاکلی قانونی عمل داجراء کولو دباره داوسيده لو اختیاری خای ولری .
- (۲) داوسيده لو همه خای چه دیوی تاکلی قانونی معاملی دباره اختیار یینی ، دهفوی پوری دتولو مربوطو کارونو دباره په شمول داجبا ری تنفیذ اجرا آتو اعتبار لری ، مگر دا چه داوسيده لو ذکر شوی خای په صراحت سره دمشخصو معا ملو دباره تاکل شوی وی .

دوهم فصل - اشخاص

(۵۵-۵۸) مادی

(۳) اثبات اقاً متکاه ا ختیاری
بدون استناد کتبی جواز ندارد .

مبحث چارم - تابعیت
ماده ۵۵

تابعیت افغانی توسط قانون خاص
تنظیم می گردد .

مبحث پنجم - فا میل
ماده ۵۶

فامیل انسان متشکل از اقارب است
که توسط یک اصل مشترک با هم
جمع شده باشد .

ماده ۵۷

قرابت مستقیم عبارت از نسبت
اصل و فرع می باشد و قرابت غیر
مستقیم نسبت بین اشخاص است،
که دارای اصل مشترک بوده بدون
اینکه یکی فرع دیگری باشد .

ماده ۵۸

(۱) در محاسبه درجه قرابت
مستقیم از فرع به اصل ، هر فرع
یک درجه شناخته شده و خود اصل
درین محاسبه شا مل نمی باشد .

(۲) در محاسبه درجه قرا بت

(۴) داوسيدلو اختياري خاى
ثابتول بي له ليلکلو سندونو خخه
جواز نه لري .

خلورم مبحث - تابعیت
ماده ۵۵

افغانی تابعیت دخاصل قانون به
وسیله تنظیمیزی .

پنجم مبحث - کورنی
ماده ۵۶

دانسان کورنی دھنه خپلو انو
خخه متشکله ده چه دیوه شریک
اصل به وسیله سره جمع شوی
وی .

ماده ۵۷

مستقیمه خپلوی داصل او فرعی
نسبت خخه عبارت ده ، اوغیر
مستقیمه خپلوی ددوه اشخاصو
نسبت خخه عبارت ده ، په داسی
توګه چه یو شریک اصل ولري بي له
دي چه یو دبل فرع وی .

ماده ۵۸

(۱) دمستقیمي خپلوی د درجی
به محاسبه کښی ، دفرعی خخه اصل
نه ، هره فرعه یوه در جه ګټل کېږي ،
ېخپله اصل به دی محاسبه کښی
شامل نه دی .

(۲) دغیر مستقیمي خپلوی درجی
به محاسبه کښی ، دفرعی خخه
شریک اصل ته ا ودهنی عکس ، هره غیر مستقیم از فرع به اصل مشترک

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۶۱-۵۹) مادی

فرعه یوه در جه شمارل کیزی ، او و عکس آن ، هر فرع یک درجه شریک اصل په محاسبه کبنسی شامل شناخته شده واصل مشترک د رین محاسبه شا مل نمی باشد .

ماده ۵۹ -

اقارب یکی از زوجین در مورد زوج دیگر به عین قرابت و درجه شناخته میشود .

مبحث ششم - ازدواج

ماده ۶۰ -

ازدواج عقدیست که معاشرت زن و مرد را به مقصد تشکیل فامیل مشروع گردانیده حقوق و واجبات طرفین را بوجود می آورد .

ماده ۶۱ -

(۱) عقد ازدواج در نکاح نامه رسمی توسط اداره مربوط در سه نقل ترتیب و ثبت میگردد ، اصل آن در اداره مربوط حفظ و پهنه یک از طرفین عقد یک نقل آنداده می شود . عقد ازدواج بعد از ثبت بدفاتر مخصوص ص باطلاع اداره ثبت سجلات مندرج ماده (۴۶) این قانون رسانیده میشود .

(۲) اگر ثبت عقد ازدواج به این ترتیب ممکن نباشد ، به نحو دیگریکه برای ثبت اسناد رسمی پیش بینی شده است ، صورت دباره تاکل شوی ، صورت مومی . می گیرد .

دزوجینو خخه دیوه خبلوان دبل زوج په باره کبنسی په عین خبلوی او درجه کبنسی پیژندل کیزی .

شپرم مبحث - ازدواج

ماده ۶۰ -

ازدواج یو عقد دی چه دینځی او سپری معاشرت یی دفامیل د تشکیلو لو په مقصد مشروع کړی او ددواړو خواړو حقوق او واجبات تنظیموی .

ماده ۶۱ -

(۱) دازدواج عقد په رسمي نکاح نامی کبنسی دمربوطی اداری په وسیلې په دری نقلونو کبنسی ترتیب او ثبته په ، اصل یی په مربوطی اداری کبنسی حفظ او دعقد هری خواهه دهه یونقل ورکول کیزی . دازدواج عقد په مخصوصو دفترونو کبنسی دثبته دلو وروسته ددی قانون د (۶۷) مادی ددرج شوی سجلو نو دثبت اداری ته اطلاع ورکول کیزی .

(۲) که دازدواج دعقد ثبتو په دی ترتیب ممکن نه وي ، په بلې توګه چه در رسمي سندونو دثبتو لو دباره تاکل شوی ، صورت مومی . می گیرد .

دوهم فصل - اشخاص

(۶۲-۶۶) مادی

ماده ۶۲ -
نامزدی بازنی جواز دارد که در
قید نکاح و عدت غیر نباشد.

ماده ۶۳ -
خواستگاری زن در عدت طلاق
رجعی یا بائیں بعبارت صریح و کنایه
و در عدت وفات بعبارت صریح جواز
ندارد.

ماده ۶۴ -
نامزدی بارت از عده به ازدواج
است، هریک از طرفین می‌تواند از
آن منصرف شود.

ماده ۶۵ -
هرگاه نامزد به نامزد خودهدیه
داده باشد، هدیه دهنده می‌تواند در
صورت انصراف جانب مقابله و
موجودیت هدیه، عین یاقیمت روز
خرید آن را مطالبه نماید. اگر
انصراف از طرف هدیه دهنده صورت
بکرید یا هدیه هلاک و یا استهلاک
گردیده باشد، رد آن را بھیچ صورت
مطالبه کرده نمی‌تواند.

ماده ۶۶ -
عقد ازدواج عقد په صریح ایجاب او
قبول سره چه فوریت او استمرار را افاده

ماده ۶۲ -
کوزده دهگی بنیختی سره جواز لری
چه دبل شخص په نکاح او عدت گنی
نه وی.

ماده ۶۳ -
معتمدی خطبه په صراحت او
کنایی سره جواز لری، عام له دی
چه بنیخته در جعی یا بائیں طلاق
معتمدی وی او صریح بارت دو فات
معتمدی ته جواز نلری.

ماده ۶۴ -
کوزده دازدواج دو عدى شخه بارت
ده، دعقد دواوه خواهی کولی شی
چه ور شخه منصرف شی.

ماده ۶۵ -
که دکو ز دی دوا په خسوا
یوه و بل ته تحفه ور کری وی،
تحفه ور کوونکی کولی شی دبلی خوا
ددول په صورت گنی عین تحفه
که موجوده وی او که موجوده نه وی
دهگی داخستلو دو رخنی قیمت
غوبننته وکی. که عدول دتحفه
ور کوونکی له خوا صورت و مومی
یا تحفه دمینخه لاهه شی یا استهلاک
شوی وی، دهگی بیر ته اخستل به
هیچ صورت سره نه شی کولی.

ماده ۶۶ -
دازدواج عقد په صریح ایجاب او
قبول سره چه فوریت او استمرار

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۷۱-۶۷) مادی

کند بدون قید وقت در مجلس واحد صورت می‌گیرد.

ماده ۶۷ -

ازدواج در صورت تعلیق آن به شرط غیر محقق یا مضارف ساختن آن بزمان آینده عقد شده نمیتواند.

ماده ۶۸ -

هر گاه در عقد ازدواج شرطی گذاشته شود که مخالف قانون و اهداف ازدواج باشد، عقد صحیح وشرط باطل پنداشته میشود.

ماده ۶۹ -

در عقد ازدواج بدل، زن، بدل زن دیگر قرار نگرفته و برای هر یک از زوجه ها مهر مثل لازم می‌گردد.

ماده ۷۰ -

اهلیت ازدواج و قتی کامل می‌گردد، که ذکور سن (۱۸) و انان شانزده سالگی راتکمیل کرده باشند.

ماده ۷۱ -

(۱) هر گاه دختر سن مند رج ماده (۷۰) این قانون را تکمیل نکرده باشد، عقد ازدواج وی تنها توسط پدر صحیح التصرف یا محکمه با

افاده کی بی دوخت دقید خخه به یوه مجلس کتبی صورت مومی.

ماده ۶۷ -

ازدواج چه دغیر محققی شرط پوری معلم وی یا را تلونکی زمانی ته مضارف وی نه شی عقد کیدای.

ماده ۶۸ -

که دازدواج په عقد کتبی داسی شرط کتبیبندول شی چه دقاون او ازدواج دهد فونو خخه مخا لف وی، عقد صحیح او شرط باطل گنبل کیزی .

ماده ۶۹ -

دبدل ازدواج په عقد کتبی یوه بنسخه دبلی بنسخی په بدل کی نهواقع کیزی، اوهری یوی بنسخی ته مهر مثل لازمیبری .

ماده ۷۰ -

دازدواج اهلیت هغه وخت پوره کیزی چه نارینه وو (۱۸) کلنی عمر او بنسخو دشپاپس کلنی عمر پوره کپی وی .

ماده ۷۱ -

(۱) که جای ددی قانون د (۷۰) مادی درج شوی درشد عمر نه وی پوره کپی دهغی دازدواج عقد پواخی دپلار په وسیله چه دصحیح

دوهم فصل - اشخاص

(۷۵-۷۲) مادی

صلاحیت صورت مگرفته می تواند .

(۲) عقد نکاح صغیره کمتر از (۱۵)

سال بهیج و جه جواز ندارد .

ماده ۷۲ -

(۱) گرفتن وکیل برای عقد ازدواج جواز دارد .

(۲) وکیل نمی تواند موکله خود را به عقد نکاح خود درآورد ، مگر اینکه در عقد وکالت به آن تصریح شده باشد .

ماده ۷۳ -

وکیل نمی تواند در عقد ازدواج بدون تفویض صلاحیت یا اجازه موکل یا موکله خود ، شخص دیگری را بصفت وکیل انتخاب نماید .

ماده ۷۴ -

وکیل نمی تواند عملی را که خارج از حدود وکالت او باشد ، انجام دهد . تصرف خارج از حدود وکالت بمتابه عمل فضولی بوده و موقوف باجازه موکل یا موکله او می باشد .

ماده ۷۵ -

وکیل به تسليم زوجه به زوج پرداخت مهر مکلف نمی باشد ، مگر اینکه از

تصرف لرونکی وی یا دصلاحیت لرونکی معکنی به وسیله صورت موندلی شی .

(۲) دصغریه جلی دنکاح عقد چه عمری د (۱۵) کلو نو خخه کم وی په هیچ صورت جواز نه لری .

ماده ۷۲

(۱) دازدواج دعقد دپاره دوکیل نیول جواز لری .

(۲) وکیل نه شی کولی چه خبله مؤکله دخیلی نکاح په عقد کبنی را پری ، مگر دا چه دو کا لت په عقد کبنی پری تصریح شوی وی .

ماده ۷۳

وکیل نه شی کولی چه دازدواج په عقد کبنی بی دصلاحیت دتفویض خخه یا دخبل وکیل یا مؤکلی داجازی په غیر ، بل شخص دو کیل په صفت انتخاب کی .

ماده ۷۴

وکیل نه شی کولی داسی کاروکی چه دهقه دو کالت دحدو دوشخنه خارج وی ، دو کالت دحدو دو خخه بیرون یو کار دفضولی عمل حکم لری ، دمؤکل یا مؤکلی داجازی بوری موقوف دی .

ماده ۷۵

وکیل میره ته دبنیخی په تسليمولو او دمیر په ورکولو مکلف نه دی ، مگر

لمری قسمت - حقیقی شخص

پرداخت مهر ضمانت کرده باشد .
درین صورت وکیل نمی تواند که مهر
تادیه شده را از زوج مطالبه نماید ،
جز در حالتیکه ضمانت وکیل با جازه
زوج صورت گرفته باشد .

- ٦٧ -

در صورتیکه طرفین عقد اصالتاً،
شرعاً یاتوکیلا تحت ولايت شخصی
واحد قرار داشته باشند، شخص می
تواند به تنهایی از جانب طرفین
عقد ایجاد و قبول نماید، مشروط
براینکه شرایط قانونی عقد رعایت
شده باشد.

- ۷۷ -

برای صحت عقد نکاح ونفاذ آن
شرایط آتی لازم است :

- ١- انجام ایجاب و قبول صحیح توسط عاقدين یا اولیاء یا و کلای شان .
 - ٢- حضور دونفر شاهد با اهلیت .
 - ٣- عدم موجودیت حرمت دائمی و یا موقت بین ناکج و منکوحه .

په هغه صورت کښي چه دهمه
دور کولو ضمانت بې کپري وي. په
دی صورت کښي وکيل نه شئ کولی
چه ورکول شوي مهر دمیره خخه
وغواړۍ، مګر په هغه حالت کښي چه
دوکيل ضمانت دمیره په اجازي
صورت موندلی مومي .

۷۸ - ماده

په هغه صورت کښي چه دعهد
دواړه خواوي اصالتاً ، شرعاً يا
دوکالت په توګه ، دیووه شخص
دولایت لاندی واقع وي ، شخص
کولی شي په یواخنی ډول د عقد
ددواړو خواوو له پلوه ، ایجاد او
قبول وکي ، خو په دی شرط چې
دعهد قانوني شرطونه مراعټ شوې
وې :

- مادہ - ۷۷

دنکار دعقد دصحت دپاره او
دهفی دنافذیدو دپاره لاندنس شرطونه
لازم دی :

- ۱- دعقد ددواهرو خواهو يادهغوي دوليانو يا وکيلا نو په وسيله دصحیح ایجاب او قبول ترسره کول.
 - ۲- داهلیت لرونکو دوه شاهدانو حضور .
 - ۳- دنکاح کوونکی او نکاح کیدونکی ترمنځ ددایمي یا موقتی حرمت نشتوالي .

دوهم فصل - اشخاص

(۷۸-۸۳) مادی

ماده ۷۸ -

قاضی ولی اشخاصی است که
ولی نداشته باشند.

ماده ۷۹ -

اشخاصیکه طبق ماده (۷۸) این
قانون تحت ولایت قاضی قرار می-
گیرند، قاضی نمیتواند آنها را به عقد
ازدواج خود یا اصول و فروع خویش
درآورد.

ماده ۸۰ -

هر گاه عاقله رشیده بدون موافقه
ولی آزدواج نماید، عقد نکاح نافذ و
لازم میباشد.

ماده ۸۱ -

ازدواج شخص با اصول و فروع
خود و فروع پدر و مادر و طبقه اول
فروع اجداد بطور ابدی حرام است.

ماده ۸۲ -

ازدواج شخص بازوجه اصول
وزوجه فروع خودش بطور دائم حرام
است. همچنان ازدواج شخص با
اصول زوجه اش مطلقاً و با فروع
زوجه در صورت دخول بطور دائم
حرام میباشد.

ماده ۸۳ -

ازدواج زانی با اصل و فرع مزنيه
همچنان ازدواج مزنيه با اصول و

ماده ۷۸ -

قاضی دعفه اشخاص و لی دی چه
ولی نه لری.

ماده ۷۹ -

هفه اشخاص چه ددی قانون
د (۷۸) مادی درجه شوی حکم سره سم
دقاضی دولایت لاندی واقع کیری،
قاضی حق نه لری چه هفوی دخبل
ازدواج عقد لاندی یا دخبلو اصولو
یافروع دازدواج عقد لاندی را پری.

ماده ۸۰ -

که عاقله او رشیده بی دولی
دموقفى خخه ازدواج وکی، دنکاح
عقد نافذ او لازم دی.

ماده ۸۱ -

دشخص ازدواج دخبلو اصولو لواو
فرروع سره، دپلار او مور دفروعو
سره او دنیکونو دلمپی طبقی دفروعو
سره په دایمی چول حرام دی.

ماده ۸۲ -

دشخص ا زدواج دخبلی بنیختی
داصولو سره په مطلق صورت او
دخبلی بنیختی دفروعو سره ددخول
په صورت کبنسی په دایمی چول حرام
دی.

ماده ۸۳ -

دزنا کونکی ازدواج دزنا کپری
شوی داصل او فرعی سره همدارنگه

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۸۴-۸۵) مادی

فروع زانی حرام می باشد ، ازدواج اصول و فروع مزینه با اصول و فروع زانی ازین امر مستثنی است .

- ۸۴ - ماده

حرمت رضاعی باستثنای حالات ذیل مانند حرمت نسبی است :

- ۱ - خواهر پسر رضائی .
- ۲ - مادر خواهر یا برادر رضاعی .
- ۳ - مادر کلان پسر یا دختر رضاعی .
- ۴ - خواهر برادر رضاعی .

- ۸۵ - ماده

در حالات ذیل حرمت موقت موجود میگردد :

- ۱ - جمع در نکاح بین دو زنیکه هرگاه یکی آنها مرد فرض شود، حرمت ازدواج بین شان بوجو دارد.
- ۲ - مطلقه ثلاثة تازمانیکه با شخص دیگری ازدواج نماید .
- ۳ - منکو حه و معتمده غیر .
- ۴ - زنیکه لعان شده باشد تا وقتیکه، شوهر خودرا تکذیب نماید.
- ۵ - زنیکه اهل کتاب نباشد .

دزنا کپری شوی ازدواج دزن اکونکی داصولو او فروع سره حرام دی .
دزنا کپری شوی داصولو او فروع ازدواج دزنا کونکی داصولو او فروع سره ددی حکم خنخه مستثنی دی .

- ۸۴ - ماده

دلاندیو حالونو په استثنی ، رضاعی حرمت نسبی حرمت په خیردی :

- ۱ - در رضاعی زوی ، خور .
- ۲ - در رضاعی خوریا ورور، مور .
- ۳ - در رضاعی زوی یالور ، نیا .
- ۴ - در رضاعی ورور ، خور .

- ۸۵ - ماده

په لاندیو حالونو کښی موهقتی حرمت پیدا کیږی :

- ۱ - ددوه داسی بېخو ترمنځ په نکاح کښی یو خای کیدل ، چه که ده ګوی خنخه یو نارینه فرض کپری شنی، نو ده ګوی ترمنځ داز دواج حرمت منځ ته راشی .
- ۲ - ددری طلاقو مطلقه ترڅو چه دبل شخص سره از دواج وکړي .
- ۳ - دبل نکاح کپری او معتمده .
- ۴ - هغه بېخه چه لعان شوی وی، ترڅو چه میره خپل خان دروغجن کړی .
- ۵ - هغه بېخه چه کتابی نه وی .

ماده ۸۶ -

ازدواج به بیش ازیک زن بعد از تحقق حالات آتی صورت گرفته می‌تواند:

۱- در حالتیکه خوف عدم عدالت بین زوجات موجود نباشد.

۲- در حالتیکه شخص کفایت مالی برای تامین نفقة زو جات از قبیل غذا، لباس، مسکن و تداوی مناسب را دارا باشد.

۳- در حالتیکه مصلحت مشروع، مانند عقیم بودن زوجه اولی و یا مساب بودن وی به امراض صعب العلاج، وجود باشد.

ماده ۸۷ -

زینیکه شوهر وی برخلاف حکم ماده (۸۶) این قانون ازدواج نموده باشد، می‌تواند مطابق به احکام مندرج ماده (۱۸۳) این قانون، براساس تفریق به سبب ضرر از محکمه مطالبه طلاق نماید.

ماده ۸۸ -

زن می‌تواند هنگام عقد ازدواج شرط گذارد که اگر زوج وی مخالف احکام مندرج ماده (۸۶) این قانون به زن دیگر ازدواج کند، صلاحیت طلاق به او انتقال داده می‌شود. این

ماده ۸۶ -

دیوی خخه دزیاتو بنخو ازدواج درا تلونکو حالونو دتحقق خخه وروسته صورت نیولی شی:

۱- په هفه حالت کنی چه دبنخو ترمنځ دبی عدالتی ویره مو جوده نه وی.

۲- په هفه حالت کنی چه شخص دبنخو دنقی دتمین دپاره لکه غذا، کالی، داوسيد لو د خای او دمناسبی معالجي مالی توان ولري.

۳- دمشروعی بنیگنی په حالت کنی لکه دلمرنی بنخی شنه و الی او یا دهغی په داسی رنهونو مبتلا کیدل، چه علاج بی ډیر سخت وی.

ماده ۸۷ -

دکومی بنخی میره چه ددی قانون (۸۶) مادی د حکم په خلاف ازدواج کړی وی، کولی شی چه ددی قانون د (۱۸۳) مادی درج شو و حکمو نو سره سم، د ضرر په سبب دجدایی په اساس دمحکمی خخه دطلاق غوبښته وکی.

ماده ۸۸ -

بنخه کولی شی چه دازدواج دعقد په وخت کنی داشرط کنیبین دی چه که میره یې ددی قانون د (۸۶) مادی درج شو و حکمونو په خلاف د بلی بنخی سره ازدواج وکی، نو دطلاق واک به هغه ته نقليږي. دا شرط

Heghe وخت اعتبار لری چه دنکاح په شرط وقتی اعتبار دارد که در وثیقه نکاح درج شده باشد .

- ۸۹ ماده

شخصیکه در ازدواج به بیش از یك زن مطابق حکم مندرج ماده (۸۶) این قانون متاهل بودن خودرا کستمان نماید و رضائیت و موافقه صریح زنی را که جدیداً به نکاح گرفته است در مورد بذست نیاورده باشد، درینصورت زوجه جدید می تواند در صورت عدم رضائیت به دوام معاشرت بازوج ، مطابق به ۱ حکام مندرج ماده (۱۸۳) بر اساس تفريع به سبب ضرر از محکمه مطالبه طلاق نماید .

مبحث هفتم - آثار ازدواج

فرع اول - احکام عمومی

- ۹۰ ماده

بر نکاح صحیح و نافذ تمام آثار آن از قبیل ، نفقة زوجه ، حقوق میراث ، ثبوت نسب و حرمت مصاهره مرتب میگردد .

- ۹۱ ماده

در مورد لزوم کل مهر ، خلوت صحیحه ، حکم دخول را در نکاح صحیح دارد، گرچه زوج عنین باشد، همچنان در مورد اثبات نسب ، نفقة،

که خوک دیوی بنیختی خجھ په زیات از دواج کبندی ددی قانوون (۸۶) مادی حکم سره سم ، خپل متأهل والی پت کی او دهغی بنیختی چه نوی یی نکاح کپری دهغی صریحه رضاء او موافقه په دی باره کبندی نه وی تر لاسه کپری ، په دی صورت کبندی نوی بشخه کولی شی که دمپره سره دمعاشرت په دوام راضی نه وی، ددی قانون ۲ (۱۸۳) مادی د درج شورو حکمونو سره سم دضرز په سبب دجدایی په اساس دمحکمنی خجھ دطلاق غوبنیته وکی .

اووم مبحث - دازدواج آثار

لمپری فرعه - عمومی حکمونه

- ۹۰ ماده

په صحیحی او نافذی نکاح دهغی ټول آثار لکه دبنیختی نفقة ، دمیراث حقوق ، دنسب ثبوت او دمصاصهرت حرمت مرتبیوی .

- ۹۱ ماده

دقول مهر دلزوم په باره کبندی، که نکاح صحیح وی ، نو صحیحه خلوت ددخول حکم لری، که خه هم میره عنین وی . همدار نگه دنسب

دوهم فصل - اشخاص

(۹۵-۹۲) مادی

حرمت نکاح خواهه زوجه ، حکم خلوت صحیحه ، عیناً حکم دخول در نکاح صحیح را دارا می باشد .

ماده ۹۲ -

(۱) ازدواج زن مسلمان با مرد غیرمسلمان باطل است. مردمسلمان می توانند بازن اهل کتاب ازدواج نمایند.

(۲) ازدواج زن اهل کتاب توسط ولی کتابی وی بحضور دو شاهدان اهل کتاب صورت گرفته می تواند. در موارد مندرج این ماده اولاد تابع دین پدر شناخته می شود .

ماده ۹۳ -

نکاح زن اهل کتاب بالای زن مسلمان و عکس آن جواز دارد .

ماده ۹۴ -

هرگاه در نکاح غیر صحیح بین زوج وزوجه قبل از دخول و مقدمات آن تفریق صورت بگیرد، موجب حرمت مصاهره نمی گردد .

ماده ۹۵ -

هیچ یک از آثار ازدواج صحیح بر ازدواج باطل گرچه دخول در آن صورت گرفته باشد، مرتب نمیگردد.

دُلّا بتولو ، نفقی ، دینی خوش دخور دنکاح حرمت په باره کنبی د صحیح خلوت حکم لکه په صحیحی نکاح کنبی عیناً ددخول حکم لری .

ماده ۹۲ -

(۱) دمسلمانی بنیخی نکاح دنا مسلمان سری سره باطله ده . مسلمان سری گولی شی چه دکتابی بنیخی سره ازدواج وکی .

(۲) دکتابی بنیخی ازدواج دھفی دکتابی ولی په وسیله ددوه کتابی شاهدانو په حضور صورت موند لی شی . ددی مادی په درج شوومواردو کنبی اولاد دپلار ددين تابع گھمل کیزی .

ماده ۹۳ -

دکتابی بنیخی نکاح په مسلمانی بنیخی او عکس بی جواز لری .

ماده ۹۴ -

که په نا صحیح نکاح کنبی دمیره او بنیخی ترمنځ، ددخول او دھفی دمقدمو ترمخه جدایی صورت و مومی، دمساهرت دحرمت موجب نه گرځی.

ماده ۹۵ -

په باطل ازدواج که خه همددخول په کنبی صورت موندلی ولی، دصحیح ازدواج د آثارو خخه هیڅ یو پری نه مرتبیزی .

ماده ۹۶

ازدواجیکه با ایجاب و قبول صورت گرفته وبعضی شرایط آن تکمیل نگردیده باشد، فاسد و احکام ازدواج برآن مرتب نمی گردد .

ماده ۹۷

- (۱) ازدواج فاسد قبل از دخول در حکم نکاح باطل است .
- (۲) هر گاه بعد از ازدواج فاسد دخول صورت بگیرد، مهر، نسب ، حرمت مصاهره، عدت ، تفریق و نفقة ثابت میگردد .

فرع دوم - مهر

ماده ۹۸

کل مهر باوطی، خلوت صحیحه یا وفات یکی از زوجین گرچه قبل از دخول یا خلوت صحیحه صورت گرفته باشد ، لازم میگردد .

ماده ۹۹

زوجه مستحق مهر مسمی میباشد. اگر مهر حین عقد تعیین نشده و یا نفی آن بعمل آمده باشد ، مهر مثل لازم می گردد .

ماده ۱۰۰

مال قابل تملک ، مهر تعیین شده میتواند .

که از زدواج په ایجاب او قبول صورت موندلی وی خو بعضی شرطونه یی نه وی پوره شوی ، فاسد گپل کیزی او دا زدواج حکمونه پری نه مرتب کیزی .

ماده ۹۷

- (۱) فاسد ازدواج دخول ترمه خداباطلی نکاح حکم لری .
- (۲) که دفاسد ازدواج خخنه وروسته دخول صورت و مومن نو مهر، نسب ، دمضا هرت حرمت ، عدت ، جدائی او نفقه ثابتیزی .

دوهمه فرعه - مهر

ماده ۹۸

په دخول ، صحیح خلوت یا دزوجینو خخنه دیوه په مرگ که خه هم دامرگ ددخلو یا صحیح خلوت ترمه خ صورت موندلی وی ، تو ل مهر لازمیزی .

ماده ۹۹

بنخه دمسی مهر مستقحه گپل کیزی . که مهر دعقد په وخت کبنسی نه وی تاکل شوی او یا نفی شوی وی ، نو مهر مثل لازمیزی .

ماده ۱۰۰

مال چه دتملک قابلیت ولری ، مهر تاکل کیدای شی .

دوهم فصل - اشخاص

ماده ۱۰۱) مادی

ماده ۱۰۱ -

(۱) کل یا قسمتی از مهر، حين عقد طورمعجل یا مؤجل تعیین شده می تواند .

(۲) در صورت عدم تصریح ، عرف رجوع میگردد . پر داخت مهر موجل در صورت تفرقی یا وفات تابع مدت کوتاه تر می باشد ، مگر اینکه حين عقد مدت معینی تصریح شده باشد .

ماده ۱۰۲ -

(۱) زوج می تواند مقدار مهر را بعد از عقد تزیید نماید .

(۲) در حالت فوق زیادت در مهر تابع شرایط ذیل است :
۱- مقدار ز یاد مهر معماوم باشد .

۲- زوجه یا ولی او این ز یاد را قبول نماید .

۳- رابطه زوجیت باقی باشد .

ماده ۹۰۳ -

(۱) زوجه بالغه که سن ازدواج قانونی راتکمیل نموده باشد، میتواند در حالت صحبت ورضای خود مهری را که نقداً تعیین شده باشد ، کلا ویاقيسماً از ذمه زوج ساقط نماید.

(۲) پدر زوجه‌ای که سن مندرج ماده (۷۰) این قانون را تکمیل نکرده

ماده ۱۰۱

(۱) بول مهر یا یوه حصه بی په معجله یامؤجله بول تاکل کیدای شی .

(۲) په هفه صورت کبنسی چه په تعجیل یا تأجیل تصریح نه وی شوی ، عرف ته رجوع کیزی . دجدای او وفات په صورت کبنسی دمؤجل مهر ورکول دلنی مدي تابع دی ، مگر داچه دعقد په وخت کبنسی په تاکلی مدي تصریح شوی وی .

ماده ۱۰۲ -

(۱) میره کولی شی چه د عقد خخه وروسته دمهر اندازه زیاته کی .

(۲) په پورتنی حالت کبنسی دمهر زیاتوالی دلاندنسیو شرطونوتا بع دی :
۱- دمهر دزیاتوالی اندازه دی معلومه وی .

۲- بنسخه یا دهه گی ولی دی دا زیاتوالی قبول کی .

۳- دزو جیت رابطه دی باقی وی .

ماده ۱۰۳ -

(۱) بالغه بنسخه چه دقانونی ازدواج عمر بی بوره کپری وی دصححت په حالت کبنسی او پیچله رضنا کولی شی ، هفه مهر چه ورته نقد تاکل شوی ، بول او یا یوه حصه بی دمیره دزمی خخه ساقط کی .

(۲) بنسخی چه ددی قانون (۷۰) مادی درج شوی عمر بی نه وی بوره

لهری قسمت - حقیقی شخص

(۱۰۴-۱۰۷) مادی

باشد ، ببیچ صورت نمیتواند مهر را از ذمه زوج ساقط نماید .

ماده ۱۰۴

زینکه اختیار تعیین مهر را به زوج تفویض نموده و مهر او تسمیه نشده باشد ، می تواند بعد از عقد و قبل از دخول ، تعیین مهر را مطالبه نماید ، زوج مکلف است مهر اورا معین کند . در صورت امتناع ، زوجه می تواند تعیین مهر مثل را از محکمه باصلاحیت مطالبه بدارد .

ماده ۱۰۵

هرگاه تفريط قبل از دخول یا خلوت صحیحه واقع گردد ، در صورت تسمیه ، زوجه نصف مهر مسمی و در غیر آن نصف مهر مثل را مستحق می شود .

ماده ۱۰۶

هرگاه تفريط قبل از دخول یا خلوت صحیحه از طرف زوجه صورت گیرد ، مهر وی کاملاً ساقط میگردد .

ماده ۱۰۷

هرگاه تفريط بین زوجین قبل از دخول یا خلوت صحیحه واقع گردد ، برای زوجه ، متعهای که عبارت از البسه معمول و امثال وی می باشد ، واجب می گردد . در تعیین متعه ،

کری دھنی پلار په هیچ صورت نہشی کولی چه مهر دمپره ذمی خخنه ساقط کی .

ماده ۱۰۴

کومی بنجی چه دمهر دتاکلو اختیار میره ته سپارلی وی او مهر بی نه وی مسمی شوی ، کولی شی چه دعقد خخنه و روسته او ددخل ترمخه دمهر تاکل و غواپری ، میره مکلف دی چه مهر بی و تاکی ، که میره دمهر دتاکلو خخنه خان و زغوره بنجی کولی شی چه دصلاحیت لرونکسی محکمی خخنه دمهر مثل تاکل و غواپری .

ماده ۱۰۵

که جدایی ددخل یا صحیح خلوت خخنه ترمخه واقع شی نوکه مهر مسمی شوی وو ، نو بنجی دنیما یی مسمی شوی مهر او که نه وو ، مسمی شوی دنیما یی مهر مثل مستحقه ده .

ماده ۱۰۶

که جدایی دصحیح خلوت یادخول ترمخه بنجی له خواصورت و نیسی ، یول مهر بی ساقط پیری .

ماده ۱۰۷

که دزوجینو ترمنج جدایی ددخل یا صحیح خلوت ترمخه واقع شی ، بنجی دپاره متعه چه دمعمولو کالو او امثال خخنه عبارت ده ، لاز میری . دمتعی په تاکلو کنسی دمپره ما لی

دوهش فصل - اشخاص

(۱۰۸-۱۱۱) مادی

توان مالی زوج درنظر گرفته شده و بهیج صورت دهی قیمت آن از نصف مهر مثل تجاوز نمی کند .

- ماده ۱۰۸

(۱) هر گاه طلاق قبل از دخول واقع گردیده و مهر مسمی باشد و یا زوج وفات نماید ، متنه برای زوجه واجب نمی گردد .

(۲) در صورتیکه طلاق بعد از دخول واقع گردد ، خواه مهر مسمی باشد یانه ، ادای متنه برای زوجه جواز دارد .

- ماده ۱۰۹

هر گاه شخصی در حین مردن موت خود ازدواج نموده و مهر زوجه اش را بیشتر از مهر مثل تعیین کرده باشد ، این زیادت تابع احکام و صیت می گردد .

- ماده ۱۱۰

مهر ، ملکیت زوجه محسوب می گردد . زوجه می تواند در مهر خود هر نوع تصرف مالکانه بنماید .

- ماده ۱۱۱

هر گاه زوجه کل مهر یا قسمتی از آن را قبل یا بعد از قبض بزوج هبه نموده و قبل از دخول ، طلاق واقع گردد ، زوج نمی تواند نصف مهر را مطالبه نماید .

قدرت په نظر کنی نیول کیبری خو به هیچ صورت دهی قیمت نیما یعنی مهر مثل خخه نه شی زیا تیدای .

- ماده ۱۰۸

(۱) که طلاق ددخول خخه ترمخه واقع شی او مهر مسمی وی او یا میره میرشی ، بنیخی ته متنه نه لازم میری .

(۲) په هفه صورت کنی چه طلاق ددخول خخه وروسته واقع شی ، که مهر مسمی شوی وی او که نه وی مسمی شوی ، بنیخی ته دمتعی ورگول جواز لری .

- ماده ۱۰۹

که یو سری دمرگ دمرض په وخت کنی ازدواج وکی ۱ ودخلی بنیخی مهری دمری دمیر مثل خخه زیات تاکلی وی ، دا زیاتوالی دو صیبت دحکمو نو تابع گرخی .

- ماده ۱۱۰

مهر ، بنیخی ملکیت دی . بنیخه کولی شی پچل مهر کنی هر نوع مالکانه تصرف وکی .

- ماده ۱۱۱

که بنیخه تول مهر او یا یی یو حصه دقیض خخه ترمخه یا وروسته خپل میره ته هبه کی او ددخول خخه ترمخه طلاق واقع شی ، میره نه شی کولی نیما یعنی مهر وغواری .

- ۱۱۲ - ماده

هر گاه مهر بول نقده یاشنی مثلی
نبوده وزوجه نصف یا کل آنرا به زوج
هبه نماید ، در صورت و قوع طلاق
قبل از دخول ، زوج نمی تواند هیچ
چیزی را به عنوان مهر مطالبه نماید.

- ۱۱۳ - ماده

پدر نمی تواند مهر دختر خود را
کلا یا قسمآ هبه نماید .

- ۱۱۴ - ماده

زوجه مجبور گردانیده نمی شود ،
تا کل یا قسمتی از مهر خود را به
زوج یا شخص دیگری واگذار شود.
در صورتی که زوجه قبل از قبض کل
مهر وفات نماید ، ورثه وی می تواند
از زوج و در صورت وفات زوچ از ورثه
او پس از وضع حق الارث زوجه ،
مهر باقیمانده را مطالبه نمایند .

فرع سوم - مسکن

- ۱۱۵ - ماده

زوج مطابق به توان مالی خود
برای زوجه اش مسکن مناسب
تهییه مینماید .

- ۱۱۶ - ماده

هر گاه شخصی بیش از یک زوجه
داشتہ باشد ، نمی تواند بدون رضایت ،

که مهر نقدی پیسی یا مثلی شی
نه وی ، او بنخنی دهگنی نیمایی یا تول
میره ته هبه که ، نوکه طلاق دخول
خخه ترمخه واقع شو ، میره نه شی
کولی چه دمهر په نامه خه شی
و غواپی .

- ۱۱۳ - ماده

پلار نه شی کولی چه دخبلی لور
تول یا یوه حصه مهر هبه کی .

- ۱۱۴ - ماده

هیخوک نه شی کولی چه بنخنه
مجبوره کی چه خپل ټول مهر اویایی
یوه حصه ، میره ته یابل چاتمه
پر پریدی . په هفه صورت کتبی چه
بنخنه دتول مهر دقیصه ولو ترمخه
مهر شی ، ورثه یی کولی شی چه دمیره
خخه یی او که میره یی مروو دمیره
دورثی خخه یی ، دبنخنی دمیراث دحق
دوضع کیدو و روسته ، پاتی مهر
و غواپی .

دریمه فرعه - داوسيدلو خای

- ۱۱۵ - ماده

میره به دخبلی مالی قدرت سره سم
دخبلی بنخنی دباره داوسيدلو مناسب
خای برابری .

- ۱۱۶ - ماده

که یو سپری دیوی خخه زیا تی
بنخنی ولری ، نه شی کولی چه دهگوی

دوهش فصل - اشخاص

(۱۱۷-۱۱۹) مادی

درضا په غیر داوسيده لو په يوه خای آنها را در مسكنه واحد مجبور به کينسي هفوی اوسيدهو ته مجبور کي . رهایش گرداند .

فرع چارم - نفقه
ماده ۱۱۷ -

خلورمه فرعه - نفقه
۱۱۷ - ماده

(۱) باعقد نکاح صحیح و نافذ نفقه بر زوج لازم میگردد، گرچه زوجه در مسکن اقاربیش رهایش داشته باشد. اگر زوجه از رفتن به مسکن زوج بدون حق امتناع ورزد، نفقه وی بر زوج لازم نمیگردد .

(۲) زوجه وقتی حق دارد از رفتن به مسکن زوج امتناع ورزد، که مسکن مناسب مطابق به ماده (۱۱۵ و ۱۱۶) این قانون از طرف زوج تهیه نشده و یا مهر معجل وی تادیه نگردیده باشد .

ماده ۱۱۸ -

نفقه زوجه مشتمل است بر طعام، لباس، مسکن و تداوی مناسب به توان مالی زوج .

ماده ۱۱۹ -

هرگاه زوج از ادائی نفقه امتناع ورزد یاتقصیر وی در آن ثابت گردد، محکمه باصلاحیت زوج را با دای نفقه مکلف میگردارند .

(۱) صحیحی او نافذی نکاح په عقد ، دبنیخی نفقه په میره لا زمیری که شه هم بینخه دخبلوانو په کورکنی ژوند کوي، که بینخه ناحقه دمیره کورته دتللو خخه خان وژ غوري نو نفقه يي په ميره نه لا زمیري .

(۲) بینخه هغه وخت حق لري چه دمیره کورته دتللو خخه خان وژ غوري، چه ددي قانون د (۱۱۵-۱۱۶) مادو حکمونو سره سم ورته دمیره له خوا داوسيدلو مناسب خای نه وی برابر شوی ، او یا یی معجل مهر نه وی ورکول شوی .

ماده ۱۱۸ -

دبنیخی نفقه مشتمله ده په خواراك لباس ، داوسيدلو په خای او دبنیخی په دارو کولو خو دمیره دمالی قدرت په تناسب .

ماده ۱۱۹ -

که میره دنفقی دور کولو خخه خان وژ غوري یا یی په نفقه کينسي تقصیر ثابت شی، صلاحیت لرونکی محکمه به میره دنفقی په ور کولو مکلفه وی .

- ۱۲۰ ماده

نفقة زوجه پائیز حبس زوج گرچه
توان ادای آن را نداشته باشد ، از
ذمه وی ساقط نمی گردد .

- ۱۲۱ ماده

هرگاه زوج غایب باشد ، نفقة
زوجه از اموال زوج که شامل نفقة
شده بتواند وبدسترس وی قرار
داشته باشد ، تامین میگردد . درغیر
آن از اموالیکه نزد دیگری طور
وديدعت یادین دارد ، نفقة زوجه تعیین
میگردد .

- ۱۲۲ ماده

درحالات ذیل زوجه مستحق نفقة
نمی گردد :

- ۱ - زوجه بدون اجازه زوج یا بغیر
مقاصد جایز از مسکن خارج گردد .
- ۲ - زوجه با مرور زوجیت ۱ طاعت
نداشته باشد .
- ۳ - مانع انتقال زوجه به مسکن
زوج موجود باشد .

- ۱۲۳ ماده

نفقة زوجه مطابق بتوان ما لی
زوج تامین میگردد ، مشروط براینکه
نفقة از حد اقل کفاف زوجه کمتر
نباشد .

دبیخی نفقة دمپرہ دبندي کیدوله
امله که خه هم دنققی دور کولوقدرت
ونه لری ، دمپرہ دزمی خخه نه
ساقطپنی .

- ۱۲۱ ماده

که میره غایب وی دنبیخی نفقة
دمپرہ دمالونو خخه چه په نفقة کبی
شاملیدای شی او دھفی په تصرف
کی وی ، تامینییری . دھفی پهغیر دھفه
مالونو خخه چه دبل چا سره یسی
دوذیعت یا قرض په توگه لری ، تاکل
کبیری .

- ۱۲۲ ماده

په لاندنیو حالونو کبی بنسخه
دققی حق نه لری :

- ۱ - که بنسخه بی دمپرہ داجازی یا
دجایزو مقصدو نو په غیر داوسيدلو
دخای خخه ووختی .
- ۲ - که بنسخه دزو جیت په امورو
کبی اطاعت ونه لری .
- ۳ - که دمپرہ کورته دبنشی
دنقلو لو مانع موجود وی .

- ۱۲۳ ماده

دبیخی نفقة دمپرہ دمالی قدرت
سره سم تامینییری ، خوبه دی شرط
چه نفقة دنبیخی دكمی اندازی دکفایت
خخه لرنه نه وی .

ماده ۱۲۴ -

زیادت و تنقیص نفقة تابع تحول
توان مالی زوج و تغیر قیمت اشیاء
در محل می باشد . ادعای زیادت و یا
تنقیص نفقة معینه قبل از سپری
شدن شش ماه از تاریخ تعیین آن
پذیرفته نمی شود .

ماده ۱۲۵ -

هرگاه زوج از ادای نفقة واجبه
امتناع ورزد، از تاریخ امتناع به ادای
نفقة زوجه مکلف میگردد .

ماده ۱۲۶ -

مطلوبه از تاریخ طلاق تاختم عدد
مستحق نفقة میگردد .

ماده ۱۲۷ -

ادعای مطلقه در مورد نفقة ایام
عدت اگر بیشتر از یکسال از تاریخ
طلاق باشد ، قابل سمع نیست .

ماده ۱۲۸ -

نفقة واجبه جز به اداء یا ابراء
از آن ساقط نمی گردد .

ماده ۱۲۹ -

ابراء از نفقة قبل از اینکه تعیین
شده باشد باطل است، خواه تعیین

ماده ۱۲۴ -

دنفقی کموالی او زیا توالي دمیره
دمالی قدرت دتحول او په محل کبنسی
دشاینو دقیمت د تغیر ، تابع دی .
دتاکل شوی نفقي دزیا توالي یا
کموالی دعوی ، ترخو چه دنفقی
دناکلو په نیته شپر میاشتی نه وی
تیری، نه او ریدله کیزی .

ماده ۱۲۵ -

که میره دواجبی نفقي دور کولو
خخه خان وژ غوری، دخان ژغور لو
دنیمه خخه دنفقی په ور کولومکلف
کیزی .

ماده ۱۲۶ -

طلاق شوی دطلاق دنیمه خخه
عدت دپای ته رسیدو پوری دنفقی
حق لری .

ماده ۱۲۷ -

عدت دور خو دنفقی په باره کبندی
دطلاقی شوی بنسخی دعوی که دطلاق
دنیمه خخه تریو کال زیاته مده تیره
شوی وی، نه او ریدل کیزی .

ماده ۱۲۸ -

واجبه شوی نفقة بی له اداء کولو
یا دهفی خخه په ابراء کولونه
ساقطیزی .

ماده ۱۲۹ -

پخوا له دی چه نفقة و تاکل شی
دهفی خخه ابراء کول باطل دی ،

نفقة رضائی باشد یا قضائی .اما ابراء از نفقة بعد از تعیین وقتی صحیح میگردد که ابراء از نفقة ایام گذشته باشد . ابراء از نفقة روز ، هفته ، ماه و سال آینده وقتی صحیح می گردد ، که نفقة بالتر تیب طور روز مرد هفتنه وار ، ما هوار و سالا نه تعیین شده باشد .

ماده ۱۳۰

دین نفقة زوجه بر ذمه زوج یا دینیکه بر ذمه زوجه باشد بساس مطالبه هریک از زوجین مجراء شده می تواند .

مبحث هشتم - انحلال ازدواج

فرع اول - احکام عمومی

ماده ۱۳۱

عقد ازدواج بافسخ ، طلاق ، خلع یا تفرقی مطابق باحکام مندرج این قانون منحل میگردد .

فرع دوم - فسخ

ماده ۱۳۲

فسخ عبارت است از نقض عقد ازدواج به سبب وقوع خلل در حین عقد و یا بعد از آن، به نحویکه مانع دوام ازدواج گردد .

عام له دی چه دنفقی تعیین رضایی وی او که قضایی ، خو دنفقی دهاکلو و روسته دهی خخه ابراء کول هفه وخت صحیح کیزی چه ابراء دتیرو ورخو دنفقی خخه وی . دراتلونکی ورخی ، هفتی ، میاشتنی او کال دنفقی ابراء کول هفه وخت صحیح کیزی چه نفقة په ترتیب سره په ورخنی هفتنه نیخی ، میاشتنی او کلنی توگه تاکل شوی وی .

ماده ۱۳۰

دنفقی پورچه بنخه پر خپل میره او یا میره پر خپله بنخه لری دزو جینو خخه دهر یوه په غوبنتنه مجری کیدای شی .

اتم مبحث - دازدواج منحل کیدل

لهمی فرعه - عمومی حکمونه

ماده ۱۳۱

ددی قانون در درج شوو حکمو نو سره سم دازدواج عقد په فسخ ، طلاق ، خلع او یا جدایی سره منحل کیزی .

دوهمه فرعه - فسخ

ماده ۱۳۲

فسخ عبارت ده دا زدواج دعقد دهاتولو خخه دعقد په وخت کی دخل دواقع کیدو په سبب یاتر هفته وروسته ، په داسی توگه چه دازدواج ددوام منع کیدونکی و گرخی .

- ماده ۱۳۳

ددي قانون د (۱۳۲) مادی در ج
حالات مذکور ماده (۱۳۲) که
وجب فسخ عقد ازدواج شناخته
ی شود قرار ذيل ميباشد :

۱- خلل در حين عقد ناشی از
اسباب ذيل ميباشد :

الف - فقدان يكى از شروط
صحت عقد .

ب - خيار افاقه (زوال جنون)
وعته .

ج- نقصان مهر از اندازه مهر
مثل زوجه .

۲- خلل بعد از عقد که مانع دوام
ازدواج ميگردد، ناشی از اسباب ذيل
ميباشد :

الف - حرمت مصاهره .
ب- لعان .

ج- امتناع زوجه غير كتابى از
مسلمان شدن در صوريكه زوج او
مسلمان شده باشد .

- ماده ۱۳۴

(۱) فسخ عقد ازدواج در هردو
حالات مندرج ماده (۱۳۳) اين قانون
بحكم قطعى محكمه باصلاحيت صورت
ميگيرد .

- ماده ۱۳۳

ددي قانون د (۱۳۲) مادی در ج
شوي حالونه چه دازدواج د عقد
فسخ كيدو موجب گنهل كيزى به
لاندنى چول دي :

۱- دعقد په وخت گبني خلل

دلاندنىو سببونو خخه پيدا كيزى :
الف - دعقد دصحت دشر طونو

خخه ديوه نشتولى .

ب- دادراك خيار ، دليونتوب او
معتوهيت زوال .

ج- دبنخي دمهر مثل داندارى
خخه دمهر كموالي .

۲- دعقد خخه وروسته کو مخل
چه دازدواج ددوام منع كيدونكى
گرخى ، دلاندنىو سببونو خخه پيدا
كيزى :

الف - دمسا هرت حرمت .

ب - لuan .

ج- دغير كتابى بنخي دمسلمانى
خخه خان رُغورل که يى ميره مسلمان
شوي وي .

- ماده ۱۳۴

(۱) ددي قانون د (۱۳۳) مادی په
دواپو درج شوو حالونو گبني ،
دازدواج دعقد فسخ كيدل ، دصلاحيت
لرونكى محكمى په قطعى حكم صورت
مومى .

(۲) فسخ ناشی از اسباب مندرج فقره (دوم) ماده مذکور بر ضایای دوهمی) فقری در درج شوو سببونو خخه پیدا شوی فسخ دزوجینو په رضا، بی دمحکمی دحکم نه هم جواز لری.

فرع سوم - طلاق

ماده ۱۳۵ -

(۱) طلاق عبارت از انحلال رابطه زوجیت صحیحه در حال یا آینده، بین زوج و زوجه، بالفاظیکه و قوع طلاق صراحتاً از آن افاده شده بتواند.

(۲) طلاق از جانب زوج یامحکمه باصلاحیت بدرخواست زوجه مطابق به احکام این قانون صادر میگردد.

ماده ۱۳۶ -

طلاق تنها بالای زوجه ایکه در نکاح صحیح یا درعدت طلاق رجعی باشد، واقع میگردد.

ماده ۱۳۷ -

طلاق هر زوج عاقل و بالغ واقع میگردد، گرچه زوج سفیه یا مریض غیر مختل العقل باشد.

ماده ۱۳۸ -

طلاق بحالت سکر واقع نمیگردد.

(۲) ددی قانون د (۱۳۳) مادی د (دوهمی) فقری در درج شوو سببونو خخه پیدا شوی فسخ دزوجینو په رضا، بی دمحکمی دحکم نه هم جواز لری.

دریمه فرعه - طلاق

ماده ۱۳۵ -

(۱) طلاق عبارت دی دصحیحه زوجیت درابطی دمنحل کولو خخه په حال یا را تلونکی وخت کبنی دمیره او بنیختی ترمنخ، په داسی الفاظوسره چه په صریحه توگه ورخخه طلاق افاده شنی.

(۲) ددی قانون دحکمونو سرهسم، طلاق دمیره له خوا یا د صلاحیت لرونکی محکمی له خوا دبنیختی په غوبننته صادر یزی.

ماده ۱۳۶ -

طلاق یواخی په هفه بنیخه واقع کیزی، چه په صحیحی نکاح یادرجی طلاقو په عدت کبنی وی.

ماده ۱۳۷ -

دهر عاقل بالغ میره طلاق واقع کیزی، که خه هم میره سفیه یاداسی مریض وی چه عقل یی اختلال نه وی پیدا کری.

ماده ۱۳۸ -

دنیشی په حالت کبنی طلاق نه واقع کیزی.

ماده ۱۳۹ -

(۱) زوج می تواند بصورت شفوفی و یا تعریری زوجه اش را طلاق نماید. هرگاه زوج فاقد این دو وسیله باشد، طلاق به اشارات معتمد له که صراحتاً معنی طلاق را افاده نماید، صورت گرفته می تواند .

(۲) طلاق بالفاظ صریحیکه در عرف معنی طلاق را افاده کند ، بدون نیت واقع میگردد .

ماده ۱۴۰ -

زوجه قاصر، از جانب زوج یا پدر زوج طلاق شده نمی تواند .

ماده ۱۴۱ -

طلاق اشخاص ذیل اعتبار ندارد:
۱- جنون ، مگر در صو طلاق اعتبار
طلاق را قبل از جنون به شرطی معلق ساخته و شرط در حال جنون موجود شود .
۲- معتوه .
۳- مکره .
۴- نایم .

۵- شخصیکه عقلش به علت زیادت سن و یا مرض مختل گردیده باشد .

۶- شخص مدد هوش که قوه ممیزه اش را به علت غضب یا عوامل دیگری از دست داده و قولش را درک نکند .

ماده ۱۳۹ -

(۱) میره کولی شی چه خپله بنخخه په شفوفی یا لیکلی تو گسه طلاقه کی ، که میره دا دواوه و سیلی و نه لری نو طلاق په معمو لو اشارو چه په صراحت سره طلاق معنی افاده کی ، صورت نیولی شی .

(۲) طلاق په صریحو لفظونوسره چه په عرف کنبی طلاق معنی افاده کی، بی له نیته واقع کبری .

ماده ۱۴۰ -

دقاصر بنخخه ، دمیره له خوا یا دمیره دبلار له خوا نه شی طلاقیدلی.

ماده ۱۴۱ -

دلاندیو اشخا صو طلاق اعتبار نه لری :
۱- دلیونی، مگر په هفه صورت کنبی چه طلاق بی دلیونتوب خخه ترمه دیوه شرط پوری معلق کبری او شرط دلیونتوب په حالت کنبی موجود شی .
۲- دمعتوه .
۳- دهقه چاچه زور پریشی وی .
۴- دویده .

۵- دهقه چا چه عقل بی دهیر عمر یا مرض له امله مختل شوی وی .
۶- دهقه مدهوش چه خپله ممیزه قوه بی دغصب په علت یا دنسورو عواملو له امله دلاسه ور کبری وی او نه پوهیری چه خه وايی .

ماده ۱۴۲

زوج می تواند زوجه اش را توسط وکیل قانونی طلاق دهد یا اینکه صلاحیت طلاق را بخود زوجه تفویض نماید .

ماده ۱۴۳

زوج بعد از تفویض صلاحیت طلاق نمی تواند از آن رجوع کند، مگر اینکه زوجه صلاحیت مفوضه را قبول نکرده باشد .

ماده ۱۴۴

زوج در برابر زوجه صلاحیت سه طلاق را دارد .

ماده ۱۴۵

طلاق مقترب بعد خواه با لفاظ پا اشاره صورت گرفته باشد، یک طلاق شناخته میشود .

ماده ۱۴۶

طلاق بطور عموم رجعی و در موارد ذیل باین می باشد :

- ۱- طلاق سوم .

۲- طلاق قبل از دخول .

۳- طلاق به عوض .

۴- طلاق یکه درین قانون باشند خوانده شده .

ماده ۱۴۲

میره کولی شی چه خپلی بخشی ته دقاونی و کیل په وسیله طلاق ورکی یا دا چه دطلاق صلاحیت پخبله بخشی ته وسیاری .

ماده ۱۴۳

که سپری خپلی بخشی ته دطلاق صلاحیت وسیاری نونه شی کو لی چه ور خخه بیرته و گرخی، مگر په هغه صورت کبی چه بنشه و رسیارل شوی صلاحیت قبول نه کی .

ماده ۱۴۴

میره دبخشی په مقابله کبی ددری طلاقو صلاحیت لری .

ماده ۱۴۵

طلاق عدد سره یو څای عامله دی چه په لفظونو یا اشاری یعنی صورت موندلی وی، یو طلاق ګنل کیږي .

ماده ۱۴۶

طلاق په عمومی صورت رجعی وی، په لاند نیو موارد و کبی باین وی :

- ۱- درین طلاق .

۲- ددخول خخه ترمخه طلاق .

۳- طلاق دیو شی په عوض .

۴- هغه طلاق چه په دی قانون کبی دباشند په لفظ ذکر شوی .

دو هشتم فصل - اشخاص

(۱۴۷-۱۵۱) مادی

ماده ۱۴۷ -

زوج نمی تواند با مطلقه ثلا نه خود دوباره ازدواج نماید ، مگر اینکه مطلقه ثلائنه با شخص دیگری ازدواج نموده و بعد از دخول ازدواج دومی طلاق گردیده و عدت را تکمیل کرده باشد .

ماده ۱۴۸ -

هر نوع طلاق زوجه قبل از دخول همچنان یک یا دو طلاق رجعی که در آن رجوع صورت نگرفته باشد ، طلاق باین صفراء گفته می شود .

ماده ۱۴۹ -

آثار ازدواج وصلاحیت زوج با یک یا دو طلاق رجعی تا زمان تکمیل عدت طلاق ازین نرفته ، بحال خود باقی می ماند .

ماده ۱۵۰ -

تعليق رجوع بزمان آینده یا بکدام شرط جواز ندارد . در صحت رجوع حضور شهود شرط نمی باشد .

ماده ۱۵۱ -

رابطه زوجیت در طلاق رجعی با پاک شدن از حیض سوم قطع و حق رجوع زوج ساقط میگردد .

ماده ۱۴۷ -

میپر نه شی کولی چه دخیلی به دری طلاقو، طلاقی شوی بنیختی سره بیا ازدواج وکی، مگر داچه په دری طلاقو، طلاقه شوی دبل سپری سره ازدواج وکی او ددهو یس ازدواج ددخل خخه وروسته طلاقه شی او عدت پوره کی .

ماده ۱۴۸ -

دخل خخه ترمخه دبنیختی هر نوع طلاق همدارنگه یو یا دوه رجعی طلاقونه چه رجوع په کښی صورت نه وی نیولی ، باشنسغیری طلاق ورته ویل کیبری .

ماده ۱۴۹ -

دازدواج آثار او دمیپه صلاحیت په یوه یا دوه رجعی طلاقونو د طلاق دعدت دمدی پوری له منځنه شی، پخچل حال باقی پاتی کیبری .

ماده ۱۵۰ -

راتلونکی زمانی ته د رجوع کولو تعليق یابل کوم شرط ته جوازنله لری . درجوع دصحت دپاره دشا هدانسو حضور شرط نه دی .

ماده ۱۵۱ -

په رجعی طلاقو کښی دزو جیست رابطه دردیم حیض خخه دپاکوالی وروسته قطع کیبری او دمیپه درجوع کولو حق ساقطیبری .

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۱۵۵-۱۵۶) مادی

ماده ۱۵۲ -

طلاق باین صغرا عقد ازدواج را منحل و آثار مرتب بر آن را از بین می‌برد . صلاحیت زوج و جمیع روابط زوجیت را باستثنای عدت ، بمجرد وقوع ساقط می‌سازد .

ماده ۱۵۳ -

(۱) طلاق باین صغرا موجب حرمت ازدواج مطلقه به زوج نمی‌گردد .
(۲) زوج می‌تواند با مطلقه باین صغرا در حین عدت و یا بعد از آن مجدد ازدواج نماید ، مشروط براینکه این ازدواج برضای زن و به عقد و مهر جدید صورت بگیرد .

ماده ۱۵۴ -

هرگاه مطلقه با شخص دیگری ازدواج نموده و پس از دخول طلاق اگردد ، می‌تواند بازوج اول ازدواج نماید . درین صورت طلاق های قبلی از اعتبار سا قط ، زوج مجدداً ملاحتیت سه طلاق را کسب نماید .

ماده ۱۵۵ -

هرگاه زوج در حال مرض موت ، زوجه خود را به طلاق باین طلاق نماید ، این طلاق مانع حق اirth زوجه که عدت او قبل از وفات تکمیل

ماده ۱۵۲ -

دبائی صغیری طلاق داز دواج عقد منحلی او په هفی مرتب آناردم منحه و پی ، دمپره صلاحیت ۱ دعدت خخه په غیر دزوچیت ټولی رابطی دواج کیدو سره یو خای ساقطوی .

ماده ۱۵۳ -

(۱) دبائی صغیری طلاق دمپره سره دطلaci شوی بنخی داز دواج مانع نه گرخی .
(۲) مپره کولی شی دبائی صغیری طلاقی شوی بنخی سره دعدت په وخت کبني یا دهفی خخه وروسته بیا ازدواج وکی ، خوبه دی شرط چه دا ازدواج بنخی په رضا او په نوی عقد او مهر صورت ونیسی .

ماده ۱۵۴ -

که طلاقه شوی دبل چا سره ازدواج وکی او ددخول خخه وروسته طلاقه شی ، کولی شی چه دلمپ نه مپره سره ازدواج وکی ، په دی صورت کبني مخکنی طلاقونه ساقط او مپره بیا ددری طلاقو صلاحیت پیدا کوی .

ماده ۱۵۵ -

که مپره دمرگ دمرض په حالت کبني خپله بنخه په بائین طلاق ، طلاقه کی داطلاق که دبنخی عدت دمرگ ترمخه پوره شوی نه وی دهفی

دو هم فصل - اشخاص

(۱۵۶-۱۶۰) مادی

نشده باشد نمی گردد ، مشروط
براینکه مطلقه از وقوع طلاق تاوفات
به سبب دیگری از حق میراث محروم
نگردیده باشد .

دمیراث حق نه مانع کیزی ، خوپهده
شرط چه طلاقه شوی دمرگ تروخته
پوری په بله سبب دمیراث له حقه نه
وی محروم شوی .

فرع چهارم - خلع

ماده ۱۵۶

(۱) خلع عبارت است از انحلال
عقد ازدواج در بدل مالیکه زوجه
آنرا برای زوج می پردازد .

(۲) خلع بلفظ صریح آن یا به ره
لفظ دیگریکه مفهوم خلع را افساده
نماید ، صورت می گیرد .

ماده ۱۵۷

خلع وقتی صحیح میگردد که زوج
واجد صلاحیت طلاق و زوجه محل
آن باشد .

ماده ۱۵۸

مالیکه بصفت مهر قبول شده
بتواند بدل خلع نیز قبول میگردد .

ماده ۱۵۹

خلع زوجه ایکه فاقد اهلیت
باشد ، جواز دارد . مگر زوجه بدون
موافقت ولی مال وی ، بپرداخت بدل
خلع مجبور گردانیده نمی شود .

ماده ۱۶۰

خلع در حکم طلاق باشند بوده ،
موقف بحکم محکمه نمی باشد .

خلورمه فرعه - خلع

ماده ۱۵۶

(۱) خلع عبارت ده داز دواج دعقد
دمتحلولو شخنه دهقه مال په بدل کنی
چه بنیجه بی میره ته ورکوی .

(۲) خلع دهقی په صریح لفظ
یابل هر لفظ چه دخلعی مفهوم افاده
کی ، صورت نیسی .

ماده ۱۵۷

خلع هقه وخت صحیح کیزی چه
میره طلاق ور کولو صلاحیت ولری
او بنیجه دهقی محل وی .

ماده ۱۵۸

کوم مال چه دمهه به صفت
قبلیدایشی ، دخلعی بدل کیدای هم شنی .

ماده ۱۵۹

دهقی بنیخی خلع چه اهلیت نه
لری جواز لری ، مگر بنیخه بی دهقی
دمال دو لی دمواافقی شخنه دخلعی
بدل په ور کولو مجبوره کولی نهشی .

ماده ۱۶۰

خلع دباش طلاق حکم لری ،
دمحکمی دحکم پوری مو قوفه نه ده .

- ماده ۱۶۱

هر یک از زو جین می توانند قبل از قبولی طرف مقابل از ایجاب خود ایجاب خخه رجوع نماید .

- ماده ۱۶۲

هر گاه خلع در بدل مال معین بغیر از مهر صورت گیرد، زوجه بپرداخت آن مکلفه دیده، مطالبه دیگری ناشی از حقوق زوجیت از قبیل مهر یا نفقة ایام گذشته آن که در حین خلع بدنه یکدیگر داشته باشند، صورت گرفته نمی تواند .

- ماده ۱۶۳

هر گاه خلع در بدل کل مهر صورت گرفته باشد، در صورت تیکه زوجه کل مهر و یا قسمتی از آنرا تسليم شده باشد، مکلف است تا اندازه تسليم شده را اعاده نماید، در غیر آن مهر از ذمه زوج ساقط میگردد . خواه خلع قبل از دخول میگردد . و یابعد از آن صورت گرفته باشد .

- ماده ۱۶۴

هر گاه بدل هنگام خلع تعیین نشده باشد، جمیع حقوق زوجیت از ذمه زوجین ساقط گردیده، زوج نمی تواند آنچه را زوجه تسليم شده از واخلي، یا که بخشه دمیره به ذمه

دزوجینو خخه هر یو کولی شی چه دمقابل خوا دقبلو لو ترمحه دخبل ایجاب خخه رجوع وکی .

- ماده ۱۶۲

که خلع دمیر خخه په غیر دیو تاکلی مال په بدل کتبی صورت و نیسی، بخشه دهی په ور کولو مکلفه ده، دزوجیت حقوقو خخه بله پیدا شوی غوبتنه لکه مهر، یادتیرو ورخو نفقة چه یو یو دبل په ذمه ولری، صورت نه شی نیولی .

- ماده ۱۶۳

که خلع دتول مهر په بدل کتبی شوی وی په هفه صورت کتبی چه بخشه تول مهر یا یوه حصه ئی تسليم شوی شوی وی، مکلفه ده چه تسليم شوی اندازه بیرته ورکی، او که بخشی ته هیش مهر نه وی ورکول شوی نو دمیره دذمی خخه ساقطیرو، عام له دی چه خلع ددخول خخه ترمحه یا دهی خخه وروسته شوی وی .

- ماده ۱۶۴

که دخلعی په وخت کتبی بدل نه وی تاکل شوی، دزوجیت تول حقوق دزوجینو دذمی خخه ساقطیرو، میره نه شی کولی هفه خخه چه یی بخشی ته ورکی ورخخه یی بیرته واخلي، یا که بخشه دمیره به ذمه

دوهم فصل - اشخاص

(۱۶۹-۱۶۵) مادی

او استر داد یا زوجه آنچه را بر ذمه زوج باقیمانده، مطالبه نماید . خواه این خلع قبل از دخول صورت گرفته باشد یا بعد از آن .

ماده ۱۶۵ -

هر گاه بدل هنگام خلع نفی شده باشد ، طلاق باش واقع شده موجب اسقاط حقوق زوجیت از یکدیگر نمی گردد .

ماده ۱۶۶ -

هر گاه زوج بدل خلع را بغیر حق اخذ نماید ، در صورتیکه نکاح فاسد باشد ، خلع صحیح نمی گردد . زوجه می تواند بدل آنرا نیز استر داد نماید .

ماده ۱۶۷ -

هر گاه بدل خلع قبل از تسنیم بذوچ ، هلاک گردیده و یا باستحقاق برده شود ، زوجه پیر داخت مثلاً یا قیمت آن مکلف می باشد .

ماده ۱۶۸ -

در خلع نفقة عدت ساقط نمی گردد . مگر اینکه زوجین هنگام خلع صراحتاً به اسقاط آن موافقه کرده باشند .

ماده ۱۶۹ -

هر گاه اجرت شیر دادن طفل در مدت رضاع یا حفاظت وی به شمول نفقة دریک مدت معین از طرف زوجه تاکلی مدى کنی داشتی له خوا

خه شی باقی ولری هفه وغواری ، عام له دی چه داخلع ددخول خخه ترمخه شوی وی یا دھنی خخه وروسته .

ماده ۱۶۵ -

که دخلعی په وخت کنی دخلعی بدل نفی شوی وی ، باش طلاق واقع کیزی خو دزو جیت دحقو قو دساقطیدو موجب نه گرخی .

ماده ۱۶۶ -

که میره دخلعی بدل نا حقه واخلي ، په هفه صورت کنی چه نکاح فاسده وی ، خلع نه صحیح کیزی ، بشخه کولی شی چه بدل یا هم بیرته واخلي .

ماده ۱۶۷ -

که دخلعی بدل میره تهدتسليميدو خخه ترمخه دمينځه لاپ شی یا په استحقاق ويوي شی ، بشخه دمثل په ورکولو یا دھنی په قيمت مکلفه ده .

ماده ۱۶۸ -

په خلع کنی دعدت نفقة نه ساقطیزی ، مگر دا چه زو جینرو به صریح قول دھنی په ساقطیدوموافقه کری وی .

ماده ۱۶۹ -

که طفل دشیدو ورکولو یا ساتنى اجره دنقى په شمول به وي تاکلی مدى کنی داشتی له خوا

بدل خلع قبول گردد، زوجه مکلفی
به اینفای تبعیدش می‌باشد.

ماده ۱۷۰ -

هر گاه زوجه به علتی از قبیل
ازدواج با شخص دیگر، فرار، فوت
خود و یا طلاق، تبعیدش را در مورد
شیر دادن، حفاظت و نفقة طفل
کاملاً اینها نه نماید، زوج می‌تواند
اجرت باقیمانده مدت رضاع و نفقة
با قیمانده را مطالبه نماید، مگراینکه
بعدم مطالبه در صورت وفات طفل
یا زوجه هنگام خلع موا فقهه شده
باشد.

ماده ۱۷۱ -

هر گاه قبل از ولادت، شیر دادن
طفل بدل خلع تعیین گردد، پس از
آن ثابت شود که حمل موجود نبوده
یا سقط شده است و یا اینکه طفل
قبل از تکمیل دو سال شیرخوارگی
وفات نماید، زوج، معادل اجرت
شیر دادن تمام یا مدت با قیما نده
را مطالبه کرده می‌تواند.

ماده ۱۷۲ -

زوجه و قتی می‌توانند حفاظت
طفل را تاسن بلوغ بدل خلع تعیین
نمایند که طفل، دختر باشد. هر گاه
زوجه در خلال این مدت با شخص

دخلعی بدل قبول شی، بنیخه دخیل
تعهد په ترسره کولو مکلفه ده

ماده ۱۷۰

که بنیخه په یوه علت لکه دبل
سری سره ازدواج، فرار، یا دطفل
مرگ یا پیچله دهی مرگ خپل تبعید
دشیدو ورکولو، ساتنی او دطفل
دنفقی په باره کبی پور ترسره
نه کی، میپره کولی شی درضاع
دمدی اجوره او پاتی نفقة و غواپی،
مگر دا چه دخلعی په وخت کبی
دبیخی سره، دطفل یا دبنخی
دو فات په صورت کبی
دنه غوبنستنی موافقه شوی وی.

ماده ۱۷۱

که دزینیدو تر مخه طفل ته
دشیدو ورکول دخلعی بدل تاکل
شوی وی، ترهقی و روسته ثابتاشی
چه حمل موجوده وو یاسقط شوی
دی یا داچه طفل ددوه کلونودشیدو
خوبلو دبوره کیدو ترمخه مه شی،
میپره کولی شی چه دشیدو ورکولو
دقولی مدی یا دباتی مدی داجوری
معادل و غواپی.

ماده ۱۷۲

بنیخه همه وخت کولی شی چه
طفل ساتنه دبلوغ تر عمره پوری
دخلعی بدل و تاکی چه طفل، جلی وی،
که بنیخه ددی مدی په اوږ دو کبی

دو هم فصل - اشخاص

(۱۷۳-۱۷۵) مادی

دیگری ازدواج نماید ، پدر دختر می تواند طفلش را از زوجه تسليم گردیده و معادل اجرت حفاظت یامدت باقیمانده را مطالبه نماید . گرچه به بودن طفل نزد مادر قبل از معاشه صورت گرفته باشد .

ماده ۱۷۳ -

دبی سپری سره ازدواج وکی ، دجلی پلار کولی شی چه خپله لور دبنتخی خخه تسليم شی ، او دسانتنی دپاتی مدی داجوری معادل و غواپری ، که خه هم ترمخه موافقه شوی وی چه طفل دی دوره سره وی .

۱۷۳ - ماده

(۱) هرگاه هنگام خلع ، بودن طفل در دوره حضانت نزد زوج شرط شده باشد ، عقد خلع صحیح و شرط باطل می باشد . زوجه می تواند طفل را تا تکمیل دوره حضانت نزد خود حفاظت نماید ، مشروط بر اینکه این حق بعلت دیگری ساقط نشده باشد .

(۲) اجرت حضانت و نفقة طفل در صورتیکه طفل فقیر باشد ، بدoush پدر وی می باشد .

ماده ۱۷۴ -

زوج نمی تواند دینی را که برذمه زوجه اش دارد ، در عوض دین نفقة طفل مجرما نماید . اگر نفقة طفل بدل خلع تعیین گردد و زوجه معاشر باشد ، زوج مکلف بپرداخت نفقة طفل می باشد . در صورت یسار زوجه ، زوج می تواند مبالغ پرداخته شده را از وی مطالبه نماید .

ماده ۱۷۵ -

(۱) که دخلعی په وخت کبیسی ، شرط شوی وی چه طفل دی دحضانت په دوره کبیسی دمپره سره وی ، دخلعی عقد صحیح او شرط باطل دی . بخش کولی شی چه طفل دحضانت ددوری دبوره کیدو پوری دخبل خان سره وساتی ، خو په دی شرط چه داحت په بل علت نه وی ساقط شوی .

اجوره اودهغه نفقة دپلار په غاپه ده .

(۲) که طفل فقیر وی نودحضرانت

۱۷۴ - ماده

میره نه شی کولی کوم پورچه بی دخبلی بخشی په ذمی لری هغه طفل دنفقی په عوض مجری گری ، که طفل نفقة دخلعی بدل و تاکل شی ، که بخش خواره وی ، میره طفل دنفقی په ورکولو مکلف دی او که بخش شوی پیسی ورخخه و غواپری .

۱۷۵ - ماده

(۱) هرگاه زوجه درحال مرض حالت کبیسی دمپره سره خلع وکی ، موت بازوج خلع نماید ، خلع صحیح

و با اثر آن طلاق بائیں واقع میگردد.
در صورتی که زوجه در اثنای عدت وفات نماید، زوج از جمله حق ارت، بدل خلع یائیلث ترکه، آنچه کمترین خاشد مستحق می‌گردد. در صورت باشند مستحق می‌باشد. عدهت از جمله ثلث ترکه وفات بعد از عدت از جمله ثلث ترکه و بدل خلع کمتر آنرا مستحق می‌باشد.

(۲) اگر زوجه صحت یابد، زوج تمام بدل تعیین شده خلعم را مستحق می‌شود..

فرع پنجم - تفرقی

جزء اول - تفرقی به سبب عیوب
ماده ۱۷۶ -

زوجه وقتی می‌تواند مطالبه تفرقی نماید، که زوج مبتلا بهم ضی باشد که اعاده صحت وی غیر ممکن یا مدت طولانی برای معالجه اولازم باشد، به نحوی که معاشرت بازو ج بدون ضرر کلی متعذر باشد.

ماده ۱۷۷ -

هر گاه زوجه هنگام عقد یا قبل از آن عیوب متذکره ماده (۱۷۶) این قانون واقف بوده یاد ر صورت وقوع

خلع صحیح ده او دهی په اثر بائیں طلاق واقع کیمی، که بشخه دعدت په وخت کنیس مه شی، پری دخلعی بدل لازمیری خو میره دمیراث حق دجملی خخه، دخلعی بدل خخه ا و دترکی ددریمی حصی خخه کوم یو چه کم وی دهی مستحق گرخی. که بشخه دعدت خخه وروسته مه شوه، دترکی ددریمی حصی ا و دخلعی بدل خخه چه هر یو کمو و دهی مستحق کینی. (۲) که بشخه جوړه شوه، میره دخلعی دټول تاکلی بدل مستحق کینی.

پنځمه فرعه - جداي
لمپری جزء - دعیب په سبب جداي
ماده ۱۷۶ -

بشخه هغه وخت کولی شی چه جدا والی غونښتنه وکی، چه میره بی په داسی مرض اخته وی چه بیرون ته جو پیدل بی ممکن نه وی یا دهه دمعالجی دپاره اوږد مده لازمه وی، په داسی توګه چه یو خای اوسيد ل و درسره بی له ګلی ضرر خخه ناممکن وی .

ماده ۱۷۷ -

که بشخه دازدواج دعقد په وخت کنیس یا دهی ترمخه ددی قانون د (۱۷۶) مادی در درج شوو عیبو نو خخه خبره وی یا دعقد خخه وروسته

دوهشم فصل - اشخاص

(۱۷۸-۱۸۲) مادی

عیب بعد از عقد یطور صریح یا ضمنی به آن رضایت نشان داده باشد، نمی تواند مطالبه تفریق نماید.

- ماده ۱۷۸

در تثبیت عیوب متنذکره ما ده (۱۷۶) این قانون از نظریات ۱ هل خبره استفاده بعمل می آید.

- ماده ۱۷۹

هرگاه عیب از نوعی ثبیت گردد که اعاده صحت وی غیر ممکن باشد، محکمه بدون تعویق به تفریق زوجین حکم می نماید. در صورتیکه عیب قابل علاج بوده و مدت طولانی برای معالجه لازم باشد، محکمه مطالبه تفریق را تا مدتیکه متاجوز از یکسال نباشد به تعویق می اندزاد.

- ماده ۱۸۰

تفریق به سبب عیب، طلاق باائز است.

- ماده ۱۸۱

تفریق به سبب عیب موجب حرمت ابدی نگردیده، زوجین می توانند بعد از تفریق دوباره باهم ازدواج نمایند، خواه در عدت باشد یا بعد از آن.

- ماده ۱۸۲

هرگاه یکی از زوجین که به سبب عیب بین آنها تفریق واقع شده وفات

دعیب دوچرخ کیدو په صورت کښی په صریح یا ضمنی دول په هفته رضائیت بنکاره کې، نو دجا والی غوبنتنه نه شئ کولی.

- ماده ۱۷۸

ددي قانون د (۱۷۶) مادی د درج شوو عیبوونو دثبیت په باره کښی داخل خبره د نظریو خخه استفاده کېږي.

- ماده ۱۷۹

که عیب له داسی نوعی خخه ثبیت شئ چه جو پریدل ور خخه نا ممکن وی، محکمه به بی درنګه دزوچینو په جدائی حکم کوي، که عیب د علاج په وو خو د معالجې د پاره یې اوږده مده لازم وه، محکمه به د جدائی غوبنتنه چه دیوه کال خخه زیا ته نه وی په خنله کښی اچوی.

- ماده ۱۸۰

دعیب په سبب جدائی، باائز طلاق دی.

- ماده ۱۸۱

دعیب په سبب جدا یې د دایمی حرمت موجب نه گرځی، زوجین کولی شئ دجادی وروسته یو تر بله ازدواج وکی، عام له دی چه په عدت کښی وی یاتر هفته وروسته.

- ماده ۱۸۲

که دهقه زوجینو خخه چه دعیب په سبب دهفوی ترمنځ جدائی واقع

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۱۸۳-۱۸۶) مادی

نمایید ، طرف دیگر مستحق ارث از
وی نمی گردد .

جزء دوم - تفریق به سبب ضرر
ماده ۱۸۳

هر گاه زوجه از معاشرت بازوج
ضرری را ادعا کند که دوام معاشرت
را در چنین حالت بین امثال زوجین
غیر ممکن گرداند، می تواند از محکمه
مطلوبه تفریق نماید .

ماده ۱۸۴

(۱) هر گاه ضرر مورد ادعا ثابت
گردیده و اصلاح بین زو جین صورت
گرفته نتواند، محکمه به تفریق حکم
مینماید .

(۲) تفریق ، حکم یک طلاق بائین
را دارد .

ماده ۱۸۵

هر گاه ضرر ر مور د
ادعا ثابت نگردیده وزوجه بادعای
خود اصرار داشته باشد ، محکمه
دو شخص را بحیث حکم جهت اصلاح
بین زوجین تعیین مینماید .

ماده ۱۸۶

(۱) حکم باید شخص عادل بوده
یکی از اقارب زوج و دیگری از اقارب
زوجه باشد . اگر اقارب زوجین
دزوجینو خپلوان م وجود نباشند، حکم از اشخاصی

شوی وی یومنه شی بل طرف دهقه
خخه دمیراث و پلو حق نه لری .

دوهم جزء - دضرر به سبب جدائی
۱۸۳ - ماده

که بنشنده دمیره دیو خای او سیدلو
خخه داداسی ضرر دعوی و کی چدادیو
خای او سیدلو دوام په داسی حالت
کنبی دزوجینو دامثالو ترمنځ ناممکن
کی، کولی شی چه دمحکمی خخه
دجادوالی غوبنښنه و کی .

ماده ۱۸۴

(۱) که ددعوی دمورد ضرر ثابت
شی او دزوجینو ترمنځ اصلاح صورت
ونه نیسی، محکمه به په جدائی
حکم کوی .

(۲) جدائی ، دیوه باشن طلاق
حکم لری .

ماده ۱۸۵

که هجه ضرر چه بروی دعوه ده
ثابتنه شی او بنشنده پخپله دعوی اصرار
لری، محکمه به دوه نفره دحکم په حیث
دزوجینو ترمنځ دصلحی دباره تاکی .

ماده ۱۸۶

(۱) حکم باید چه عادل شخص
وی ، یودی دمیره دخپلوانو او بل دی
دبخشی دخپلوانو خخه وی، کمه
دزوجینو خپلوان م وجود نه وی، نو

دوهم فصل - اشخاص

(۱۸۷-۱۸۹) مادی

تعیین میگردد که از احوال زو جین معلومات کافی داشته به اصلاح بین زوجین قادر باشد .

(۲) حکم باید در محکمه سوگند یاد نماید که وظیفه خود را بعد وامانت داری ایفا می کند .

ماده ۱۸۷

اشخاصیکه بحیث حکم تعیین میشوند ، باید علل اختلاف و طرق اصلاح بین زو جین را تشخیص نموده در تا مین اصلاح کوشش نمایند .

ماده ۱۸۸

(۱) هرگاه حکم باصلاح بین زوجین موفق نشود و منشاء اختلاف زوج یازوجین بوده و یا اصلاح معلوم نباشد ، محکمه به تفریق بین آنها حکم مینماید .

(۲) در صورتیکه زوجه منشاء اختلاف باشد ، حکم به تفریق در بدل کل مهر و یا قسمتی از آن تصمیم می گیرد .

ماده ۱۸۹

(۱) هرگاه در نظریات اشخاصیکه بحیث حکم تعیین شده اند ، اختلاف موجود گردد ، از طرف محکمه مکلف به تجدید نظر میگردد .

حکم به دادسی اشخاص دجملی شخنه تاکل کیزی چه دزو جینو به حالونو پوره خبروی یا دزو جینو ترمنخ به صلح کولو قادر وی .

(۲) حکم باید به محکمه کینی قسم وکی چه خپله وظیفه به په عدل کولو او او امانت لرلو ترسره کوی .

ماده ۱۸۷

کوم اشخاص چه دحکم په حیث تاکل کیزی باید دزو جینو تر منخ داختلاف په سبیونو خان خبر کی او دزو جینو ترمنخ داصلاح کولو لا ری تشخیص کی ، او په اصلاح کولو کی دی کوشش وکی .

ماده ۱۸۸

(۱) که حکم دزو جینو ترمنخ په اصلاح کولو موفق نه شی او داختلاف منشاء میهه یازوجین وی یاداختلاف منشاء بیخی معلومه نه وی ، محکمه دھفوی ترمنخ دجادایی حکم کوی .

(۲) که بنیخه داختلاف منشاء وی حکم به دتول مهر یا دھفی دیسو وی حصی په بدل کینی تصمیم نیسی .

ماده ۱۸۹

(۱) هفه اشخاص چه دحکم په حیث تاکل شوی دی که دھفوی په نظریو کینی اختلاف موجود شی ، محکمی له خوا به نظریو په تجدید مکلف کیزی .

لهمی قسمت - حقیقی شخص

(۱۹۰-۱۹۳) مادی

(۲) در صورت دوام اختلاف محکمه اشخاص دیگری را مطابق حکم مندرج ماده (۱۸۶) این قانون بحیث حکم تعیین می نماید .

ماده - ۱۹۰

حکم تصامیم خودرا به محکمه تقدیم و محکمه مطابق به آن حکم صادر مینماید .

جزء سوم - تفریق به سبب عدم
انفاق

ماده - ۱۹۱

هرگاه زوج از ادائی نفقة امتناع ورزد در حالیکه ظاهراً مالک دارانی نبوده و عجز وی از ادائی نفقة نیز ثابت شده تواند ، زوجه می تواند طالبه تفریق نماید .

ماده - ۱۹۲

هرگاه زوج عجز خودرا از ادائی نفقة ثابت نماید ، محکمه مدت مناسبی را که از سه ماه تجاوز نکند ، بوسی مهلت میدهد . در صورتیکه باز هم به ادائی نفقة قادر نشود ، محکمه به تفریق بین زوجین حکم مینماید .

ماده - ۱۹۳

تفریق بین زو جین که به سبب عدم ادائی نفقة بحکم محکمه صورت بگیرد ، در حکم طلاق رجعی بوده ، زوج می تواند به زوجه اش در

(۲) که اختلاف دوام و که ، محکمه به نور اشخاص بدی قانون د (۱۸۶) مادی درج شوی حکم سره سم دحکم په حیث تماکی .

ماده - ۱۹۰

حکم به خپل تصمیمونه محکمی ته وراندی کوی او محکمه به دھفی سره سم حکم صادر روی .

درین جزء - دنفقی دنه ور کولو په سبب جدائی

ماده - ۱۹۱

که میره دنفقی دور کولو خخه خان ورگوری ، که په ظاهر کبنسی دشتمنی مالک نه وی او دنفقی دور کولو خخه بی بی وسی هم ثایته نه شی ، بنخه کولی شی چه جدائی غوبنتنه وکی .

ماده - ۱۹۲

که میره دنفقی دور کولو خخه خبله بی وسی ثایته کی ، محکمه به یوه مناسبه مده چه ددری میاشتو خخه زیاته نه وی ، هفه ته مهلت ور کوی . که بیا هم دنفقی پهور کولو قادر نه شی ، محکمه به دزو جینو په جدائی حکم کوی .

ماده - ۱۹۳

جدایی چه دزو جینو ترمنٹ دنفقی دنه ور کولو په سبب دمحکمی په حکم صورت مومی ، درجعی طاقو حکم لری ، میره کولی شی چه خپلی بنخه

دوهش فصل - اشخاص

(۱۹۴-۱۹۵) مادی

خلال عدت رجوع نماید . مشروط براینکه زوج توان مالی و آمادگی خودرا بادای نفقة ثابت نماید .

جزء چارم - تفریق بهسبغایب
ماده ۱۹۴ -

هرگاه زوج مدت سه سال یا زیاده از آن بدون عنز معقول غایب گردد ، در صورتیکه زوجه از غایب وی متضرر شود ، می تواند از محکمه مطالبه تفریق نماید . گر چه زوج مالک دارائی بوده وزوجه از آن نفقة خود را تامین کرده بتواند .

ماده ۱۹۵ -

(۱) در صورت غایب زوج، محکمه بعداز استماع مطالبه تفریق از جانب زوجه ، موضوع را به زوج غایب کتبآ اعلام نموده و مدتی را تعیین نمینماید تا در خلال آن زوج مذکور بمسکن فامیل عودت نموده یا زوجه خود را به اقا متگاه خویش طلب نماید ..

(۲) در صورتیکه زوج غایب باوجود اعلام محکمه، بدون عنز معقول به غایبت خود ادامه بدهد یا اصلاح وصول اعلام به زوج غیر ممکن باشد،

نه دعدت گدمی په اوړ دو کښې رجوع وکی خو په دی شرط چه میره دنقى دور کولو دباره خپل مالی قدرت او تیاری ثابت کي .

خلورم جزء دغیابت په سبب جدائی
ماده ۱۹۴ -

که میره دری کاله یاتر هفی خخه زیات بی له معقول عنز خخه غایب شی، په هفه صورت کښې چه بنځه دهله دغیابت خخه ضرر و گوری ، کولی شی چه دمحکمی خخه جدائی وغواپی، که خخه هم میره دشتمنی خاوند وی او بنځه ورځخه خپله نفقة پوره کولی شی .

ماده ۱۹۵ -

(۱) دمیره دغیابت په صورت کښې وروسته له دی چه محکمه دښځی له خوا دجادایی غوبښنه واوری ، موضوع به غایب میره ته په لیکلی توګه اعلاموی، او په هفی کښې به یوه مده تاکی چه میره دهله په اوړدو کښې دخپل فامیل داوسيډو خای ته بيرته راشی یا خپله بنځه دخپلی اوسيډنی خای ته وغواپی .

(۲) په هفه صورت کښې چه غایب میره دمحکمی داعلام سره سره بی دمعقول عنز خخه خپل غایبت ته دوام ورکی یا دا چه داعلام رسیدل میره ته بیخی ممکن نه وی، په داسی

درچنین احوال ، محكىمە به تفریق
بین زوجين حكم مىنمايد .

ماده ١٩٦ -

هر گاه زوج بحکم قطعى محكىمە به
جبس ده سال يا بيشتر از آن محكوم
گردىدە باشد ، زوجه مى تواند پس
مدت پنج سال مطالبه تفرقى نمايد .
رچه زوج محبوس توان ادائى نفقة
داشتە باشد .

ماده ١٩٧ -

(١) تفرقى به سبب غياب در حكم
ملاق رجعى مىباشد .
(٢) هر گاه زوج غايىب حاضر
نازوج محبوس رە گردد ، مىتواند
بل از تكميل عدت به زوجه خود
رجوع نمايد .

مبىث نېھم - آثار انحلال ازدواج
فرع اول - عدت

ماده ١٩٨ -

عدت عبارت از مدت معينىست كە
انقضاي آن تمام آثار من تبا ازدواج
از بين ميرود .

ماده ١٩٩ -

(١) قبل از تكميل عدت هىچكس
بدون از زوج نمى تواند با معتدله
ازدواج نمايد .

حالونو كېنى بە محكىمە دزو جىنۋە
ترمنىخ دجايى حكم كوي .

ماده ١٩٦ -

كە مىرە دمحكىمى پە قطعى حكم
پە لىس كلىن يا ترهفى زيات جبس
باندى محكوم شوى وي ، بىشە كولى
شى چە دېنخۇ كلوونو دمدى خىخە
وروستە دجايى غۇ بىنتەنە و كى . كە
خە هم جبس شوى مىرە دنفقى
دور كولو قدرت ولرى .

ماده ١٩٧ -

(١) دغىيات پە سبب جدایى
درجىعى طلاق حكم لرى .
(٢) كە غايىب مىرە حاضر يابىندى
شوى مىرە خالص شى ، كولى شى
چە دعدد دپورە كىدو ترمىخ خېلى
بىشى تە رجوع و كى .

نېھم مبىث - داز دواج دمنحىلىدلو آثار
لەپىرى فرعە - عدت

ماده ١٩٨ -

عدت دىۋىي تاڭل شوى مىدى خىخە
عبارت دى چە دەھى پە تىريدۇ سره
داز دواج تۈل مرتب آثار دمنىخە ئى .

ماده ١٩٩ -

(١) دعدد دپورە كىدو تر مخە
ھېشۈك بى دەپەرە خىخە نە شى كولى
چە دمعتىدى سره از دواج و كى .

دوهم فصل - اشخاص

(۲۰۰-۲۰۱) مادی

(۲) در موارد ذیل عدت برزوجه لازم میگردد :

۱- در صورتیکه تفریق بین زوجین در نکاح صحیح یافاسد، بعد از دخول و یا بعد از خلوت صحیحه یا خلوت فاسده در نکاح صحیح صورت گرفته باشد . خواه این تفریق باساس طلاق رجعی ، باائز صغرا یا طلاق باائز کبری صورت گرفته باشد .

۲- در حالیکه تفریق به سبب لعان ، عیب ، نقصان مهر ، خیار بلوغ واقعه ، فسخ ، متارکه د ر نکاح فاسد یاوطی به شبیه صورت گرفته باشد .

ماده ۴۰۰ -

هرگاه زوج در نکاح صحیح قبل از دخول و یا بعد از آن وفات نماید، عدت برزوجه لازم میگردد .

ماده ۴۰۱ -

(۱) عدت در طلاق و تمام انواع فسخ بعد از نکاح صحیح برای زن مدخل بھای حقیقی یا حکمی که حامله نبوده و حاضر گردد ، سه حاضر کامل میباشد .

(۲) حیضیکه در آن طلاق یا تفریق صورت گرفته در عدت محسوب نمیگردد ..

(۲) په لاندنيو مواردو کښي په بنېڅه عدت لازميږي :

۱- په هفه حالت کښي چه دزوچينو ترمنځ جدائی په صحیحي نکاح یا فاسدي نکاح کښي ددخل یا صحیح خلوت یا فاسد خلوت خخه وروسته په صحیحي نکاح کښي صورت موندلی وي، عام له ډی چه دا جدائی درجعی ، یا باائز صغري یا باائز کبری طلاق په اساس صورت موندلی وي .

۲- په هفه حالت کښي چه جدائی دلغان ، عیب ، دمهرد ګموالی ، د بلوغ دخیار ، دنقی دنه ورکولو ، فسخ، په فاسدي نکاح کښي دمتارکي یا په شبیه سره دوطی په سبب صورت موندلی وي .

ماده ۴۰۰ -

که میوه په صحیحي نکاح کښي ددخل خخه ترمنځه یا دهفي خخه وروسته معشی، په بنېڅه عدت لازميږي .

ماده ۴۰۱ -

(۱) د طلاق عدت او د فسخ دټولو انواعو عدت دداسي بنځی دپاره چه په صحیحي نکاح کښي پری په حقیقی یا حکمی توګه دخول شوی وي اوحامله نهوي، دری پوره حیضونه دی، که حایضه کېږي .

(۲) په هفه حیض کښي چه طلاق باجدائی صورت موندلی، نه حسایپری .

- ۲۰۲ ماده

دهفی بخشی دپاره چه صغيره وي
يا يي حيض قطع شوي وي يا منکوحه
چه دبلوغ عمر ته رسيدلي وي خونه
حايضه کيري، په طلاق يا فسخ
کبنسي يي عدت پوره دري مياشتني دي.

- ۲۰۲ ماده

عدت در طلاق يا فسخ برای
منکوحه آيسه يا منکو حه ایکه به
سن بلوغ رسيده و حايض نگردیده
سه ماه كامل مي باشد .

- ۲۰۳ ماده

هر گاه مراهقه و آيسه عدت شان
ا) بحساب ماه آغاز کرده و قبل
از تكميل سه ماه حايض شوند، عدت
سان سه حيض كامل مياشند .

- ۲۰۴ ماده

(۱) عدت زوجه عادي به طمير
متداوم ، يك سال كامل است . مشروط
براييکه معتنده در خلال اين مدت حايض
نشود . در صورت حايض شدن در
سال اول ، عدت باختتم سال دوم که
معتنده در آن حايض نشده باشد، تكميل
ميگردد .

(۲) اگر در سال دوم نيز حايض
گردد ، عدت بمجرد مشا هده خون
در سال سوم و يا به ختم آن، بدون
مشاهده خون تكميل مي گردد .

- ۲۰۳ ماده

كه مرا هقى او هقى بخشى چه
حيض يي قطع شوي وي او خپل عدت
يي دمياشتني په حساب شروع کردي
وي او ددری مياشتور دبوره کيدو
ترمخه حايضي شى، دهفوی عدت
پوره دري حيضه دي .

- ۲۰۴ ماده

(۱) دعادي بخشى عدت چه دوام
لرونگى پاکي ولري او نه حايضه
کيري پوره يو کال دي، په دي شرط
چه معتنده ددي مدي په اوږ دو کبنسي
حايضه نه شى . په همه صورت گي
چه په لمپنى کال کبنسي حايضه شى،
نوعدت دو هم کال په پاي کبنسي چه
معتنده په کبنسي حايضه نه شى، پوره
کيري .

(۲) که په دو هم کال کبنسي هم
حايضه شى، نوع عدت په دريم کال
کبنسي دوينو دليلو سره سم او که
په دريم کال کبنسي بي وينه ونه لиде،
دهفي کال په پاي کبنسي بي عدت پوره
کيري .

دوهـم فصل - اشخاص

مادی (۲۰۹-۲۰۵)

٢٠٥ ماده

عدت زوجه عادي بخون ريز ي
متداوم که ترتيب عادت ماهوار خود
را فراموش کرده باشد، بعد از وقوع
طلاق و یافسخن، هفت ماه کامل میباشد.

- ۲۰۶ ماده

عدت زوجه حامله باوضيع کامن
حمل تکمیل میگردد. مشروط براینکه
تشکل اعضاي حمل تمام و یا قسمی
ظاهر باشد.

- ۲۰۷ ماده

عدت وفات چارماه وده روزاست،
مگر اینکه زوجه حامله باشد . درین
صورت حکم مندرج ماده (۲۰۶) این
قانون تطبیق میگردد .

- ۲۰۸ مادہ

هر گاه زوج قبل از تکمیل عدت طلاق زوجه خود و فات نماید، عدت طلاق تماماً ملغی و عدت وفات مطابق بحکم ماده (۲۰۷) این قانون لا زم میگردد. خواه این طلاق در حال صحبت و یا مرض موت زوج صورت گرفته باشد.

- ۲۰۹ ماده

هرگاه زوجیکه در حال مرض
موت، زوجه اش را بدون رضای وی

۵۰ - ماده

که بسیخی په دوام لرونکی وینسی
توبیدو داسی عادت پیدا کپری وی چه
خپل میاشتنی عادت بھی هیر کپری
وی، نو داسی بسیخی عدت دطلا ق
یافسخ کیدو وروسته ، بوره اووه
میاشته، دی :

۲۰۷ - ماده

دحاملى بىخى عدت دحمل دپوره
زېرىلدو سره پوره كېزى ، پەدى
شرط چە دحمل داعضا وو تىشكىل پوره
باوه حصە بى ظاھر شەم، ٤٩.

۲۰۷ - ماده

دمرگ عدت خلور میاشتی اولس
ورخی دی ، مگر داچه بینجه حا مله
وی ، په دی صورت کښی ددی قانون
د (۲۰۶) مادی درج شوی حکم
تطبقی .

۲۰۸ - ماده

٢٠٩ - مادہ

که میره دهرگ په مرض کښی
خپله بندجه بې دهغى درضا خخه په

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۱۰-۲۱۲) عادی

طلاق بائیں نموده و در خلال عیدت
وفات نماید ، زوجه مستحق میراث
گردیده ، هر یک از عدت طلاق یا
وفات را که مدت آن بیشتر باشد ،
تمکیل مینماید .

ماده ۲۱۰ -

هرگاه زوج با معنده طلاق بائیں
صغری در خلال عدت ازدواج نموده
ومجدداً طلاق نماید ، درین صورت
زوجه مهر کامل را مستحق گردیده
عدت جدید را تمکیل مینماید . گرچه
این طلاق قبل از دخول صورت
گرفته باشد .

ماده ۲۱۱ -

عدت بمجرد وقوع طلاق ، وفات ،
فسخ ، تفریق و یا متارکه در نکاح
فاسد آغاز می گردد .

فرع دوم - نفقة عدت

ماده ۲۱۲ -

هر نوع تفریقیکه از جانب زوج
واقع می گردد ، خواه طلاق باشدویا
یا فسخ ، موجب استقطاع نفقة عدت زوجه
نمی گردد ، گرچه زوج قصوبی در
آن نداشته باشد . نفقة معتقدات
آتی الذکر برزوج لازم است :

۱- معتقد طلاق رجعی ، بائیں
صغری معتقد ، عام له دی چه بنسخه
حامله باشد یانه .

بائیں طلاق ، طلاقه کی او دعدت په
اوبردو کتبی مهشی ، بنسخه دمیراث
حق لری ، په طلاق او وفات دواه و کتبی
چه دهربیو دعدت مده او بده و هفه
به پوره کوی .

ماده ۲۱۰ -

که میره بائیں صغری دطلاق
معنده سره دعدت په اوبردو کتبی
ازدواج وکی او بیایی طلاقه کی ، په
دی صورت کتبی بنسخه دبوره مهرب
حق لری ، نوی عدت به پوره کوی که
خه هم داطلاق ددخول خخه تر مخه
واقع شوی وی .

ماده ۲۱۱ -

عدت دطلاق الواقع کیده ، وفات ،
فسخ ، جدایی او یا په فاسده نکا ح
کتبی دمتارکی سره یو خای پیل
کبری .

دوهمه فرعه - دعدت نفقه

ماده ۲۱۲ -

هر نوع جدایی چه دمیره له خوا
واقع کیزی ، عام له دی چه طلاق وی
یافسخ ، دعدت دنفقی دساقطی دیده
موجب نه گرخی ، که خه هم میره په
هغی کتبی نصورو نه لری . دلاندیبو
معنده نفقة په میره لازمه ده :

۱- درجعی ، بائیں صغری ، بائیں
کبری معتقد ، عام له دی چه بنسخه
حامله وی او که نه وی .

دوهم فصل - اشخاص

(۲۱۳-۲۱۴) مادی

۲- معتقده لاعانه ، ایلا و خلخ .
مگر اینکه از نفقه خود ابراء داده
باشد .

۳- معتقده ایکه تفریق وی به سبب
امتناع زوج از قبول اسلام صورت
گرفته باشد .

۴- معتقده ایکه زوج عقد نکاح را
به سبب خیار بلوغ و افاقه ، فسخ
نموده باشد .

۵- معتقده ایکه تفریق وی باز
مرتد شدن زوج یابه اثر از تکاب
فعلیکه موجب حرمت مصاهره می-
گردد ، صورت گرفته باشد .

- ۲۱۳ ماده

نفقه معتقده ایکه عقد نکاح را به
سبب خیار بلوغ ، نقصان مهر یا
معیوب بودن زوج فسخ نموده باشد ،
ساقط نمی گردد . مشروط بر اینکه
معتقد در مورد فوق قصوری نداشته
باشد .

- ۲۱۴ ماده

هر نوع تفریقیکه به سبب قصور
زوجه و مطالبه وی واقع شده باشد ،
موجب اسقاط نفقه عدت میگردد .
در صورت فوق گرچه سبب تفریق
قبل از تکمیل عدت از بین رفته
باشد ، معتقد دو باره مستحق نفقه
نمی گردد .

۲- دلعان ، ایلاء او خلخ معتقده ، مگر
دچه دنفقی خخه بی ابراء ور کپری
وی .

۳- دهی معتقدی چه جدایی
داسلام خخه دهی دمیره دخان

ژغولو په سبب صورت موندلی وی .
۴- هفه معتقده چه میره دنکاح دعقد
دبلوغ دخیار او اذرک په سبب

فسخ کپری وی .
۵- هفه معتقده چه دهی جدایی
دمیره دمرتد کیدو په اثر یا ددادسی
فعل دارتکاب په اثر صورت موندلی
وی ، چه دمصادرت د حرمت مو جب
و گرشنی .

- ۲۱۴ ماده

دهی معتقدی نفقه چه دنکاح عقدی
دبلوغ دخیار ، دنفقی دکموالی یادمیره
دمیویست په سبب فسخ شوی وی ،
نه ساقطیبری . خو په دی شر ط چه
معتقد په پورتنيو مواردو کښی قصور
ونه لری .

- ۲۱۴ ماده

هر نوع جدایی چه دبنجی دقصور
او غوبننی په سبب واقع شوی وی ،
دعدد دنفقی دسقوط موجب کپری .
په ذکر شوی صورت کښی که شه هم
جدایی سبب دعدد دپوره کیدو
ترمخه له منخه تللی وی ، معتقد ، بیا
دنفقی حق نه لری .

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۱۹-۲۱۵) مادی

ماده ۲۱۵ -

در صورت وفات زوج ، زوجه مستحق نفقة نمی‌گردد، خواه زوجه حامله باشد یانه .

ماده ۲۱۶ -

هرگاه نفقة معتمده از طرف زوجه تعیین نگردیده و معتمده نیز مطالبه آنرا تا ختم عدت نکرده باشد، نفقة عدت ساقط میگردد .

مبحث دهم - حقوق اولاد

فرع او ل - نسب

جزء اول - ثبوت نسب در نکاح
صحیح

ماده ۲۱۷ -

کمترین مدت حمل ششماه و اکثر آن یکسال است .

ماده ۲۱۸ -

طفل هر زوجه در ازدواج صحیح منسوب به زوج میگردد . مشروط براینکه کمترین مدت حمل در عقد ازدواج سپری شده مقابله و خلوت صحیحه بین زو جین ثابت باشد .

ماده ۲۱۹ -

هرگا هزوجه در مدت کمتر از وروسته دشپر و میاشتو خخه په کمه ششماه از عقد ازدواج وضع حمل

ماده ۲۱۵

دیپریه دو فات په صورت کبنی، بنخه دنفعی حق نه لری عام له دی چه حامله وی او که نه وی .

ماده ۲۱۶

که دمعتدی نفقة دمپریه له خوا ونه تاکل شی او معتمده هم دعدت ترپای پوری دهی غوبسته ونه کی، دعدت نفقة ساقطپری .

لسم مبحث - داولاد حقوق

لمپری فرعه - نسب

لمپری جزء - په صحیحی نکاح
کبنی دنسب ثبوت

ماده ۲۱۷ -

تحمل کمه مده شپر میاشتی او زیاته مده بی دوه کاله دی .

ماده ۲۱۸ -

په صحیح ا زدواج کبنی دهری بنخه طفل میپریه ته منسوپیری ، په دی شرط چه داز دواج په عقد کبنی دحمل کمه مده تیره شوی وی، دمپریه او دبنخه ترمنخ یو خای والی او صحیح خلوت ثابت وی .

ماده ۲۱۹ -

دوهـم فصل - اشخاص

(۲۲۰-۲۲۱) مادی

مده کنیی طفل وزیروی ، نو طفل
میره ته نه منسوبیبری. مگر داچه میره
بی دزنا دلاری خخه دطفل نسبت
خان ته وکی .

نماید ، چنین طفل منسوب به زوج
نمی گردد . مگر اینکه زوج نسبت
طفل را بغير از طریق زنا بخود ادعا
نماید ..

جزء دوم - ثبوت نسب بعد از تفريق یاوفات زوج

ماده ۲۲۰

هر گاه معتمده طلاق یاوفات در
مدت بیشتر ازیکسال ازطلاق یاوفات
زوج وضع حمل نماید ، دعوی نسب
چنین معتمده قابل سمع نمی باشد .
مگر اینکه در صورت طلاق زوج و در
وفات ، ورثه زوج نسبت طفل را
بخود ادعا نماید .

ماده ۲۲۱

هر گاه مطلقه یازوجه بعد ازوفات
زوج به تکمیل عدت خود اقرار نماید ،
نسبت طفل او به زوج وقتی تابت
می گردد که وضع حمل در مدت کمتر
از ششمماه از اقرار ویاکمتر از یك
سال از طلاق یاوفات زوج ، صورت
گرفته باشد .

دوهم جزء - دجادئ او دمیره درگ وروسته ، دنسب ثبوت

ماده ۲۲۰

که دطلاق یا وفات معتمده دمیره
دطلاق یا وفات خخه وروسته دیوه
کال خخه په زیاته مده کنیی وزیروی ،
دادا سی معتمدی دنسب دعسوی
نه اوریدله کیبری . مگر دا چه دطلاق
په صورت کنیی پخیله میره اودوفات
په صورت کنیی دمیره ورثه ، دطفل
نسبت خپل خان ته وکی .

ماده ۲۲۱

که طلاقه شوی یا بنخه دخبل
میره درگ و خخه وروسته دخبل
عدت په پوره کیدو اقراروکی ، دهفوی
دطفل نسبت میره ته هفه وخت
ثبتینی چه زیبید نه داقرار خخه
وروسته دشپن میاشتو خخه په کمه
مده کنیی یا دمیره دطلاق یا وفات
خخه دیوه کال نه په کمه مده کنیی
صورت موندلی وی .

لپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۲۴-۲۲۲) مادی

جزء سوم - ثبوت نسب در
نكاح فاسد و دخول به
شبيه

ماده ۲۲۲ -

(۱) طفل زوجه در نکاح فاسد وقتی به زوج منسوب میگردد که طفل اقلام بعد از ششماه از تاریخ دخول تولد شده باشد.

(۲) در صورت متارکه یا تفرقه، طفل وقتی به زوج منسوب میگردد که حد اکثر در خلال مدت یکسال تولد شده باشد.

ماده ۲۲۳ -

در صورت ثبوت نسب گرچه در نکاح فاسد یادخواز به شبيه باشد، آثار مرتبه قرابت از قبيل نفقه، ازث، حرمت و امثال آن ثابت میگردد.

جزء چارم - اقرار به نسب

ماده ۲۲۴ -

ثبوت نسب توسط اقرار به بنوت گرچه در حال مرض موت باشد، وقتی صورت میگیرد که :

۱- مقر درسنی باشد که مقر له فرزند وی شده بتواند.

۲- مقرله نسب معلوم نداشته باشد.

درین جزء - په فاسد نکاح کبئی او دشبه په دخول کبئی دنسب ثبوت

ماده ۲۲۳ -

(۱) دنبخشی طفل په فاسد نکاح کبئی هفه وخت میره ته منسو بیبری چه طفل کم تر کمه شپر میاشتی وروسته ددخول دنیه خخه زینیدلی وی.

(۲) دمتارکی یا جدانی په حالت کبئی، طفل هفه وخت میره ته منسو بیبری چه کم تر کمه دیوه کال په ابردو کبئی زینیدلی وی.

ماده ۲۲۴ -

دنسب دثیوت په حالت کبئی که خه هم نکاح فاسد وی یا دخول په شبيه سره صورت موندلی وی، دخپلوي مرتب آثار لکه نفقه، میراث، حرمت او داسی نور ثابتیزی.

خلود جزء - په نسب اقرار

ماده ۲۲۵ -

په نسب ثبوت دزوی ولی داقرار په وسیله که خه هم دمرگ په مرض کبئی وی، هفه وخت صورت موندلی شی چه :

۱- اقرار کوونکی په داسی عمر کبئی وی چه اقرار کپه شوی دهنه زوی کیدلی شی.

۲- اقرار کپه شوی معلوم نسب ونه لری.

دوهم فصل - اشخاص

(۲۲۵-۲۲۸) مادی

۳- مقرله ممیز اد عای مقررا
تصدیق نماید .

ماده ۲۲۵ -

نسب توسط اقرار زوجه یا معتمده ،
وقتی ثابت میگردد که زوج اقرار
زوجه را تصدیق و یا از طرف زوجه
ادله مثبته از ائمه گردیده باشد .

ماده ۲۲۶ -

شخصیکه نسب وی معلوم نباشد
و به ابوت یا امو مت شخص اقرار
نماید ، نسب وی وقتی ثابت می-
گردد که :

۱- مقر درستی باشد که فرزند
مقرله شده بتواند .
۲- مقرله ادعای مقر را تصدیق
نماید .

درین صورت حقوق ابوت و بنوت
ذریابر یکدیگر ثابت میگردد .

ماده ۲۲۷ -

اقرار به نسب در خارج ازینوت ،
ابوت و امو مت بر غیر تائیری ندارد ،
مگر اینکه تصدیق نموده باشد .

ماده ۲۲۸ -

شخصیکه نسب وی معلوم بوده
و به صفت فرزند خوانده شود ، آثار
ثبوت نسب از قبیل نفقة ، اجرت
حضانت ، میراث ، حرمت مصاهره
و حرمت ازدواج مطلقه برآن مرتب
نمی گردد .

۳- ممیز اقرار کره شوی داقرار
کوونکی دعوی تصدیق کی .

ماده ۲۲۵ -

نسب اقرار دنبیختی یا معتمدی په
وسیله ، هفه وخت ثابتیزی چه میره
دنبیختی اقرار تصدیق یا دنبیختی له
خوا ثابتیونکی دلیلونه اقامه شوی
وی .

ماده ۲۲۶ -

که دچا نسب معلوم نه و اودبل چا
په پلارولی یا مورولی اقرار وکی ،

دهفه نسب هفه وخت ثابتیزی چه :
۱- اقرار کوونکی په داسی عمر
کی وی چه داقرار کره شوی زوی
کیدلی شی .

۲- اقرار کره شوی داقرار کوونکی
دعوی تصدیق گپی .

په دی صورت کښی دیلار ولی او
زوی ولی حقوق دیو په بل ثابتیزی .

ماده ۲۲۷ -

په نسب اقرار دزوی ولی ، پلارولی
او مور ولی نه بهر په بل چا تائیری نه
لری ، مگر داچه تصدیق بی گپی وی .

ماده ۲۲۸ -

که دچانسب معلوم وی اودزوی
په صفت ونیول شی ، دنسب دثبوت
آثار لکه نفقة ، دحضرانت اجوره ،
میراث ، دمساهرت حرمت اودطلائقی
شوی بینختی حرمت پری نه مرتبیزی .

فرع دوم - رضاع	دوهمه فرعه - رضاع
ماده ۲۲۹	ماده ۲۲۹
اجرت شیر دادن طفل بذمه شخصی است که به ادای نفقة وی مکلف است . این اجرت بمقابل تغذیه طفل پرداخته میشود .	دطفل دشیدو ورکولو اجوره دهقه چا په غایره ده چه دهقه دنفقی په ورکولو مکلف وی . دا اجوره دطفل دتفنديي په مقابل کبني ورکول کيزي .
ماده ۲۳۰	ماده ۲۳۰
مادر تاووقتیکه در قيد نکاح زوج بوده يادر عدت طلاق رجعی باشد ، مستحق اجرت شیر دادن طفل نمیگردد .	مورچه ترڅو دمپره دنکاخ په قيد يا درجعی طلاق په عدت کبني وی ، طفل ته دشیدو دورکولو داجوری حق نه لري .
ماده ۲۳۱	ماده ۲۳۱
هرگاه مادر طفلش را در خلال عدت طلاق باهن یابعد از تکمیل آن شیر بدهد ، مستحق اجرت میگردد .	که مور خپل طفل ته دبائش طلاق دعدت په اوږدو کبني یا دههفي دبوره کيدو وروسته ، شيدی ورکسی ، داجوری حق لري .
ماده ۲۳۲	ماده ۲۳۲
مادر بیش از دو سال ، مستحق اجرت شیر دادن طفل نمیگردد .	مور ددوه ګلونو خخه د زیا تی مدي ، طفل ته دشیدو دورکولو داجوری حق نه لري .
ماده ۲۳۳	ماده ۲۳۳
هرگاه زن دیگری بدون اجرت یا به اجرت کمتر از آنچه مادر مطالبه می نماید ، به شیر دادن طفل حاضر شود ، مادر مستحق اجرت شیر دادن نمیگردد .	که بله بشخه بي له اجوری یا دههني اجوری خخه چه دطفل مور بی غواړي ، په کمه اجوره دطفل شيدو ورکولو ته حاضره شنی ، مور دشیدو ورکولو حق نه لري .

دوهشم فصل - اشخاص

(۲۳۷-۲۳۴) مادی

ماده ۲۳۴ -

اجر تیکه نسبت شیر دادن برای مادر تعیین گردیده، به علت وفات پدر طفل ساقط نشده، از ترکه متوفی مثل سایر دیون پرداخته میشود.

ماده ۲۳۵ -

زیکه طفلی را قبل از تکمیل مدت دوسال از تولدی شیر بدهد، مادر رضاعی طفل و شخصیکه به سبب مقارت او شیر بو وجود آمده باشد، پدر رضاعی وی محسوب شده، واحکام مندرج ماده (۸۴) این قانون برآن تطبیق میگردد.

فرع سوم - حضانت

ماده ۲۳۶ -

(۱) حضانت عبارت از حفا ظلت و پرورش طفل است در مدتیکه طفل به حفاظت و پرورش زن محتاج باشد.
 (۲) حضانت حق اشخاصیست که به اساس این قانون تنظیم گردیده است.

ماده ۲۳۷ -

مادر نسبی در خلال زو جیت و بعد از تفریق به حفاظت و پرورش طفل حق اولیت دارد. مشروط بر اینکه واجد شرایط اهلیت حضانت باشد.

ماده ۲۳۴

کومه اجوره چه دشیدو ور کولو له امله مورته تاکل شوی، طفل دپلار دمپرینی له امله نه ساقطیبری اودمزی دترکی خخه دنورو قرضونو په خیر اداء کیزی.

ماده ۲۳۵ -

کومه بنیشه چه طفل ته دھفه دزپریدو دنیمه خخه تر دوه گلونو پوری شیدی ور کی، طفل رضا عی مور او دکوم سری دیو خای وا لی خخه چه دھفی شیدی پیدا شوی، طفل رضاعی پلار گنل کیزی اوددی قانون (۸۴) مادی درج شوی حکمونه ور باندی تطبیقیزی.

دویمه فرعه - حضانت

ماده ۲۳۶ -

(۱) حضانت طفل دسانتنی او بالنى خخه په هغی مدي کبنی عبارت دی، چه طفل دبنیخی ساتنی او باللى ته محتاج وی.

(۲) حضانت دھفه چا حق دی چه ددی قانون په اساس تنظیم شوی دی.

ماده ۲۳۷ -

نسبی مور دزوجیت په او بذوکی او دجاجایی وروسته طفل دسانتنی او بالنى په باره کبنی دلمپیوالی حق لری، خو به دی شرط چه د حضانت دشرطونو لرونکی وی.

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۳۸-۲۳۹) مادی

- ۲۳۸ ماده

زنیکه حضانت طفل را بعهده می‌گیرد باید عاقله ، بالغه و امینه بوده که خوف ضیاع طفل نسبت عدم وارسی وی متصرور نباشد و توان حفاظت و پرورش طفل را داشته باشد .

- ۲۳۹ ماده

زنانیکه حق حضانت طفل را داردند بر ترتیب درجه ا استحقاق عبارت اند از :

- ۱- مادر، مادر مادر ویا بالاتر از آن .
- ۲- مادر پدر .
- ۳- خواهر اعیانی .
- ۴- خواهر اخیافی .
- ۵- خواهر علاتی .
- ۶- دختر خواهر اعیانی .
- ۷- دختر خواهر اخیافی .
- ۸- دختر خواهر علاتی .
- ۹- خاله اعیانی .
- ۱۰- خاله اخیافی .
- ۱۱- خاله علاتی .
- ۱۲- خاله اعیانی پدر .
- ۱۳- خاله اخیافی پدر .
- ۱۴- خاله علاتی پدر .
- ۱۵- عمه مادر .
- ۱۶- عمه پدر .

- ۲۳۸ ماده

کومه بشیخه چه دطفل حضانت به غایره اخلى باید چه عاقله ، بالغه او امینه وی چه دطفل ضایع کیدل دهفی دبی پرواپی له امله متصرور نه وی ، او دطفل دساناتی او بالنى توان ولرى .

- ۲۳۹ ماده

کومی بشیخی چه دطفل د حضانت حق لری ، حق لرلو در درجی په ترتیب په لاندی چول دی :

- ۱- مور، دمور مور اویا ترهفی پورته .
- ۲- دپلار مور .
- ۳- اعیانی خور .
- ۴- اخیافی خور .
- ۵- علاتی خور .
- ۶- داعیانی خورلور .
- ۷- اخیافی خور لور .
- ۸- دعلاتی خور لور .
- ۹- اعیانی ترور .
- ۱۰- اخیافی ترور .
- ۱۱- علاتی ترور .
- ۱۲- دپلار اعیانی ترور .
- ۱۳- دپلار اخیافی ترور .
- ۱۴- دپلار علاتی ترور .
- ۱۵- دمور عمه .
- ۱۶- دپلار عمه .

دو هشتم فصل - اشخاص

(۲۴۰-۲۴۱) مادی

ماده ۲۴۰ -

هرگاه اشخاص مندرج ماده (۲۳۹) این قانون وجود نداشته باشد، حق شرایط اهلیت حضانت باشند، حق حضانت به عصبات طفل به ترتیب میراث انتقال مینماید.

ماده ۲۴۱ -

هرگاه اشخاص مندرج ماده (۲۳۹) و (۲۴۰) این قانون وجود نداشته باشد، طفل جهت حفاظت پرورش به نزدیکترین محروم از ذوی الارحام وی به ترتیب درجه استحقاق، به اشخاص ذیل سپرده میشود:

- ۱- پدر مادر.
- ۲- برادر اختیافی.
- ۳- پسر برادر اختیافی.
- ۴- کاکای اختیافی.
- ۵- مامای اعیانی.
- ۶- مامای علاتی.
- ۷- مامای اختیافی.

دختر کاکا، دختر عمه، دختر ماما و دختر خاله در صورتیکه طفل پسر باشد، همچنان پسر کاکا، پسر عمه، پسر ما ما و پسر خاله در صورتیکه طفل دختر باشد، حق حضانت وی را ندارند.

ماده ۲۴۰ -

که بدی قانون (۲۳۹) مادی اشخاص موجود نه شویا دحضانت دشرطونو اهلیت ونه لری، دحضانت حق طفل عصبه وو ته دمیراث په ترتیب انتقالیبری.

ماده ۲۴۱ -

که بدی قانون (۲۳۹) مادو درج شوی اشخاص موجود نه وو يا دحضانت دشرطونو اهلیت و نه لری نو طفل دسانی او بالني دباره ذذوی الار حا مو دجملی خخه نبردی محروم ته حق لرلو درجی په ترتیب، لاندنسیو اشخاصو ته سیارل کیبری:

- ۱- دمور پلار.
- ۲- اختیافی ورور.
- ۳- داخیافی ورور خوی.
- ۴- اختیافی تره.
- ۵- اعیانی ماما.
- ۶- علاتی ماما.
- ۷- اختیافی ماما.

دکاکا لور، دعمی لور، دما ما لور او دترور لور (دخلالی لور) دهلكانو دحضانت حق نه لری. دکاکا زوی، دعمی زوی، دماما زوی، او دترور زوی (دخلالی زوی) دجنکیانو دحضانت حق نه لری.

- ۲۴۲ ماده

که له یوه خخه زیات اشخا من هرگاه بیش از یک نفر حق
دحضانت حق ولری ، قاضی کو لی حضانت طفل را داشته باشند ،
شی هفه شخص انتخاب کی چه محکمه می تواند هر کدام را که بیشتر
به مصلحت طفل باشد ، انتخاب نماید .

- ۲۴۳ ماده

که دحضانت حق په یوه قانونی هرگاه حق دحضانت به سببی از
سبب ساقط شی ، نو کله چه سبب اسباب قانونی ساقط گردد ، با از
دمینخه لارشی ، داحق بیرته عو دت بین رفتن سبب مذکور ، این حق دوباره
اعاده میگردد .

- ۲۴۴ ماده

اجرت دحضانت غیر از اجرت
رضاع و نفقة بوده و پدر طفل به
پرداخت آن مکلف می باشد . در
صورتیکه طفل مالک دارائی شخصی
باشد ، این اجرت از دارائی وی
پرداخته میشود . مگر اینکه پدر
تبرعاً آنرا بپردازد .

- ۲۴۵ ماده

دحضانت اجوره به پلار لازمه ده
او دا دررضاع او نفقی خخه جدا ده ،
که طفل دشخصی شتمنی خاوند وی
نو دحضانت اجوره دهقه دشتمنی
خخه ور کوله کیپری ، مگر دا چه
پلاریبی په تبرعی صورت ورکی .

- ۲۴۵ ماده

- (۱) مادر تاوقتیکه در قید نکاح
یاعدت طلاق رجعی زو ج باشد ،
مستحق اجرت دحضانت نمیگردد .
- (۲) که طفل مور دبائن طلاق
په عدت کی وی یا طفل دمحرم سره
نکاح کپری وی او یا دهقه په عدت است ازدواج گرده ویا معتده او
کنی وی ، د دحضانت اجوری حق باشد ، مستحق اجرت دحضانت می گردد .

دوههم فصل - اشخاص

۲۴۶-۲۵۰) مادی

۲۴۶- ماده

هر گاه شخص مکلف به پرداخت اجرت حضانت، معسر بوده و یکی از محارم حضانت طفل را تبرعاً بعهده گیرد، حاضنه مخیر است که حضانت را بدون اجرت بعده گرفته و یا او را به متبرع و آگذار شود.

۲۴۷- ماده

هر گاه شخص مکلف بپرداخت اجرت حضانت، موسربوده و طفل نیز مالک دارائی باشد، طفل در مقابل اجرت مثل، بمادر تسليم میگردد. گرچه این اجرت از دارائی صغیر پرداخته شود.

۲۴۸- ماده

هر گاه زوجه ناشیزه گردد و سن طفل از پنج سال متجاوز باشد، محکمه می تواند طفل را بهر یک از زوجین که بیشتر بمصلحت طفل باشد، تسليم نماید.

۲۴۹- ماده

مدت حضانت پسر باسن هفت و از دختر باسن (۹) سالگی تمام خاتمه پیدا میکند.

۲۵۰- ماده

محکمه می تواند مدت حضانت مندرج ماده (۲۴۹) این قانون را

۲۴۶- ماده

که خوک دحضانت داجوری په ورکولو مکلف وی خو غریب وی او دطفل یوه محمرمه دهقه حضانت بیله اجوری په غاپه و اخلى، نو هقه خوک چه دحضانت حق لری، کولی شی چه دور گوتی حضانت بی له اجوری په غاپه و اخلى او یابی هقه چا ته پریزدی چه اجوره نه غواپی.

۲۴۷- ماده

که خوک دحضانت داجوری په ورکولو مکلف وی او شتمن وی او طفل هم شتمن وی، طفل دمثلى اجوری په مقابل کبني مورته سیارل کیزی، که خه هم دا اجوره د طفل دشتمنی خخه ور کول شنی.

۲۴۸- ماده

که بنیخه ناشیزه شی او دطفل عمر دپنخو کلونو خخه زیات وی، محکمه کولی شی چه دزوجینو خخه هریو چه دطفل په گته وی هقه ته یسی تسليم کی.

۲۴۹- ماده

دھلک دحضرانت مده پوره اووه کاله او دجلی پوره (۹) کاله ده.

۲۵۰- ماده

محکمه کولی شی چه د دی قانو ن د (۲۴۹) مادی درج شوی دحضرانت

تمدید نماید. مشروط براینکه مدت
مدید شده از دو سال تجاوز نگند.

مده او بزده کی. خو په دی شرط چه
ددوه کلونو خخه زیاته نه وی .

ماده ۲۵۱ -

هر گاه ثابت گردد شخصیکه
حضرانت طفل را بعهده دارد گر چه
پدر وی نیز باشد ، به مصلحت طفل
تمام نمی شود ، محکمه می تواند
طفل را جهت حفاظت و پرورش به
شخصیکه به درجه دو م مستحق
حضرانت است ، تسلیم نماید .

ماده ۲۵۲ -

مادر تا وقتیکه در قید نکاح یا
عدت باشد ، نمی تواند بدون اجازه
پدر ، طفل را با خود به سفر ببرد .

ماده ۲۵۳ -

حاضرنه غیر از مادر نمی تواند
بدون اجازه ولی ، طفل را با خود
به سفر ببرد .

ماده ۲۵۴ -

پدر طفل نمی تواند در خلال مدت
حضرانت بدون اجازه حاضرنمایی ، طفل را
با خود به سفر ببرد .

ماده ۲۵۵ -

زینیکه شو هر نداشته و نتواند
تأمین معيشت نماید ، نفقة‌های را ولی
محرمش تا وقتی می پردازد که

که ثابت شی هفه خوک چه دطفل
حضرانت په غاپه لری دطفل په گته
نه وی ، که خه هم پلارپی وی ، په دی
صورت کنی محاکمه کولی شی چه
طفل دساتنی او پالنی دباره هفه
چاته وسپاری چه په دوهمه درجه
کنی دحسانت حق لری .

ماده ۲۵۲ -

مورچه تر خو دنکاخ او عدت په
قید کی وی ، نه شی کولی چه طفل
دخان سره بی دهقه دپلار داجازی
سفرته ویسی .

ماده ۲۵۳ -

که حاضرنمای دمور خخه پرته بیل
خوک وی ، نونه شی کولی چه دطفل
دولی داجازی په غیر هفه دخان سره
سفرته ویسی .

ماده ۲۵۴ -

دطفل پلا رنه شی کولی چه
دحسانت په مده کنی د حاضرنمای
داجازی په غیر ، طفل دخان سره
سفرته ویسی .

ماده ۲۵۵ -

کومه بنخه چه میره نه لری او
دنفقی قدرت هم نه لری ، نفقة به بی

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۵۹-۳۶۱) مادی

محرم ولی ترهفی ورگوی چهدمحرم مشارالیها درمسنکن ولی محرم مذکور ولی سره یوخاری او سیبری . سکونت داشته باشد .

فرع چهارم - اتفاق

جزء اول - نفقة اولاد

ماده ۲۵۶ -

خلودمه فرعه - دنفقی ورگول

لمپری جزء - داولاد نفقة

ماده ۲۵۶ -

نفقة دیلو اندیعو سره دصغیر هلک دپاره ترهفه وخته پوری چه دکسب او کار قدرت پیدا کی ، اود صغیری جلی دپاره تر هفه وخته پوری چه از دواج وکی ، دپلار به غایه ده .

ماده ۲۵۷ -

ماده ۲۵۷ -

نفقة پسر کبیر که توان کسب و کار را نداشته و فقیر باشد ، همچنان نفقة دختر کبیره فقیره تا وقت ازدواج بدوش پدر وی میباشد .

ماده ۲۵۸ -

دبالغ ذوی نفقة چه دکسب او کار قدرت نه لری او فقیری او همدار نگه دبالغی فقیری لور نفقة ، ترشو چه واده شی ، دپلار په غایه ده .

ماده ۲۵۸ -

(۱) مصارف نفقة پسر یا دختر صاحب کسب و کار در صورت کفايت از عوایدشان تامین گردیده و در صورت عدم کفايت بقیه نفقة از طرف پدر تکمیل میگردد .

(۲) هرگاه عواید کسب و کار اولاد بیشتر از مصارف نفقة شان باشد ، مقدار اضافی از طرف پدر ذخیره شده بعد از بلوغ به آنها مسترد میگردد .

(۱) دهلك یا جلی دنفقی مصرف چه دکسب او کار خاوندان وی دھفوی دعايداتو خخه تا مينيری او که عايداتو ئى نفقة نه پوره کو له نو پاتى برخه نفقة يى دپلار په غایه ده .

(۲) که دهلك او جلی دکسب او کار عايدات دھفوی دنفقی داندازی خخه زيات وی ، زياته برخه عايدات دپلار له خوا ذخیره کيږي ، دبلو غ خخه وروسته دھفوی ته ورگول کيږي .

دو هشتم فصل - اشخاص

(۲۵۶-۲۵۸) مادی

ماده ۲۵۹

هر گاه پدر توان پر داخت نفقة اولاد خود را نداشته واز کسب و کار نیز عاجز باشد ، مکلفیت نفقة اولاد به ولی بعد از پدر انتقال مینماید .

ماده ۲۶۰

هر گاه پدر معسر بوده واز کسب و کار عاجز نباشد ، پر داخت نفقة اولاد از ذمه وی ساقط نمی گردد . درین صورت ولی ایکه بعد از پدر قرار دارد مکلف به پر داخت نفقة اولاد بوده ، حین یسار پدر مصارف نفقة را از وی مطالبه مینماید .

ماده ۲۶۱

طبقیکه پدرش وجود نداشته و مالک دارانی مشخصی نباشد درحالیکه اقارب طفل مرکب از اصول و حواشی باشد ، نفقة وی به ترتیب آتی پرداخته می شود :

۱ - در صورتیکه تنها اصول ویا حواشی وارث طفل باشد . اصول خواه وارث طفل گردد یانه ، مکلف به پرداخت نفقة می باشد .

۲ - در صو رتیکه اصول و حواشی مشترکاً وارث طفل باشند ، نفقة به تناسب سهم میراث هر کدام پرداخته میشود .

ماده ۲۵۹

که پلار خیل اولاد ته دنفقی ورکولو قدرت ونه لری او دکسب او کارخخه هم عاجز وی ، دنفقی دور کولو مکلفیت هفه ولی ته انتقا لیری چه دپلار پسی درجی کبنی واقع دی .

ماده ۲۶۰

که پلار غریب وی او دکسب او کار قدرت ولری ، داولاد دنفقی ورکول دهقه ذمی خخه نه ساقط بیری . په دی صورت کبنی هفه ولی چه دپلار پسی درجی کبنی واقع دی دپلار دشتمنی پوری داولاد په دنفقی ورکولو مکلف دی .

ماده ۲۶۱

کوم طفل چه پلار نه لری او دشخصی شتمنی مالک هم نه وی ، تو که طفل چپلوان خینی اصول وی او خینی بی داصولو حواشی وی ، نفقة بی په راتلونگی ترتیب ورکول کیری :

۱ - که یواخی اصول یا یوا خسی حواشی وارثان وی ، طفل نفقة په اصولو لازمه ده عام له دی چه وارثان وی او که نه وی .

۲ - که اصول او حواشی دوا په وارثان وی ، طفل دنفقی ورکول دهقوی دمیراث دحصی په اندازی لازمیزی .

دوهم فصل - اشخاص

(۲۶۵-۲۶۲) مادی

ماده ۲۶۲ -

پدر مکلف به پرداخت نفقةزوجه پسرش نمی باشد ، مگر اینکه قبله آن تعهد نموده باشد. درینصورت پدر حین یسار مصارف نفقة را از زوی دهنه تر شتمنی پوری پوروی وی مطالبه نماید ..

ماده ۲۶۳ -

زوجین می توانند در مورد مصارف نفقة اولاد شان صلح نمایند . هرگاه صلح بکمتر از نفقة لازمه صورت گرفته باشد ، پدر مکلف به تکمیل نفقة بوده و در صورت صلح بمقدار بیشتر از نفقة لازمه وجود تفاوت فاحش ، پدر بپرداخت مقدار اضافی مکلف گردانیده نمی شود .

جزء دوم - نفقة ابا واقارب

ماده ۲۶۴ -

نفقة والدین ، اجداد و حدایکه فقیر باشند خواه توان کسب و کار را داشته باشند یانه ، بد و ش فرزندیست که موسر باشد خواه فرزند پسر باشد یادختر ، صغیر باشد یا کبیر .

ماده ۲۶۵ -

نفقة شخص فقیر که بعلت مریضی جسمی یا عقلی و عصیبی توان کسب کار قدرت و نه لری دهنه نفقة

ماده ۲۶۲ -

پلار دخپل زوی دنبخشی په نفقي وزکولو مکلف نه دی ، مگر دا چه ترمخه یه دهنه دور کولو وعده کپری وی ، په دی صورت کبني به نفقي په زوی دهنه تر شتمنی پوری پوروی .

ماده ۲۶۳ -

زوجین کولجی شی چه دخپل اولاد دنفقی دمصرف په باره کبني صلحه وکی . که صلحه دنفقی دلازمی اندازی خخه په کمه اندازه شوی وی ، پلار دنفقی په پوره کولو مکلف دی ، او که صلحه دنفقی دلازمی اندازی خخه په زیاته اندازه وی او دفاحش تفاوت سره یه صورت موندلی وی ، پلار دزیاتی اندازی په وزکولو نه مکلف کپری .

دوهم جزء - دپلرونواو خپلوانو نفقة

ماده ۲۶۴ -

دمور ، پلار ، نیکونو ، اوینیاگانه نفقة که دکسب قدرت ولری او که بی نه لری خو چه فقیر وی دهنه اولاد په غایه ده چه شتمن وی عام له دی چه اولاد زوی وی یالور ، صغیر وی او که کبیر .

ماده ۲۶۵ -

که خوک فقیر وی او دجسمی ، عقلی او عصیبی مرضونو له امله دکسب او کار قدرت و نه لری دهنه نفقة

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۶۹-۲۶۶) مادی

دمیراث دخصی به تناسب دشتمنو سهم ارث بدوش اقارب موسر می-
خپلوانو په غایره ده .

ماده ۲۶۶ -

داصولو او فروعو دننقی خخه په
باستثنای نفقه اصول و فروع ،
نفقه بالخلاف دین ساقط میگردد .

ماده ۲۶۷ -

نفقه اقارب از تاریخ مطا لبه آن
لازم می گردد .

دانیقی خخه لازمیری .

ماده ۲۶۷ -

دخپلوانو نفقه دهفوی د غو بنتنی
دانیقی خخه لازمیری .

پنځمه فرعه - دمالونو اداره

لمپری جزء - ولایت

ماده ۲۶۸ -

(۱) ولایت اموال اولاد نا قص
اهلیت ، بدرجه اول به پدر و ثانیا
بعد صحیح ، تعلق می گیرد . مشروط
براینکه از طرف پدر وصی تعیین
نگردیده باشد .

(۱) داهلیت نقصان لرونکسو
اولادونو دمالونو ولایت په لمپری
درجه کښی دیلار بیا دصحیح نیکه
دي . خو په دی شرط چه دیلارله خوا
وصی نه وی تاکل شوی .

(۲) درینصورت ولی ووصی نمی-
توانند ، بدون اجازه محکمه باصلاحیت
از سرپرستی اموال وی کناره گیری
نمایند .

(۲) ولی او وصی نه شی کو لی
چه بی دصلاحیت لرونکی محکمی له
اجازی دهنه دمال دیالنی او ساتنی
خخه خان و زغوری .

ماده ۲۶۹ -

ولی وقتی می تواند از حقوق
متعلق بولایت استفاده نماید که واحد
اهلیت کامل در مورد استفاده از عین
حقوق متعلق به اموال خود باشد .

ولی هنه وخت کولی شی چه
دولایت پوری دمربوطو حقوقو خخه
استفاده و کې چه دخپلوا مالونو په
باره کښی دعین حقوقو داستفاده
کولو بوره اهلیت ولری .

دوهش فصل - اشخاص

(۲۷۰-۲۷۳) مادی

ماده ۲۷۰ -

ولی بمنتظر اداره و سر پرستی اموال اشخاص تحت ولایت خود، می- تواند مطابق با حکام مندرج این قانون تصرف نماید.

ماده ۲۷۱ -

هرگاه باشخاص ناقص ۱ هلیت مالی تبع گردیده و چنان شرط کذاشته شده باشد که مال مذکور تحت ولایت ولی قرار داده نشود، استثناء چنین مال از تحت ولایت ولی خارج ساخته میشود.

ماده ۲۷۲ -

ولی نمی تواند اموال اشخاص تحت ولایت خود را بدون اجازه محکمه باصلاحیت باحدی تبع نماید.

ماده ۲۷۳ -

(۱) ولی نمی تواند بدون اجازه محکمه باصلاحیت در اموال غیر منقول اشخاص تحت و لایت خود چنان تصرفات نماید که نفع خود، ولی یازوجه یا اقارب شان تا درجه چارم در آن مضمر باشد.

(۲) همچنان ولی نمی تواند اموال غیر منقول اشخاص تحت ولایت خود را در عوض دینیکه بر ذمه ولی باشد برهن بگذارد.

ماده ۲۷۰ -

ولی کولی شی چه دکومواشخاص مالونه دهله دولایت لاندی دی، ددی قانون حکمونو سره سه دهله‌ی دمالونو داداری او بالتنی په منظور، تصرف و کی.

ماده ۲۷۱ -

که داهلیت ناقصو اشخاص ته یومال به تبع ورکول شی او داشرط شوی وی چه ذکر شوی مال دی دولی دولایت لاندی نه اینسودل کیزی نو په استثنائی توکه دارنگه مالونه دولی دولایت خخه ویستل کیزی.

ماده ۲۷۲ -

ولی نه شی کولی دهله اشخاص مالونه چداده دولایت لاندی دی بی دصلاحیت لرونکی محکمی داجازی خخه، چا ته په تبع ورکی.

ماده ۲۷۳ -

(۱) ولی نه شی کولی بی دصلاحیت لرونکی محکمی داجازی خخه دخپل ولایت لاندی اشخاصو به منقو لسو مالونو کښی داسی تصرف و کی چه په هفی کښی پېخله دو لی یا دهله دنبخشی یا یی تر خلورمی درجی پوری دخبلوانو گته وی.

(۲) ولی نه شی کولی چداده دولایت لاندی اشخاصو عقار دهله دین په گروی کښی ور کی چه دده په ذمه وی.

ماده ۲۷۴

پدرنامی تواند بدون اجازه محکمه باصلاح حیت در اموال غیر منقول، تجارت خانه واوراق و استناد ما لی و بهادر اشخاص تحت ولایت خود که بیش از بیست هزار افغانی قیمت داشته باشد، تصرف نماید، در همچو موارد محکمه از اصدار حکم مبنی بر جواز تصرف و قتلی امتناع می ورzed، که تصرف پدر در اموال اشخاص تحت ولایت سبب اثلا ف و یا غبن بیش از خمس قیمت مال مذکور گردد ..

ماده ۲۷۵

هر گاه مورث شخص ناقص اهلیت بعدم تصرف ولی در اموال مورو یه وصیت نموده باشد، ولی نمی تواند بدون اجازه و نظارت محکمه باصلاحیت در آن تصرف نماید .

ماده ۲۷۶

ولی نمی تواند در اموال اشخاص تحت ولایت خود بدون اجازه محکمه باصلاحیت تصرفات ذیل را بعمل آرد :

- ۱- قرض دادن یا قرض گرفتن.
- ۲- اجاره دادن به مدیکه بعد از رسیدن به سن رشد دوام نماید .

پلار نه شی کولی بی دصلا حیت لرونکی محکمه داجازی دخپل ولایت لاندی اشخاصو په غیر منقولو مالونو، لکه تجارت خانه او قیمتی پانو او مالی سندونو کښی چه دشنل زرو افغانیو خخه زیات قیمت ولسری، تصرف وکی. به داسی مواردو کښی به محکمه دتصرف دجواز په بازه کی دحکم دصادرو لو خخه خان نه ژغوری. مگر دا چه دپلار تصرف دهه دولايت لاندی اشخاصو دمالونو دتلله و لویا دمال دقیقت دینخمنی حصی دقیقت خخه دزیات غبن سبب شی .

ماده ۲۷۵

که داهلیت نقسان لرونکی شخص مورث وصیت کپری وی چه و لی دی په میراثی مال کښی تصرف نه کوی، نو ولی نه شی کولی چه بی دصلا حیت لرونکی محکمه داجازی او نظارات خخه په هغفی کښی تصرف وکی .

ماده ۲۷۶

ولی نه شی کولی بی دصلا حیت لرونکی محکمه داجازی خخه دخپل ولایت لاندی اشخاصو په مالونو کښی لاندی تصرفونه وکی :

- ۱- قرض ورکول یا قرض اخستن.
- ۲- ترهفی مدي پوری په اجاره ورکول چه درشد دعمر خخه و روسته دوام کوی .

دوهم فصل - اشخاص

(۲۷۷-۲۸۰) مادی

۳- دوام دادن به تجارتیکه بـــــ شخص ناقص اهلیت تعلق بگیرد .

۴- قبول نمودن هبـــــ یا وصیتیکه توأم با تعهدات معین باشد .

ماده ۲۷۷ -

(۱) هر گاه صغير به سن (۱۶) سالگی رسیده باشد ولی می توانند به اجازه محکمه باصلاحیت مبلغی را برای تجارت بدسترس وی بگذارند .
(۲) اذن به تجارت ، خواه مطابق باشد یا مقید ، باوفات یا عزل ولی از بین نمیروند .

ماده ۲۷۸ -

تصروفات صغير ماذون در حدودیکه محکمه باصلاحیت دراموال وی مجاز قرار داده است ، بنز لتصرف شخصیست که به سن رسید رسیده باشد .

ماده ۲۷۹ -

پدر می تواند عقدی را باسم شخص تحت ولایت خویش بحساب خود یا شخص دیگری انجام دهد . مگر اینکه قانون خلاف آن حکم کرده باشد .

ماده ۲۸۰ -

پدر کلان نمی تواند بدون اجازه محکمه باصلاحیت دراموال شخص

۳- هفه تجارت ته دوام ور کول چه داهلیت نقصان لرونکی شخص پوری مربوط وی .

۴- داداسی هبـــــ یا وصیت قبلوـــــ چدتاکلوـــــه واریوســـــه یو خـــــه وی .

ماده ۲۷۷ -

(۱) که صغير داتلس کلنی عمر ته رسیدلی وی ، ولی کولی شـــــ چه دتجارت دیواره خـــــ پیســـــی ورکـــــی خوبـــــه دی شرط چه دصلاحیت لرونکـــــی محکمـــــی خـــــخه یــــی اجازـــــه اخـــــستـــــی وـــــی .
(۲) دتجارت اجازه مطلقه وـــــی او که مقیده ، دولـــــی پـــــه مرـــــگ یــــا عـــــزـــــل دمینـــــخه نـــــه خـــــی .

ماده ۲۷۸ -

دماذون صغير تصرفو نـــــه پـــــه هـــــفه حدـــــ دو کـــــبـــــی چـــــه دصلاحیت لـــــرـــــ وـــــنـــــکـــــی محکـــــمـــــی وـــــرـــــتـــــه پـــــخـــــپـــــل مـــــال کـــــبـــــی اجازـــــه وـــــرـــــکـــــرـــــی دهـــــفه شخص پـــــه خـــــیر دـــــی چـــــه درـــــشـــــد عمر ته رسیدلـــــی وـــــی .

ماده ۲۷۹ -

پـــــلار کـــــولـــــی شـــــی یـــــو عـــــقد دـــــخـــــپـــــل ولاـــــیت لـــــانـــــدـــــی شـــــخـــــصـــــ پـــــه نـــــامـــــه پـــــه خـــــپـــــل حـــــســـــابـــــ یــــا دـــــبـــــلـــــ شـــــخـــــصـــــ پـــــه حـــــســـــابـــــ منـــــعـــــقدـــــ کـــــی . مـــــگـــــرـــــ دـــــاـــــچـــــه قـــــانـــــونـــــ دـــــهـــــفـــــی پـــــه خـــــلـــــافـــــ حـــــکـــــمـــــ کـــــرـــــی وـــــی .

ماده ۲۸۰ -

نـــــیـــــکـــــه نـــــه شـــــی کـــــولـــــی بـــــی دـــــصـــــلاـــــحـــــیت لـــــرـــــونـــــکـــــی دـــــاـــــجـــــازـــــی دـــــخـــــپـــــل ولاـــــیت لـــــانـــــدـــــی اـــــشـــــخـــــاصـــــو پـــــه مـــــالـــــوـــــنـــــوـــــ کـــــبـــــی

لهمی قسمت - حقیقی شخص

(۲۸۱-۲۸۴) مادی

تصرف وکی یا داسی صلحه وکی چه
دهفوی په ضرروی یا دهگسوی
دنا میناتو خخه تنازل وکی او یا په
انصراف و یا در تأمینات تقلیل بعما
کنی کموالی راوپه .
آرد ..

ماده ۲۸۱

ولی مکلف است فهرست مکمل
اموال متعلق به شخص تحت و لایت
خودرا در طرف دو ماه از آغاز و لایت
یا از تاریخیکه شخص تحت و لایت ،
مالک دارانی گردیده است ، تر تیب
نموده و به اداره مربوط محکمه با
صلاحیت تسليم نماید .

ماده ۲۸۲

ولی می تواند از مال شخص تحت
و لایتش نفقة خود ویا شخص دیگری
را تأمین نماید . مشروط بر اینکه
قانوناً نفقة شان در مال شخص مذکور
لازم دانسته شود .

ماده ۲۸۳

هر گاه سن شخص تحت و لایت
به هیجده سال تمام برسد ، و لایت ولی
بانجام میرسد ، مگر اینکه به سببی از
اسباب حجر محکمه باصلاحیت بدوم
آن حکم نموده باشد .

ماده ۲۸۴

هر گاه نسبت سوء تصرف ولی
ضرری به اموال شخص تحت و لایت

تصرف وکی یا داسی صلحه وکی چه
دهفوی په ضرروی یا دهگسوی
دنا میناتو خخه تنازل وکی او یا په
انصراف و یا در تأمینات تقلیل بعما
کنی کموالی راوپه .
آرد ..

ماده ۲۸۱

ولی مکلف دی چه دخپل و لایت
لاندی اشخاصو دمالونو پوره فهرست
دولایت دپیل خخه ددوه میاشتو په
اوردو کنی یا دهگی نیتی خخه چه
دولایت لاندی شخص دشتمنی مالک
شوی ترتیب کی او دصلاحیت لرونکی
محکمی مربوطی اداری ته بی و پراندی
کی .

ماده ۲۸۲

ولی کولی شی چه دخپل و لایت
لاندی مالونو خخه دخپل خان یادبل
شخص نفقة تا مین کی ، خو په دی
شرط چه دهفوی نفقة دقانون له حیشه
لازم گنل شوی وی .

ماده ۲۸۳

که دولایت لاندی شخص عمر پوره
اتنسو کلونو ته ورسیزی ، دو لی
و لایت پای ته رسیزی ، مگر دا چه
دحجز دسیبونو خخه په یوه سبب
صلاحیت لرونکی محکمی دو لایت
په دوام باندی حکم کپری وی .

ماده ۲۸۴

که دولی دبد تصرف له امله
دشخص مالونو ته چه دده دو لایت

دوهم فصل - اشخاص

(۲۸۵-۲۸۸) مادی

متوجه باشد ، محکمه می تواند ولايت ولی را سلب و یا صلاحیت او را محدود سازد .

- ماده ۲۸۵

هرگاه ولی غایب شناخته شده یابه مدت بیش از یکسال جبس محکوم گردد ، محکمه به تعطیل ولايت وی حکم صادر مینماید .

- ماده ۲۸۶

در صورتیکه ولايت ولی طبق مواد (۷۸۴، ۲۸۵) این قانون سلب ، محدود یا معطل قرارداده شده باشد ، بارفع اسباب موجبه آن حق ولايت مجدداً بقرار محکمه باصلاحیت اعاده میگردد .

- ماده ۲۸۷

پدر از خسارات ناشی از خطای فاحش خود بر اموال شخص تحت ولايت مستولیت دارد . مستو لیت پدر کلان درین مورد عین مستولیت وصی میباشد .

- ماده ۲۸۸

ولی یاورته او مکلف اند اموال شخص تحت ولايت را حین رسیدن او به سن رشد ، به وی تسليم نماید . ودر صورت تصرف ، قیمت مال را طبق نرخ روز به وی بپردازد .

لاندی دی ضرر متوجه شی ، محکمه کولی شی چه دولی ولايت سلب او یابی واک محدود کی .

- ماده ۲۸۵

که ولی غایب و گهیل شی یا دیوه کال خخه په زیات جبس محکوم شی ، محکمه به دهقه دولایت په متوقف کولو حکم صادر وی .

- ماده ۲۸۶

که ددی قانون (۲۸۴- ۲۸۵) مادو سره سم دولی ولايت سلب ، محدود یا متوقف شی ، نو دمو جبه سببونو دلری کیدو سره او دواک لرونکی محکمی به قرار دهقه دولایت حق بپرته اعاده کیری .

- ماده ۲۸۷

که دپلار دفاحشو خطا گانوله امله شخص مالونو ته چه یی دولایت لاندی دی خساره ورسیبری ، مستو لیت دی ، نیکه په دی مورد کنبی دوصی په خیر مستولیت لری .

- ماده ۲۸۸

ولی یا ورته ئی مکلف دی چه دولایت لاندی شخص مالونه چه درشد عمر ته ورسیبری ورته یی تسليم کی ، اوکه یی په کنبی تصرف کپری وو ، نو دتصرف دورخی دنرخ سره دی سم دهقی قیمت ورکی .

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۸۹-۲۹۰) مادی

جزء دوم - وصایت

اول - تعیین وصی

ماده ۲۸۹

وصی باید شخص عادل ، باکفایت وواجد اهلیت کامل بوده با شخصیّه تحت وصایت او قرار می گیرد دین مشترک داشته باشد .

ماده ۲۹۰

اشخاص ذیل وصی تعیین شده نمی توانند .

۱- شخصیکه بحکم قطعی محکمه به جر منافی آداب عا مه یاعفت محکوم بجزاء شده باشد .

۲- شخصیکه شهرت بد داشته یا مدرک مشروع برای تأمین معیشت نداشته باشد .

۳- شخصیکه بحکم قطعی محکمه محکوم بافلانس شده و حیثیت او اعاده نشده باشد .

۴- شخصیکه قبل از ولایت یا وصایت شخص دیگری بحکم قطعی محکمه عزل شده باشد .

۵- شخصیکه از طرف پدر یا جد قبل ازوفات از حق وصایت کتابخانه محروم ساخته شده باشد .

۶- شخصیکه خودش یا یکی از اصول ، فروع یا زوجه اش با شخص ناقص اهلیت منازعه قضائی داشته یا چنان اختلاف فا میلی موجود باشد که

دوهم جزء - وصایت

اول - دوصی تاکل

ماده ۲۸۹

وصی باید چه عادل ، کفایت لرونکی او دبوره اهلیت لرونکی وی او دهقه چاسره چه دده دو صایت لاندی واقع کیبری شریک دین ولری .

ماده ۲۹۰

لاندنی اشخاص دوصی په حیث نه شنی تاکل کیدی .

۱- که خوک دعمومی آدابر یا دعفت منافی جر موونو کتبی دممحکمی په قطعی حکم محکوم شوی وی .

۲- که خوک بد شهرت و لری یا دخپل ژوند دتا مین دپاره مشروع سبب ونه لری .

۳- که خوک دمحکمی په قطعی حکم په افلام محکوم شوی وی او حیثیت یی نه وی اعاده شوی .

۴- که خوک ترمخه دمحکمی په قطعی حکم دولایت یا وصایت خخه عزل شوی وی .

۵- که خوک دپلار یا نیکه دمرگی خخه ترمخه په لیکلی توگه دو صایت له حقه معروم کپری شوی وی .

۶- که خوک پچپله یا دهقه یو اصل یا فرعه یابنیخه داهلیت دنگسان لرونکی سره قضائی جگره او یا کورنی اختلاف ولری چه دهغی په اثر

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۲۹۳-۲۹۱) مادی

داهلیت دنچسان لرونکی بنیگمتوه
به اساس آن مصلیحت شخص نا قص
دضرر ویره موجوده وی .
اهلیت مختلف گردد .

دوم - وصی اختیاری
ماده ۲۹۱ -

(۱) پدر می تواند برای اولادناقص
اهلیت یا حمل ثابت در بطن ، وصی
تعیین نماید . همچنان شخص متبرع
می تواند در حالت مندرج ماده (۲۷۱)
این قانون وصی اختیار نماید .

(۲) اختیار وصی در چنین موارد
توسط وصایت خط رسمی یا عرفی
صورت می گیرد که بخط وامضای پدر
یا متبرع باشد و یا از امضا ویا
شخص شان در چنین استناد تصدیق
بعمل آمده باشد ..

ماده ۲۹۲ -

پدر و متبرع می توانند در مورد
اختیار وصی از تصمیم شان رجوع
نمایند .

ماده ۲۹۳ -

شخصیکه وصایت را در حین حیات
وصی قبول کرده باشد ، نمی تواند
از آن منصرف گردد . مگر اینکه
ترمخه بی دوصایت خخه گر خید ل
انصراف از وصایت را قبله بهاراده
دخلی ارادی پوری مربوط کری وی .
خود منوط ساخته باشد .

داهلیت دنچسان لرونکی بنیگمتوه
دorum - اختیاری وصی

ماده ۲۹۱

(۱) پلار کولی شی چه دخبل
اهلیت نقصان لرونکی اولاد یا په
گیاهه کبنی ثابت حمل د پاره
اختیاری وصی و تاکی ، همدا رنگه
تبرع کوونکی کولی شی چه ددی
قانون د (۲۷۱) مادی به حالت کبنی
اختیاری وصی و تاکی .

(۲) په داسی مواردو کبنی دوصی
اختیار درسمی یا عرفی وصایت خط
په وسیله کیبری چه دپلار یا تبرع
کوونکی په لیک یا امضاء شوی وی
یا په ذکر شوو سندونو کبنی دهفوی
دامضاء یا د گوتی تصدیق شوی وی .

ماده ۲۹۲ -

پلار او وصی کولی شی چه
اختیاری وصی په باره کبنی دخبل
تصمیم خخه رجوع وکی .

ماده ۲۹۳ -

که چا دوصیت کوونکی په ژوند
کبنی وصیت قبول کری وی ، نهشی
کولی چه ورخخه و گرخی مگر داچه
ترمخه بی دوصایت خخه گر خید ل
دخلی ارادی پوری مربوط کری وی .
خود منوط ساخته باشد .

دوهش فصل - اشخاص

(۲۹۸-۲۹۴) مادی

ماده ۲۹۴ -

رد وصایت باید حین حیات
موصی صورت گرفته و باطلاع وی
رسانیده شود .

ماده ۲۹۵ -

شخصیکه وصایت را طبق ۱ حکام
مندرج ماده (۲۹۴) این قانون رد
نموده است ، قبولی وی بعدازوفات
موصی اعتبار ندارد .

ماده ۲۹۶ -

اختیار وصی وقتی نافذ شمرد
میشود که از طرف محکمه با
صلاحیت تأیید شده باشد .

سوم - وصی قضائی

ماده ۲۹۷ -

هر گاه برای شخص ناقص اهلیت
یا حمل ثابت در بطن وصی اختیاری
موجود نباشد ، محکمه وصی تعیین
مینماید . وصایت برای حمل ثابت
در بطن بعد از وضع حمل برای
مولود نیز نافذ است . مگر اینکه
محکمه وصی جدیدی را عوض وی
تعیین کرده باشد .

ماده ۲۹۸ -

(۱) محکمه می تواند حین ضرورت
برای شخص ناقص اهلیت بیش از
یک وصی تعیین نماید . در صورت

ماده ۲۹۴

دوصایت رده ول باید چه دوصایت
کوونکی په ژوند کبی صورت و نیسی
او هفه پری خبرشی .

ماده ۲۹۵

که چا ددی قانون (۲۹۴) مادی
ددرج شوو حکمونو سره سموصیت
رد کپری وی ، نه شی کولی چه
دوصیت کوونکی دمرگ و روسته هفه
قبول کی .

ماده ۲۹۶

دوصی اختیار هفه وخت نافذ گنل
کیزی چه دواک لرونکی محکمی له خوا
تأثید شوی وی .

درین - قضائی وصی

ماده ۲۹۷

که داهلیت دنقسان لرو نکسی
شخص یا په گیده کبی دثابت حمل
دپاره اختیاری وصی پیدانه شی ،
محکمه به وصی تاکه ، وصایت په
گیده کبی دثابت حمل دپاره دحمل
دزیبیدو وروسته دزیبیدلی دپاره هم
نافذ دی ، مگر دا چه محکمی دهفه
په عوض نوی وصی تاکلی وی .

ماده ۲۹۸

(۱) محکمه کولی شی دضرورت
په وخت کبی داهلیت دنقسان
لرونکی دپاره دیوه خخه زیات وصیان

لمهی قسمت - حقیقی شخص

(۳۰۰-۲۹۹) مادی

تعدد وصی ، او صیا نمیتوانند در اموال شخص تحت وصایت شان منفردآ تصرف نمایند ، مگر اینکه همچو تصرف کا ملا به مصلحت ناقص اهلیت باشد .

(۲) حین اختلاف نظر بین او وصیا تعویزیکه از طرف محکمه ا تمخاذ میگردد ، قابل تعییل می باشد .

ماده ۲۹۹ -

محکمه در حالات ذیل وصی خاص و موقت تعیین می نماید :

۱- در صورتیکه مصلحت شخص ناقص اهلیت با مصلحت وصی ، زوج وی یا یکی از اصول و فروع وصی و یا با مصلحت اشخاصیکه وصی نماینده قانونی شان می باشد ، متصادم واقع گردد .

۲- در صورتیکه به شخص ناقص اهلیت مالی تبرع گردیده و چنان شرط گذاشته شده باشد که ممال مذکور تحت ولایت ولی قرار داده نشود .

۳- در صورتیکه اجرای وصایت اوصاف خاصی را که وصی دائمی فاقد آنست ایجاد نماید .

ماده ۳۰۰ -

محکمه در حالات ذیل وصی موقت تعیین می نماید :

۱- در صورتیکه محکمه و لایت ولی را متوقف نموده و شخص ناقص

و تاکی ، وصیان نه شی کولی دخیل وصیت لاندی شخص په مالونو کتبی په خانگری توگه تصرف وکی مگر داچه تصرف بیخی داهلیت دنقسان لرونکی په گته وی .

(۲) که دوصیانو ترمنځ اختلاف پیدا شی نو کوم تصمیم چه محکمه نیسی دعمل کولو وړ دي .

ماده ۲۹۹

په لاندنسیو حالونو کتبی به محکمه خاص او موقف وصی تاکی :

۱- که داهلیت دنقسان لرونکی بنیگنی او دوصی ، یا دهغه دنبیخی یا دوصی دیوه اصل یا فرعی یاده چه دنبیکیو سره چه وصی بی قانونی نماینده وی تکر وکی .

۲- په هغه حالت کتبی چه داهلیت دنقسان دپاره مال تبرع شوی وی او داسی شرط اینبودل شوی وی چه ذکر شوی مال دی دولی دولایت لاندی نه اینبودل کېږي .

۳- په هغه صورت کتبی چه دوصایت اجرا چه دائمی وصی دهغه دخا صویتو نو فاقد دی ایجاد کړی .

ماده ۳۰۰ -

محکمه به په لاندنسیو حالونو کتبی موقت وصلی تاکی :

۱- په هغه حالت کتبی چه محکمه دولی ولایت متوقف کی او داهلیت

دوهم فصل - اشخاص

(۳۰۱-۳۰۳) مادی

اهمیت ولی دیگری نداشته باشد .

۲ - در صورتیکه وصایت به تقاضای خود وصی متوقف شده باشد .

۳ - در صورتیکه عوامل مو قت مانع اجرای وصایت گردیده باشد.

ماده ۳۰۱ -

محکمه می تواند برای حل و فصل دعاوى مربوط به شخص ناقص اهامت وصی خصوص مت تعیین نماید، گرچه داهلیت نقصان لرونکی دشتمنی شخص ناقص اهليت مالك دارائی نباشد .

ماده ۳۰۲ -

وصی می تواند در تمام موارديکه صلاحیت اجرای و صایت را دارد ، شخص دیگری را بحیث وکیل تعیین نماید. وکیل باوفات وصی یا شخص تحت وصایت معزول شناخته می شود ..

ماده ۳۰۳ -

وظایف اشخاص مندرج موارد مادو درج شوو اشخاص وظيفي چه (۳۰۱، ۳۰۰، ۲۹۹) اين قانون كه بحیث وصی تعیین گردیده اند و موقتی خاتمه پیدا میکند ، که مو ضوع وصایت انجام یافته و یا مدت معینه وصایت منقضی گردیده باشد .

نقصان لرونکی بل ولی ونه لرى .

۲ - په هفه حالت کبنی چه وصایت پخپله دوصی په غوبتنه متوقف شوی وي .

۳ - په هفه حالت کبنی چه موقتی عوامل دوصیت داجراء کولو مانع گر خیدلی وي .

ماده ۳۰۱ -

محکمه کولي شئي داهلیت نقصان لرونکی ددعوو دحل او فيصلی دباره دجگپي وصی و تاکي، که خه هم داهلیت نقصان لرونکی دشتمنی شخص دارائی مالك نه وي .

ماده ۳۰۲ -

وصی کولي شئي په ټولو هفوو مواردو کبنی چه دو صیت داجreau کولو واک لرى بل خوک دوكیل په حیث و تاکي ، وکیل دوصی دمرگ سره يا دوصایت لاندی شخص دمرگ سره يو خاى معزول کېږي .

ماده ۳۰۳ -

ددي قانون د(۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱) اين قانون که دوصی په حیث تاکل شوی ، هفه وخت پاي ته رسپړي چه دو صایت موضوع ترسره شوی وي یادوصایت تاکل شوی مده تیره شوی وي .

چهارم - مکلفیت های وصی

ماده ۳۰۴

وصی نمی تواند بدون ۱ جازه محکمه باصلاحیت دراموال شخص تحت وصایت تصرفات ذیل را بعمل آورد :

- ۱- خرید و فروش ، مقایضه ، شراکت ، رهن ، قرض دادن و هر نوع تصرف دیگریکه موجب انتقال ملکیت یا اثبات حق عینی گردد .
- ۲- حواله دادن دینیکه شخص ناقص اهلیت بذمه شخص دیگری دارد و یا قبول حواله دین علیه او .
- ۳- گذاشتن اموال بمنظور بهره - برداری و تصفیه حسابات مر بوط به آن یا قرض کرفتن بحساب شخص ناقص اهلیت .
- ۴- اجاره دادن اموال غیر منقول شخص ناقص اهلیت برای مدت بیش از سه سال ، درصورتیکه اموال غیر منقول زمین زراعتی و مدت بیش از یکسال درصورتیکه اموال غیر منقول عمارت باشد .
- ۵- اجاره دادن اموال غیر منقول شخص ناقص ۱ هیلت برای مدتیکه بعد از رسیدن به سن رشد تا یکسال دوام نماید .
- ۶- قبول یارد تبرعاتیکه مشروط بشرط باشد .
- ۷- پرداخت نفقة اشخاص صیکه نفقة آنها برذمه شخص ناقص

خلورم - دوصی مکلفیتونه

ماده ۳۰۴

وصی نه شی کولی دواک لرونکی محکمی داجازی په غیر دو صایت لاندی شخص په مالونو کبنی راتلونکی تصرفوونه وکی :

- ۱- اخستل ، خرخول ، مقایضه ، شراکت ، گروی ، پور ورکول اوبل هر نوع تصرف چه دملکیت دانقال دعینی حق دائبات موجب و گرئی .
- ۲- دهقه پور حواله ورکول چه داهلیت نقصان لرونکی یی دبل چا په ذمه لری یا په هقه دپور دحوالی قبلول .
- ۳- دمالونو ایپسود دبهره برداری په منظور او دهقه تصفیه یادناقص اهلیت لرونکی په حساب دپ-ور اخستل .
- ۴- ددری کلونو خخه دزیاتی مدي دباره دزراعتی خمکو په اجارتی ورکول ، او دیوه کال خخه دزیاتی مدي دباره دعمارت په اجاره ورکول .
- ۵- داهلیت دنقصان لرونکی دعقار تردومره مدي پوری په اجاره ورکول چه دهقه درشد دعمر درس-سیدو وروسته یوکال دوام وکی .
- ۶- ددادسی تبرعاتو قبلول یاردول چه دشرط پوری مربوط وی .
- ۷- داهلیت دنقصان لرونکی دشتمنی خخه دهقه چا نفقه ورکول

اھلیت لازم است ، مگر اینکه نفقه لازم بحکم قطعی محکمه ثابت گردیده باشد .

چه په ذمه يي لازمه ده ، مگر دا چه لازمي نفقه دمحكمي په قطعی حکم ثابته شوي وي .

۸- صلحه او حکمیت .

۹- دهقه التزاماتو ترسره کول چه په ترکه يا داھلیت دنقصان لرونکي په ذمه ثابت وي ، مگر داچه په دى باره کښي دمحكمي قطعی حکم صادر شوي وي .

۱۰- ددعوو اقامه کول ، مگر داچه دههي په تاخیر کښي داھلیست دنقصان لرونکي ضرر يا دهقه حقوقو دضایع کيدو ويره وي .

۱۱- دحقوقو او دعوو خخه تيريد ، يا دمحكمي په داسې حکمونو قناعت چه دعادي اعتراض قابلیت ولري يا ددعوو اقامه کيدو وروسته داسې اعتراضونو خخه تيريدل ، او دمحكمي حکمونو په مقابل کښي دغیر عادي اعتراضونو اقامه کول .

۱۲- دتا ميناتو خخه تيريدل يا دههي کمولى په دى شرط چه داھلیت دنقصان لرونکي په ضرروي .

۱۳- داھلیت دنقصان لرونکي مالونو دخپل خان يا بنځۍ يادڅلورمى درجي پوري دخپلوانو دپاره يا دهقه چا دپاره چه وصى دهقه نائب وي ، په اجاره ورکول .

۱۴- داھلیت دنقصان لرونکي په واده مصرف کول .

۸- صلحه او حکمیت .
۹- اينګي تعهدات که بر متروکه وي يا بر ذمه شخص ناقص اھلیت ثابت باشد ، مگر اينکه حکم قطعی محکمه د رمورد صا در گر دیده باشد .

۱۰- اقامه دعاوی ، مگر اينکه در تأخیر آن ضرر و ياضياع حقوق شخص ناقص اهليت متصور باشد .

۱۱- انصراف از حقوق دعا وي وياقناعت بچنان احکام محکمه که قابل اعتراضات عادي باشد یا اقامه آن واقامه اعتراضات غير عادي در برابر احکام محکمه .

۱۲- انصراف از تأمينات ياتقليل آن که بضرر شخص اهليت تسام شود .

۱۳- اجاره اموال شخص ناقص اھلیت برای خود ، زوج یا يکي از اقارب شان تا درجه چارم و يا برای کسی که وصی نائب وي باشد .

۱۴- پر داخت مصارف ازدواج شخص ناقص اھلیت .

لمپری قسمت - حقیقی شخص

(۳۰۵-۳۰۶) مادی

۱۵- پر داخت مصارف تعلیمی و
یا پر داخت چنان مصارفیکه شخص
ناقص اهلیت در اجرای شغل معین
به آن ضرورت دارد .

ماده ۳۰۵

(۱) وصی مکلف است تما مـا
عایدات نقدی شخص تحت و صایت
خودرا بعد از وضع مصارف نفقه و
مصارف متفرقه ایکه از طرف محکمه
تعیین گردیده است، بحسب امامت
محکمه یا بانکی که از طرف محکمه
معرفی شده، بنام وی بو دیعت
بگذارد .

(۲) همچنان وصی باید تما مـا
اشیاء از قبل اوراق بـها دار ،
زیورات ، جواهرات و امثال آنرا
حسب لزوم دید محکمه بو دیعت
بگذارد . این اجرآت وصی با یـد
در ظرف (۱۵) روز از سلیمانی عواید
واشیاء مـذکره صورت گـیرد .

(۳) وصی نمی تواند آنچه را کـه
در بـانک بـودیعت گـذاشته ابدون اجازه
محکمه اخذ نماید .

ماده ۳۰۶

وصی مکلف است دعاوی را کـه
علیه شخص ناقص اـهلیت اـقا مـه
مـی گـردد ، توأم با اجرآت مـربوط به
آن ، باطلاع محکمه رسانیده و اـوارم
محکمه را در مورد پـیروی نماید .

۱۵- دتعلیمی مصر فونو یادداـسـی
صرافـونـو و رکـول چـه دـاهـلـیـتـ نـقـصـانـ
لـرـونـکـیـ دـیـوـ تـاـکـلـیـ کـسـبـ دـاجـرـاءـ
کـولـوـ دـیـارـهـ هـغـیـ تـهـ ضـرـورـتـ لـرـیـ .

ماده ۳۰۵

(۱) وصی مـکـلـفـ دـیـ چـهـ دـوـصـایـتـ
لـانـدـیـ شـخـصـ ټـولـ عـایـدـاتـ دـنـقـقـیـ اوـ
نـورـوـ صـرـفـونـوـ چـهـ دـمـحـکـمـیـ لـهـ خـواـ
نـهـاـکـلـ شـوـیـ ، دـوـضـعـ کـیدـوـرـوـسـتـهـ.
دـمـحـکـمـیـ دـامـانـتـ پـهـ حـسـابـ یـاـ پـهـ هـغـهـ
بـانـکـ کـبـنـیـ چـهـ دـمـحـکـمـیـ لـهـ خـواـ
مـعـرـفـیـ کـبـیرـیـ دـهـغـهـ پـهـ نـامـهـ یـهـ وـدـیـعـتـ
کـبـیـزـدـیـ .

(۲) هـمـدارـنـگـهـ وـصـیـ بـایـدـ توـلـیـ
قـیـمـتـ لـرـونـکـیـ پـانـیـ ، گـانـیـ ، اوـدـاـسـیـ
نـورـ چـهـ مـحـکـمـهـ یـیـ لـازـمـ گـنـیـ پـهـ دـیـعـتـ
کـبـیـزـدـیـ ، دـوـصـیـ دـاـ اـجـرـآـتـ بـایـدـ چـهـ
دـیـنـخـلـیـسـ وـرـخـوـ پـهـ اوـبـرـدوـ کـبـنـیـ
دـعـایـدـاتـوـ یـاـ دـذـکـرـ شـوـوـ شـیـانـسـوـ
دـتـسـلـیـمـیدـوـ وـرـوـسـتـهـ تـرـسـرـهـ شـیـ .

(۳) وصی نـهـ شـیـ کـولـیـ هـغـهـ خـهـ
چـهـ یـیـ پـهـ بـانـکـ کـبـنـیـ پـهـ وـدـیـعـتـ اـیـنـبـیـ
دـیـ دـمـحـکـمـیـ دـاجـازـیـ پـهـ غـیرـ وـاخـلـیـ .

ماده ۳۰۶

وصی مـکـلـفـ دـیـ چـهـ کـوـمـیـ دـعـوـیـ
دـاهـلـیـتـ پـهـ نـقـصـانـ لـرـونـکـیـ اـقاـ مـهـ
کـبـیـزـدـیـ دـهـغـهـ پـورـیـ دـمـرـبـوـطـ اـجـرـآـتـوـ
سـرـهـ یـوـ خـایـ، مـحـکـمـیـ تـهـ اـطـلاـعـ وـرـکـیـ
اوـ پـهـ دـیـ بـارـهـ کـبـنـیـ دـمـحـکـمـیـ دـامـرـ وـنـوـ
پـیـروـیـ وـکـیـ .

- ماده ۳۰۷

وصی مکلف دی دکلني حساب صورت او دهه پوري مربيوط سالانه را با استناد متعلق به آن ، قبل از آغاز سال جديد به محکمه سندونه دنوی کال دپيل کيد و ترجمه مربوطی محکمي ته و پاندي کي .

- ماده ۳۰۸

هرگاه دارائي شخص تحت وصايت بيش از ده هزار افغانی نباشد ، محکمه می تواند وصی را از ترتيب وتقديم صورت حساب لازمه معاف نماید .

- ماده ۳۰۹

هرگاه شخص ديگري بعوض وصی تعين گردد ، وصی مکلف ۱ سنت درظرف سی روز از ختم وصايت صورت حساب متعلق باموال شخص تحت وصايت خودرا ترتيب و به محکمه تقديم نماید .

- ماده ۳۱۰

اجrai وصايت بدون اجرت می باشد . محکمه استثناء می تواند پرداخت اجرت یا مكافآت را دربرابر عمل معین بنابر مطالبه وصی ۱ مر نماید . مگر پرداخت اجرت برای مدت قبل از مطالبه بهيج صورت جواز ندارد .

- ماده ۳۰۸

که دو صايت لاندی شخص شتمنی دلس ززو افغانیو خخه زیاته نه وی ، محکمه کولی شی چه وصی دلazمی حساب صورت دترتیب او و پاندی کولو خخه معاف کی .

- ماده ۳۰۹

که دو صی پر خای بل خوكو تاكل شی ، وصی مکلف دی دو صايت دپای ته رسیدو دنيقه خخه دديرش ورخو په او بدو کښی دخپل وصايت لاندی شخص دمالونو دحساب صورت ترتیب او محکمه تقدیم نماید .

- ماده ۳۱۰

دوصايت اجراء کول اصلا بی له اجوري دی ، محکمه په استثنائي چوں کولی شی دو صی دغوبښتنی په اساس دیوه تاکلی کار په مقابله کښی داجوري یا مكافآت دور کولو امر و کی ، مگر داجوري ورکول چه دغوبښتنی دمدی ترجمه وی په هیچ صورت جواز نه لري .

لپه‌ی قسمت - حقیقی شخص

(۳۱۲-۳۱۱) مادی

پنجم - ختم و صایت

- ۳۱۱ ماده

وظیفه وصی در حالات ذیل ختم
میگردد :

- ۱ - وفات شخص ناقص اهلیت.
- ۲ - رسیدن شخص ناقص اهلیت به سن هیجده سالگی ، مگر در صورتیکه دوام وصایت قبل از رسیدن به سن مذکور معمتوه یا مجنون باشد.
- ۳ - اعاده مجدد ولایت ولی .
- ۴ - ختم علیکه وصی خاص غرض اجرای آن تعیین گردیده است .
- ۵ - عزل وصی یاقبول استعفای وی .
- ۶ - فقدان اهلیت قانونی وصی یاغیاب ویا وفات وی .

- ۳۱۲ ماده

- وصی در حالات ذیل عزل میگردد :
- ۱ - هرگاه سببی از اسباب حرمان وصایت مندرج مواد (۲۸۹- ۲۹۰) شوو سببونو خخه یو سبب پیداشی . این قانون موجود گردد .

پنجم - دوصایت پای

- ۳۱۱ ماده

په لاندیو حالونو کبنسی دو صی
وظیفه پای ته رسیبری :

- ۱ - داهلیت دنচسان لرونکی مرگ .
- ۲ - داهلیت دنচسان لرو نکی عمر اتلسو کلونو ته رسیدل مگر دا چه دممحکمی په قرار داتلس کلنی دعمرا خخه ترمه خه دوصایت په دوام امر شوی وی یا داچه داهلیت نচسان لرونکی ذکر شوی عمر ته درسیدو په وخت کبنهی معتوه یا لیونی وی .
- ۳ - دولی دولایت بیر ته اعاده کیدل .
- ۴ - دهغه کار پای ته رسیدل چه خاص وصی دهغه داجراء کولود پازه پاکل شوی دی .
- ۵ - دوصی عزل یا دهغه داستعفی قبلول .
- ۶ - دوصی دقا نونسی اهلیت نشتوالی یا دهغه غیاب یا مرگ .

- ۳۱۲ ماده

- وصی په لاندیو حالونو کبنسی عزل کیبری :
- ۱ - که ددی قانون د (۲۸۹- ۲۹۰) مادو دوصیت خخه دمحرو میدو درج شوو سببونو خخه یو سبب پیداشی .

۲- اگر در اداره اموال شخص ناقص اهلیت اهمال یاسوء تصرف نماید، یا اینکه در عدم عزل وصی مصلحت وی بخطر مواجه باشد.

ماده ۳۱۳-

وصی مکلف است در خلال سی روز از ختم وصایت اموال تحت اداره خودرا با صورت حساب و اسناد متعلق به آن به قایم مقام یاخود شخص ناقص اهلیت که به سن رسیده رسیده باشد و یا در صورت وفات وی بورئه شخص ناقص اهلیت تسليم نماید و پس از تسليمی صورت حساب و تسليمی اموال را به اداره محکمه مربوط تقدیم نمایند.

ماده ۳۱۴-

هرگاه وصی وفات نماید یا محجور علیه واقع گردد و یا غایب شناخته شود، ورثه یا شخص قایم مقام او به تسليمی اموال و تقدیم صورت حساب آن مکلف می‌گردد.

ماده ۳۱۵-

محکمه می‌تواند با تأثیر مطالبه وصی تسليمی تمام و یا قسمتی از اموال تحت وصایت را غرض اداره بخود شخص ناقص اهلیت که به سن

۲- که داهلیت نقصان لرونکی شخص دمالونو به اداری کنی اهمال یابد تصرف وکی یا دهقه دوصایت په دوام کنی داهلیت نقصان لرونکی گتوه ته توان وی.

ماده ۳۱۳-

وصی مکلف دی دو صایت دیای ته رسیدو دینیتی خخه ددیرش ورخو په مده کنی دخچلی اداری لاندی مالونه سره دحساب دصورت اودهعی پخچله داهلیت نقصان لرونکی ته که درشد عمر ته رسیدلی وو او یاکه مه شوی وو نو دهقه ورثی ته تسليم کی دتسليمیدو وروسته دی دحساب صورت او دمالونونسلیمید دمحکمی مربوطی اداری ته وراندی کی.

ماده ۳۱۴-

که وصی مه شی یا حجر کپری شوی یا غایب و پیژنده شی، دهقه ورثه یا هفه خوک چه بی قایم مقام دی دمالونو په تسليمولو او دحساب دصورت په وراندی کولو مکلف کیزی.

ماده ۳۱۵-

محکمه کولی شی چه دوصای دغوبنتنی له امله دوصایت لاندی تبول یا یوه حصه مالونه داداری کولو دباره پخچله داهلیت نقصان لرونکی

(۱۶) سالگی رسیده باشد اجازه دهد، در صورت رد مطالبه، وصی نمی- تواند قبل از گذشتن یکسال از قرار نهائی محکمه مطالبه خود را مجدداً به محکمه تقدیم نماید.

ماده ۳۱۶

تعهد یا ابراء شخص ناقص اهلیت که به سن رسیده باشد، بمنفعت وصی و قتنی اعتبار دارد که وصی صورت حساب نهائی هربوت باموال وی را قبلاً ترتیب و تقدیم نموده باشد.

ماده ۳۱۷

(۱) شخص ناقص اهلیت که ماذون به اداره اموال باشد، مکلف است صورت حساب سالانه اموال را به محکمه هربوت تقدیم نماید. محکمه نظر و صی را حین رسیدگی حساب اخذ مینماید.

(۲) همچنان محکمه می تواند امر دهد تاعواید خالص سالانه شخص ماذون بحساب امامت خود محکمه یا یکی از آنها طوریس انداز بودیعت گذاشته شود. درین صورت ماذون نمی تواند بدون اجازه محکمه از آن استفاده نماید.

نه چه (۱۶) کلني عمر ته رسيدلى وی اجازه ورکي . که دوصی غوبنتنه رد شوه تو دمحكمي دآخرني قرار دنيتي خخه ديوه کال دتيريدو تر مخه نه شى كولى چه خپله غوبنتنه بيا محکمه ته وهاندى كى .

ماده ۳۱۶

داهليت نقصان لرونکى شخص تعهد یا ابراء چه درشد عمر ته رسيدلى وی دوصی په گپه هغه وخت اعتبار لري چه وصی دهقه دمال پوري هربوط آخرني دحساب صورت ترتيب او وهاندى كپري وی .

ماده ۳۱۷

(۱) داهليت نقصان لرونکى شخص چه دمالونو داداري کولو اجازه ورکي شوي وی، مکلف دی دمالونو د کلني حساب صورت هربوطی محکمه ته وهاندی كى ، کله چه محکمه په حساب غور کوي دوصی نظریه به اخلي .

(۲) محکمه کولى شى چه امر و کي داجازى ورکر شوي شخص کلني خالص عايدات پخپله دمحكمي داما نت په حساب ياهه يوه بانك کتبى دبس انداز په توگه په وديعه کتبى بندول شى . په دى صورت کنسى اجرازه ورکول شوي شخص نه شى کولى بى دمحكمي داجازى خخه دهقى خخه استفاده و کي .

ماده ۳۱۸ -

هرگاه شخص ماذون به ادا ره اموال مخالف احکام مندرج ماده (۳۱۷) این قانون اجرآت نموده یا دراداره خود سوء تصرف نماید و یا اسبابی موجود گردد که از رهگذار دوام تصرف شخص ماذون اموال تحت اداره‌ی مواجه به ضرری باشد، محکمه می‌تواند بر حسب صوابید خود یا باز مطالبه خارنوال یا یکی از اشخاص ذی‌علاقه پس از استماع دلایل شخص ماذون، اجازه داده شده را محدود و یاسلب نماید.

جزء سوم - حجر

ماده ۳۱۹ -

(۱) شخص بالغ به‌سبب جنون، معتوه‌یت، سفاهت یا غفلت‌ی وی در اداره اموال محکوم به حجر گردیده و تاوقتی دوام می‌کند که محکمه برفع آن حکم نه نموده باشد.

(۲) محکمه برای اداره اموال شخص محجور علیه، مطابق با حکام مندرج این قانون قیم تعیین می‌نماید.

ماده ۳۱۸ -

که اجازه ورکول شوی شخص دمالونو په اداره کتبی ددی قانون (۳۱۷) مادی درج شوو حکمو نو په خلاف اجرآت وکی یا پخچله اداره کتبی بد تصرف وکی یا داسسی سبب‌ونه پیدا شی چه داجازی ورکر شوی شخص دتصرف ددوام له‌امله دهقه داداری لاندی مالونه دضررسره مخا منع وی. محکمه کولی شی چه پخچل‌اتکار یادخارنوال دغونکی شخص یا دیوه علاقه لرونکی شخص دغونکی په سبب، داجازی ورکر شوی شخص ددلیلونو داوریدلسو وروسته، ورکر شوی اجازه محدوده یاسلب کری.

درین جزء - حجر

ماده ۳۱۹ -

(۱) بالغ شخص دلیو نتوب، معتوه‌یت، سفاهت یا غفلت په‌سبب په حجر محکو میری او ترهقه وخته دوام کوی چه محکمی دهقی په لری کولو حکم نه وی کری.

(۲) محکمه به ددی قانون د درج شوو حکمو نو سره سم دهقه شخص دمالونو داداری دباره چه حجر کری شوی دی، قیم تاکی.

لهری قسمت - حقیقی شخص

(۳۲۰-۳۲۳) مادی

ماده ۳۲۰ -

مصارف مربوط به سر پرستی
حجور علیه، بر سایر مصارف مقدم
می باشد .

ماده ۳۲۱ -

(۱) هر گاه محکمه به سبب
سفاحت یا غفلت شخصی را در اداره
اموال بحجر محکوم نموده باشد .
می تواند اداره قسمتی از اموال را
توسط محجور علیه مجاز فراردهد .
(۲) در صورت فوق احکام مربوط
به ناقص اهلیت که مأذون به اداره
اموال باشد ، تطبیق میگردد .

ماده ۳۲۲ -

شرطاط مندرج مواد (۲۸۹-۲۹۰)
این قانون در مورد قیم اعتبار داشته
وسایر احکام مربوط بوصی نیز در
مزود وی قابل تطبیق می باشد .

جزء چهار - غایب و مفقود

ماده ۳۲۳ -

هر گاه شخص واجد اهلیت قانونی
مدت یکسال و یابیشتر از آن غایب
بوده و در اثر آن مصالح وی متاثر
گردد . محکمه در حالات ذیل از
طرف او وکیل تعیین مینماید :

ماده ۳۲۰ -

دحیر کپی شوی دپالتی مصروفونه
دقیلو مصر فونو خخه و پاندی گنه
کپیری .

ماده ۳۲۱ -

(۱) که محکمی یوشخص دسفاخت
یا غفلت په سبب دمالونو په اداره
کنبی په حجر محکوم کپی وی، محکمه
کولی شی چه دیوی حصی مالونو اداره
دحیر کپی شوی په وسیله مجاز کی .
(۲) په پورتنی صورت کنبی دهقه
اهلیت نقصان لرونکی بوری مربوط
حکمونه چه دمالونو په اداره کولو
کنبی ورته اجازه کپه شوی وی
تطبیقیری .

ماده ۳۲۲ -

ددي قانون (۲۸۹-۲۹۰) مادو
درج شوی شرطونه دقیم په باره کنبی
اعتبار لری ۱ و همدارنگه دوصی بوری
مرربوط ټول حکمونه دهقه په باره کی
تطبیق وړ دی .

خلورم جزء - غایب اوورک شوی

ماده ۳۲۳ -

هفه خوک چه دقانونی اهلیت
لرونکی وی، که دیوه کال یا دهقی
شخه دزیاتی مدعی دپاره غایب شی او
ددي غیابت په اثر دهقه ګټی دختر
سره مخامنځ شی په راتلونکی حالونو
کنبی به محکمه دهقه له خواوکیل
تاکې :

دوهم فصل - اشخاص

(۳۲۴-۳۲۶) مادی

۱- در صورتیکه مفقود الاثر بوده
حیات وفات وی معلوم نباشد .

۲- در صورتیکه محل سکونت
یا اقامتگاه وی در خارج از افغانستان
معلوم نبوده واداره امور مربوط یا
ناظارت بر اجراء آت قائم مقام از جانب
شخص غایب ناممکن باشد .

ماده ۳۲۴ -

هر گاه شخص غایب قبل و کیل عام
و تام برای خود گماشته باشد و کیل
مذکور واجد تمام شرایط مربوط به
وصی باشد محکمه و کالت اوراتائید
و در غیر آن شخص دیگری را بحیث
و کیل تعیین می نماید .

ماده ۳۲۵ -

تمام احکام مربوط بوصی در مورد
و کیل شخص غایب نیز قابل تطبیق
است .

ماده ۳۲۶ -

(۱) هر گاه شخصیکه بیش از
چارسال مفقود گردیده و غالباً هلاک
وی متصور باشد . چنین شخص بحکم
محکمه با صلاحت متوفی شناخته
میشود و در سایر موارد تشخیص
مدتیکه بعد از آن شخص مفقود
متوفی شناخته میشود، مفوض برای
محکمه می باشد .

۱- په هفه حالت کبی چه وزک
وی او مپری او زوندی ئی معلوم
نه وی .

۲- په هفه حالت کبی چه
داغستان خخه دباندی دهفه
داوسیدلو او اقامت خای معلوم نه وی
ا و دغایب له خوا دمر بوط کارونو
اداره یا دقایق مقام په اجرآتون ناظارت
ناممکن وی .

ماده ۳۲۴ -

که غایب شخص تر مخه دخان
دپازه عام او تام و کیل تاکلی وی او
ذکر شوی و کیل دوصی پوری دهولو
مر بوط شرطونو لرونکی وی، محکمه
به دهفه و کالت تانیدوی او دهفی په
غیر به بل خوک دوکیل په حیث تاکی .

ماده ۳۲۵ -

دوصی پوری ټول مربوط حکمونه
دغا یاب شخص دوکیل په باره کبی
هم دتطبیق وړ دی .

ماده ۳۲۶ -

(۱) که خوک دخلورو کلونو خخه
زیات وزک شوی وی او په غالب گمان
دهفه دمر ګ تصویر کیدلی شی دارنگه
شخص دواک لرونکی محکمی په حکم
په پیژندل کیږی او په نورو موادردو
کبی ډهفی مدي تشخیص چه تر
هغه وروسته، وزک شوی شخص،
په شوی پیژندل کیږی، ده محکمی
را پوری مربوط دی .

(۲) محکمه نز معلوم نمودن حیات ووفات شخص مفقود از و سا یل ممکنه استفاده می نماید .

ماده ۳۲۷ -

هرگاه به وفات شخص مفترض طبق احکام مندرج ماده (۳۲۶) این قانون حکم شده باشد ، زوجه وی بگذشتاندن عدت و فات مکلف بوده و تمام متزو که وی بین ورثه ۱ یکه حین اصدار حکم به وفات مستحق میراث شنا ختنهشوند . تقسیم می گردد .

ماده ۳۲۸ -

حالت غیاب وقتی ختم می گردد که اسباب موجبه آن از بین رفته و یا شخص غایب وفات نماید یا یزکه شخص غایب ، بحکم محکمه بـا صلاحیت متوفی شناخته شده باشد .

جزء پنجم - مساعدت قضائی

ماده ۳۲۹ -

هرگاه شخص کروگنگ یا کوروگریاکور و گنگ بوده و نه تواند اراده خود را طور صحیح ابراز نماید ، محکمـ می تواند به چنین شخص جهت معاونت در تصرفات مندرج ماده (۳۰۴) این قانون مساعد قضائی تعیین نماید

(۲) محکمه به دورک شوی شخص دروند یا مرگ دمعلومه ولو دپاره دمکنو وسیلو خخه استفاده کوی .

ماده ۳۲۷ -

که ددی قانون د (۳۲۶) مادی درج شوی حکمونو سره سم دورک شوی شخص به مرگ حکم شوی وی ، بنخه یی دمرگ دعدت به تیره ولو مکلهه ده ، او توله متزو که یی دهげ وارئینو ترمنخ تقسیمیزی چه دمرگ دحکم دصا دریدو به وخت کنیـ دمیراث حق لرونکی و بیژندل شی .

ماده ۳۲۸ -

دغیابت حالت هفه وخت پایی ته رسیزی چه دهفی موجبه سبیونـه دمینخه لاپ شی یا غایب شخص مـ شی ، او یا دا چه غایب شخص دواک لرونکی محکمی په حکم مـ شوی و بیژندل شی .

پنجم جزء - قضائی مرستی

ماده ۳۲۹ -

که خوک کون او گنگ ، یا پهوند او کون ، یا پهوند او گنگ وی اوونه شی که چه خپله اراده په صریع چول بنکاره کی ، محکمه کولی شی ددادسی شخص دپاره ددی قانون د (۳۰۴) مادی درج شوو تصرفونو دمرستی دپاره ، قضائی مرستیال و تاکی .

ماده ۳۳۰ -

احکام مندرج ماده (۳۰۳) این
قانون بر مساعد قضائی تطبیق
می گردد .

جزء ششم - نظارت

ماده ۳۳۱ -

(۱) محکمه می تواندغرض مراقبت
اجرآت وصی ، قیم و وکیل از غایب ،
شخصی را بعیث ناظر تعیین نماید .
ناظر مکلف است در صورت ایجاب
مصلحت ، محکمه و یا خارنوال
مربوط را از جریان امور مطلع گرداند .
(۲) نایب و یا وکیل مکلف است
تابه استیضاح ناظر در مورد اداره
اموال و تحقق استناد و اوراق مربوط
آن جواب دهد .

(۳) در صورتیکه نایب یا وکیل
موجود نباشد ، ناظر از محکمه
مربوط تعیین نایب یا وکیل جدیدی
را تقاضا می نماید .

(۴) تازمان تعیین نایب و یا وکیل ،
ناظر باجرای اموری اقدام مینماید
که در تأخیر آن ضرر متصور باشد .

ماده ۳۳۲ -

در مورد تعیین ، عزل ، استعفای
اجرت و مسئولیت ناظر احکام متعلق
به نایب یا وکیل تطبیق می گردد .

ماده ۳۳۰ -

دید قانون د (۳۰۳) مادی درج
شوی حکمونه په قضائی مرستیال
تطبیقیری .

شپرم جزء - نظارت

ماده ۳۳۱ -

(۱) محکمه کولی شی دوصی ،
قیم او دغایب دوکیل داجرا آنود مرآقبت
په منظور ، یو خوک دناظر په توګه
وټاکنی .

په هغه صورت کښی چه مصلحت
ایجاب کړی ، دکار درجیان خخه
مربوط محکمه او یاخارنوال خبر کړي .

(۲) نائب یا وکیل مکلف دی چه
دناظر استیضاح ته دمالونو داداری ،
دستدونو تحقیق او دهغی پسوري
مربوطو پانو په باره کښی خواب
ووایي .

(۳) که نائب یا وکیل موجودنه
وی ، ناظر به دمربوطی محکمی خخه
دنوي نائب یا وکیل دهاکلو غوبښته
کړی .

(۴) نائب یا وکیل دهاکلود نیټې
پوری به ناظر ددادسی کارونو اجراء
کولو ته اقدام کوي چه په تاخیز
کښی یې ضرر تصور کیدای شی .

ماده ۳۳۲ -

دناظر دهاکلو ، عزل ، استعفای
اجوری او مسئولیت په باره کښی ،
دنائب یا وکیل پوری مربوط حکمونه
تطبیقیری .

ماده ۳۳۳ -

هرگاه اسباب مو جبه نظارت از
بین برود ، محاکمه بوظیفه ناظر خاتمه
میدهد .

جزء هفتم - مویدات

ماده ۳۳۴ -

(۱) هرگاه وصی در وظایفیکه
طبق احکام این قانون باجرای آن
مکلف باشد ، مر تکب قصو ری
گردیده یادر اجرای قرار صادره
محاکمه اهمال ورزد ، محاکمه میتواند
بادرنظر گرفتن جزا های پیش بینی
شده قانون جزاء ، وصی را به جرم
نقدي که از ده هزار افغانی متتجاوز
نباشد یامحرومیت از کل اجرت یا
قسمتی از آن و عزل یا بیکی از آنها
محاکوم نماید .

(۲) در صورتیکه وصی امور
مستلزم مجازات فوق را بدون اینکه
شخص ناقص اهلیت متضرر گردد ،
جبان یا اعذار مقننه نزد محاکمه ارانه
نماید . محاکمه می تواند به برائت
وی یا تخفیف مجازات مندرج این ماده
حکم نماید .

ماده ۳۳۵ -

هرگاه نایب وظایفی را که طبق
احکام مندرج این قانون با جرای

ماده ۳۳۳ -

که دناظارت موجبه سببونه دمینجه
لاپ شی ، محاکمه به دناظر وظیفی ته
خاتمه ور کوی .

اووم جزء - جزاگانی

ماده ۳۳۴ -

(۱) که وصی په هفه وظیفو کښی
چه ددی قانون حکمونو سره سم
دهفی په اجرا کولو مکلف وي ،
دقصور ارتکاب کوونکی شی یا
دمحکمی په صادر شوی قرار کښی
اعمال وکی ، محاکمه کولی شی ،
دقانون دناکل شوو جزاگانو په نظر
کښی نیولو سره ، وصی په نقدي
جریمی چه دلس ززو افغانیو خخه
زیاته نه وي سره دتولی اجوری یا
دهفی دیوی برخی په محرومیت او په
عزل یا دذکر شوو جزاگانو خخه په
یوی محکوم کي .

(۲) په هفه صورت کښی چه وصی
جزاء ور کولو لازمی چاری بی له دی
چه داهلیت نقصان لرونکی ته ضرر
ورسیبری جبیره کي یا محاکمی ته
قانع کوونکی عذر و نه بیکاره کي ،
محاکمه کولی شی چه دهفه په برائت
یا ددی مادی درج شوو جزاگانو په
تحفیف حکم وکی .

ماده ۳۳۵ -

که نائب هفه وظیفی چه ددی
قانون درج شوو حکمونو سره سم

آن مکلف می باشد اخلاق نموده و به سبب آن خساره به شخص نا قص اهلیت واژد گردد. مسئولیت‌واری در جبران خساره تابع حدود مسئولیت وکیل باجرت می باشد.

ماده ۳۴۶ -

احکام مندرج مواد (۳۴۵-۳۴۴) مادو این قانون بر قیم ، مساعد قضائی، وکیل از غایب ووصی خاص ووصی وقت تطبیق می گردد .

قسمت دوم

اشخاص حکمی

بحث اول - احکام عمومی

ماده ۳۴۷ -

شخص حکمی شخصیت معنویست که واحد اهلیت حقوقی بوده و بنابر اهداف معین بشکل موسسه، شرکت یا جمیعت تشکیل می گردد .

ماده ۳۴۸ -

شخصیت حکمی دو نوع است :
 ۱- شخصیت حکمی عام که شامل دولت ، ارکان ، ادارات فرعی یا شعبات مربوط به آن و تأ سیسات عامله میباشد .
 ۲- شخصیت حکمی خاص که

دهفی په اجراء کولو مکلف دی اخلاق کی او دهفی یه سبب داهلیت نقصان لرونکی شخص ته خساره ورسیزی، دهفه مسئولیت دخساری په جبیره کولو کښی، په اجوره باندی دنیول شوی وکیل دمسئولیت دحدو دو تابع دی .

ماده ۳۴۶ -

ددي قانون د(۳۴۵-۳۴۴) مادو درج شوی حکمونه په قیم ، پنه قضائی مرستیال ، دغایب په وکیل، په خاص وصی، او موقتی وصی تطبیقیزی .

دو هم قسمت

حکمی اشخاص

لمهی بحث - عمومی حکمونه

ماده ۳۴۷ -

حکمی شخص هفه معنوی شخص دی چه حقوقی اهلیت لرونکی وی او د تاکلو هدفونو په اساس دجمیعت یا مؤسسه ، یا شرکت په شکل تشکیلیزی .

ماده ۳۴۸ -

حکمی شخصیت په دوه نوعه دی .
 ۱- عمومی عام شخصیت چه دولت رکنونو ، فرعی ادارو دهفی دمربوطه شعبو سره او عمومی تاسیساتو ته شامل دی .
 ۲- خاص حکمی شخصیت ، چه

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

ناشی از اراده افراد خصوصی بوده به شکل جمیعت ها ، وقف ، موسسات ، شرکتهای مدنی یا تجارتی و امثال آن بو وجود آمده باشد ، مگر اینکه قانون چنین شخصیت هارا عام قرار داده باشد.

ماده ۳۳۹

مجموع اشخاصیکه واجد شرایط و عناصر لازمه یک شخصیت حکمی هستند ، توسط قانون بحیث شخص حکمی شناخته شده می تواند .

ماده ۳۴۰

هر شخص حکمی دارای ممثل می باشد که از اراده آن نمایند گی می نماید .

ماده ۳۴۱

شخص حکمی دارای جمیع حقوق قیست که توسط قانون تعیین گردیده . مگر حقوقیکه منحصر به شخصیت حقیقی باشد .

ماده ۳۴۲

(۱) شخصیت حکمی دا رای خصوصیات آتنی می باشد :

- ۱- حقوق و وجاip مالی مستقل .
- ۲- اهلیت گردیده و قانون آن تعیین تحدید شوی او قانون بی مجاز دانسته باشد .

خصوصی افراد دارادی خخه بیدا کیمی لکه وقف ، جمیعتونه ، موسسی ، مدنی یا تجارتی شرکتونه مگردا چه قانون دارنگه شخصیتونه عام کپری وی .

ماده ۳۳۹

دهفه اشخاص مجموعه چه دیو حکمی شخصیت دش طونو او عناصر و لرونکی دی ، دقانون په وسیله دحکمی شخص په حیث پیژندل کیدای شی .

ماده ۳۴۰

هر حکمی شخص دیو ممثل لرونکی وی چه دهفه دارادی نمایندگی کوی .

ماده ۳۴۱

حقیقی شخصیت دیلو هفو حقوقو لرونکی دی چه دقانون په وسیله تاکل شوی دی . مگر هغه حقوق چه حقوقی شخصیت پوری منحصر وی .

ماده ۳۴۲

(۱) حکمی شخصیت در الونکو خصوصیات لرونکی دی :

- ۱- خانگری مالی حقوق او وجاip .
- ۲- دهفه اهلیت چه په اساسنامی کتبی تعیین شوی او قانون بی مجاز گنبلی وی .

۳- حق اقامه و دفع دعوی .
 ۴- داشتن اقا متگاه مستقل ،
 و آن عبارت از محلیست که در آنجا
 اداره مرکزی آن واقع است.
 (۲) شرکتهای که مرکز اصلی
 آن در خارج بوده و شعبات آن در
 افغانستان مطابق به قانون اجازه
 داده شده باشد ، مرکز ۱ داره آن
 نظر به قانون افغانستان عبارت
 است ، از محلیکه در افغانستان اداره
 فعالیت های آن قرار دارد .

مبحث دوم - وقف

ماده ۳۴۳ -

وقف عبارت است از حیس مال
 از تصرف مالکانه و بذل منفعت آن
 با مورخیری .

ماده ۳۴۴ -

وقف ، دارائی شخصیت حکمی
 است که توسط اساسنامه ثبیت
 می گردد .

ماده ۳۴۵ -

برای وارسی امور مربوطه وقف
 اداره دولتی بنام اوقاف وجود دارد
 که عواید و مصارف آنرا مطا بق
 به شرایط لازمه وقف برونق اساس
 نامه آن اداره و مراقبت مینماید .
 مگر اینکه قوانین خاص طور دیگری
 حکم گرده باشد .

۳- داوسيدلو دخانگپی خای لرل
 او هفه دهه خای خخه عبارت دی چه
 به کبنی بی مرکزی اداره واقع وی .
 (۲) دکومو شرکتونو چه اصلی
 مرکز دباندی وی او خانگی بی په
 افغانستان کبنی دقانون سره سم
 اجازه ورکولشوي وی ، دهه مرکزی
 اداره داغستان دقانون له نظره
 دهه خای خخه عبارت ده چه په
 افغانستان کبنی بی دفعاليتو نواداره
 موجوده ده .

دوهم مبحث - وقف

ماده ۳۴۳ -

وقف عبارت دی دمالکانه تصرف
 خخه دمال بندول او دگتی ورکول بی
 دی دخیر کارونو ته .

ماده ۳۴۴ -

وقف ، حکمی شخصیت دی او
 داساسنامی په وسیله ثبیتی بری .

ماده ۳۴۵ -

دوقف پوری دمربوطو چسارو
 دیاملنی دیاره داو قافو په نامه یوه
 دولتی اداره موجوده ده ، چه دهه
 عایدات او مصروفه دوقف د لازمی
 شرطونو سره سم دهه داساسنامی
 په حدودو کبنی اداره او مراقبت
 کوي . مگر دا چه خاصو قوانینو بل
 چول حکم کوي وی .

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

(۳۴۶-۳۵۰) مادی

ماده ۳۴۶ -

وقف دارای حقوق و وجايب مالي مستقل بوده و به پرداخت ديونيکه طبق شرياط اساسنامه به مصرف رسيده ، مكلف مي باشد .

ماده ۳۴۷ -

صحت وقف، رجوع ازان و هرگونه تغيير در مصارف و شرياط لا زمه و ياعاوضه مال موقوفه ، وقتی از طرف وقف کننده اعتبار دارد ، که در دفاتر مربوط ثبت گردیده باشد.

ماده ۳۴۸ -

اجرا آت متذکره ماده (۳۴۷) اين قانون در دفاتر خاصيکه در اداره ثبت استناد باين منظور تعين گردیده به ثبت ميرسد .

۳۴۹ -

هرگاه نزد ثبت کننده راجع به اعتبار سند وقف مانع ظاهر گردد، موضوع غرض انصصال و اخذ تصميم به محکمه مربوط رجعت داده مي شود .

ماده ۳۵۰ -

هرگاه وقف طبق احکام مندرج اين قانون صورت نگرفته باشد ، مدار اعتبار شناخته نمي شود .

ماده ۳۴۶ -

وقف دخانگري حقوق او وجايب لرونکي دي دهقه قرضونو پهور كولو مكلف دي چه داساسنامي دشرطونو سره سم مصرف شوي وي .

ماده ۳۴۷ -

دوقف صحت، دهقي خخه رجوع به مصروفو نو او لازمي شرطونو كبني تغيير يا دوقف كره شوي مال بدلول، دوقف كونكى له خوا هفه وخت اعتبار لري، چه په مربوط دفتر ونو كبني ثبت شوي وي .

ماده ۳۴۸ -

ددي قانون د (۳۴۷) مادی در ج شوي اجرآت په خاصو دفتر ونو كبني چه داستنادو دثبت په اداره كبني ددي منظور دپاره تاکل شوي ، ثبتيري .

۳۴۹ - ماه

که دثبت كونكى سره دو قف دستند په باره كبني کومه مانع ظاهره شئ موضوع دپريکري او تصميم دپاره مربوطی محکمي ته استول كيزي .

۳۵۰ - ماده

که وقف ددي قانون درج شوو حکمونو سره سم صورت نه وي مومندلي، اعتبار ورنه گيل كيزي .

ماده ۳۵۱

حرمان از استحقاق و یا رجوع از وقف در محکمه مربوط صورت میگیرد . موضوع به آشیخا صیکه حرمان یارجوع از استحقاق شان را داشته باشد ابلاغ میگردد ، تا دلایل خود را به محکمه ارائه نمایند .

ماده ۳۵۲

هر گاه سند وقف مشتمل بر تصرفیکه قانوناً ممنوع یا با طلب بوده و یا وقف کننده فاقد اهلیت قانونی باشد ، اداره ثبت استناد در همچو موارد به ثبت آن اقدام نمینماید .

ماده ۳۵۳

هرگاه وقف به شرط غیر صحیح مشروط گردیده باشد ، وقف صحیح و شرط باطل شناخته میشود .

ماده ۳۵۴

(۱) وقف بطور دائمی یا موقت جواز دارد .

(۲) وقف برای مسجد و موسسات عامه طور موقت صورت گرفته نمیتواند .

(۳) وقف خاص موقت بوده و به زیاده از دو طبقه اولاد وقف کننده جواز ندارد .

ماده ۳۵۱

دوقف داستحقاق خخه محرومیدی یا دوقف خخه رجوع کول پهمربوطی محکمی کنی صورت مومی . هفه اشخاص تو چه دمحرو میدو یا داستحقاق خخه یی درجوع کولسو اراده شوی ، دموضوع خخه خبر ورکول کیزی، چه خبل دلیلو نه محکمی ته بنکاره کی .

ماده ۳۵۲

که دوقف سند په داسی تصرف چه قانوناً منع یا باطل وی مشتمل وی یا وقف کونکی قانونی اهلیت ونه لری ، داسنادو دثیت اداره به په داسی مواردو کنی دھغی ثبت کولو ته افدام نه کوی .

ماده ۳۵۳

که وقف دغیر صحیح شرط پوری مشروط شوی وی ، وقف صحیح او شرط باطل دی .

ماده ۳۵۴

(۱) وقف په دائمی یا موقتی توگه جواز لری .

(۲) وقف دجمات اوعامه مؤسسو دباره به موقتی توگه صورت نهشی موندلی .

(۳) خاص وقف موقتی دی او دوقف کونکی دووه طبقو اولادی خخه زیات جواز نه لری .

دوهم قسمت- حکمی اشخاص

(۳۵۹-۳۵۰) مادی

ماده ۳۵۵ -

وقف به امور خیریه وقتی جواز دارد که از نظر احکام دین مقدس اسلام و منافع ملی، امر خیریه شناخته شود.

ماده ۳۵۶ -

(۱) وقف اموال منقول و غیر منقول جواز دارد.

(۲) وقف جزء مشاع در اموال غیر منقول جواز ندارد، مگر در صورتیکه مفرز و معین گردیده باشد.

ماده ۳۵۷ -

اسهام شرکتهای که فعالیت مجاز دارند وقف شده می تواند.

ماده ۳۵۸ -

اظهارات وقف کننده در مورد مال مو قوفه حسب الفاظ و معانی آن اعتبار دارد.

ماده ۳۵۹ -

(۱) وقف کننده نمی تواند از تمام و یا قسمتی از وقف عام رجوع نماید. اما برای جهات مصرف آن شروطی را در حدود احکام این قانون هنگام ثبت وقف تعیین نموده می تواند.

(۲) وقف کننده نمی تواند در وقف مسجد و تأسیسات عامه و چیزیکه به آنها وقف گردیده تغییری وارد نماید.

ماده ۳۵۵ -

دخیریه امور وقف هفه و خست جواز لری چه داسلام دسپیخالی دین او ملی منافعو له نظره دخیر کارو گنبل شنی .

ماده ۳۵۶ -

(۱) دمنقولو او نا منقولو مالونو وقف جواز لری .

(۲) په نا منقولو مالونو کښی دیو شریک جزء وقف جوازنله لری، مگر داچه جلا او تاکل شوی وی .

ماده ۳۵۷ -

دهفو شرکتونو سهمنونه چه مجاز فعالیت لری ، وقف کیدای شنی .

ماده ۳۵۸ -

دوقف کوونکی اظهارات دو قف گپه شوی مال په باره کښی دلفظونو او معنی گانو په أساس اعتبار لری .

ماده ۳۵۹ -

(۱) وقف کوونکی نه شنی کولی چه دهول یا دیوی حصی عام وقف شخه رجوع وکی مگر دهفي دمصر فونو دلارو دباره کولی شنی چه ددی قانون دحکمونو په حدو دو کښی ثبت په وخت کښی، شرطونه تاکلی شنی .

(۲) وقف کوونکی نه شنی کولی چه دجمات او عمومی تاسیساتو په وقف کښی یا گوم شنی چه ورتنه وقف شوی تغییر راوپری .

- ماده ۳۶۰

تغییر در شروط مصارف وقف عام طور صریح و مطابق به احکام مندرج این قانون صورت میگیرد .

- ماده ۳۶۱

وقف گننده می تواند در حدود احکام این قانون استفاده از حقوق آتی را هنگام ثبت وقف خاص شرط گذارد :

- ۱- اعطاء و حرمان .
- ۲- زیادت و نقصان .
- ۳- تغییر .
- ۴- مبا دله .

- ماده ۳۶۲

مبادله مال موقوفه پس از منظوری اداره اوقاف در دفتر مریبوث ثبت می گردد .

- ماده ۳۶۳

اقرار وقف گننده یا غیر را جمع به نسب شخص، در حالیکه قرائن بعدم صدق اقرار موجود باشد، بر موقوف علیهم تأثیر ندارد .

فرع اول - استحقاق در وقف

- ماده ۳۶۴

هرگاه در وقف به اقارب منظور وقف غیر معین یا محل مصرف آن موجود نبوده و یا اصلاً به آن مصرف ضرورت احساس نگردیده و یا اینکه

دوقف په عمومی شرطونو کبنی تغییر په صریحه توگه او ددی قانون ددرج شوو حکمونو سره سه صورت نیسی .

- ماده ۳۶۱

وقف کوونکی کولی شی چه ددی قانون حکمونو په حدودو کبنی دوقف دثبت په وخت کبنی دراتلون تکو حقوق خخه استفاده شرط کی :

- ۱- ورکول او محروم و ل .
- ۲- زیاتوالی او نقصان .
- ۳- تغییر .
- ۴- بدلول .

- ماده ۳۶۲

دوقف کره شوی ما ل بد لو ل داوقافو داداری دمنظوریدو وروسته به مریبوث دفتر کبنی تبیزی .

- ماده ۳۶۳

دوقف کوونکی اقرار یا دبل چا، دشخص دنسپ په باره کبنی چه قرائن داقرار په دروغو موجودوی، په وقف کره شوو تأثیر نه لری .

لمپی فرعه - په وقف کبنی حق لرل - ماده ۳۶۴

که وقف خپلوانو تهشی وی او دوقف کوونکی مقصد معلوم نهادی ، یایی دمصرف خای معلوم نه وی یا ورته بیخی دمصرف کولو دضرورت

حاصلات وقف بیش از اندازه مصرف مورد ضرورت باشد ، حاصلات وقف تماماً یا قسمت باقیمانده آن به اجازه محکمه به اولاد والدین واقارب محتاج وقف کننده بااندازه ضرورت هر کدام بمصرف میرسد .

ماده ۳۶۵ -

(۱) وقف کننده نمی تواند بیش از ثلث مال خود را به اشخاص غیر وارث یابه بعضی از ورثه و یا امور خیریه وقف نماید .

(۲) ثلث مال به تناسبدارانی شخص هنگام وفات او سنجش می - گردد .

ماده ۳۶۶ -

(۱) وقف کننده می تواند جمیع مال خود را به تمام ورثه اش وقف نماید .

(۲) اگر وقف کننده حین وفات وارث نداشته باشد ، می تواند جمیع مال خود را به رجهت خیریه که بخواهد وقف نماید .

ماده ۳۶۷ -

(۱) اولاد ، زوج یا زوجه و والدین شخص وقف کننده که حین وفات موجود باشند ، وقتی از وقف بیش

احساس نه وی یا دا چه دوقف حاصلات ضرورت و په مصرف خخه زیات وی ، دوقف ټول حاصلات یا دھفی پاتی برخه دمحکمی په اجازه دوالدینو یه اولاد او دوقف کوونکی په نزدی محتاجو خپلوا نو دھریو و دضرورت په اندازی یه مصرف رسیزی .

ماده ۳۶۵ -

(۱) وقف کوونکی نه شی کولی چه دخپل مال دریمی حصی خخه زیات غیر وارث خلکو ته یا خینی وارثینو ته یا دخیر کارونو ته وقف کی .

(۲) دمال دریمی حصه دشخض دشتمنی په تناسب دھفه دمرگ ک په وخت کبندی سنجوول کیزی .

ماده ۳۶۶ -

(۱) وقف کوونکی کولی شی چه خپل ټول مال گردو وارثینو ته وقف کی .

(۲) که وقف کوونکی دمرگ ک په وخت کبندی وارث و نه لری ، کولی شی چه خپل ټول مال هر چاته چه یسی غواصی وقف کی .

ماده ۳۶۷ -

(۱) دوقف کوونکی اولاد ، میره یا بنخه او دھفه والدین هغه وخت دوقف خخه دریمی حصی مال خخه

زیات حق خاوندان کیزی چه دهفوی از ثلث مال مستحق هی گردند که
دمیراث و پلو حق په کوم سبب
حق ارث شان به سببی از اسباب،
ساقط نگردیده باشد . تو زیستع
استحقاق مطابق با حکام میراث عملی
گردیده و در صورت وفات آنها
به اولاد شان منتقل میگردد .

(۲) اگر یکی از مستحقین قبل
باندازه حصه خود مالی را بدون
عرض از وقف کننده دریافت نموده
باشد ، استحقاق وی از مال موقوفه
ساقط می گردد . در صورتی که
کمتر از استحقاق خود دریافت نموده
باشد تفاوت آنرا بادرنظر داشت
احکام ماده (۳۶۸) این قانون مستحق
می گردد .

ماده - ۳۶۸

وقف کننده می تواند استحقاق
مال موقوفه اولاد خود را که در حال
حیاتش وفات نموده است ، برای
فرع متوفی مطابق با حکام ماده (۳۶۷)
این قانون تسليم نماید . مشروط
بر اینکه فرع مذکور قبل از وفات
وقف کننده حیات داشته باشد .

ماده - ۳۶۹

شخصی را که مطابق با حکام
ماده (۳۶۷) این قانون مستحق مال
موقوفه گردیده ، نمی توان تمامًا و یا
قسمًا از آن محروم نمود و یا چنان

وقف کوونکی کولی شی دخیل
اولاد دوقف کری شوی مال استحقاق
چه دهقه په زوند کنی مره شوی وی ،
دمیری فرعی ته ددی قانون (۳۶۷)
مادی دحکمنو سره سم تسليم کی ،
په دی شرط چه ذکر شوی فرعنه
دوقف کوونکی دمپینی ترمخه زوندی
وی .

ماده - ۳۶۹

که خوک ددی قانو ن د (۳۶۷)
مادی دحکمنو سره سم دوقف کری
شوی مال مستحق گرخیدله وی ،
هیخوک نه شی کولی چه هغه دی قول
یا دیوی برخی شخه محروم کی ، اویا

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

(۳۷۰-۳۷۳) مادی

شرطی گذاشت که موجب حرمان استحقاق وی گردد، مگر مطابق با حکام مواد مندرج این قانون.

ماده ۳۷۰

قتلیکه وارث را از میراث محروم میسازد مانع استحقاق وی از مسائل موقوفه نیز میگردد.

ماده ۳۷۱

(۱) هرگاه وقف کننده، شخصی را که مطابق احکام این قانون در وقف حق ثابت داشته باشد، از وقف محروم سازد، سهم ثابتی برایش داده شده و متنباقی آن بر اشخاص دیگری که از وقف محروم نگردیده اند، به تناسب اسهام وقف شان توزیع می‌گردد.

(۲) ادعای سهم ثابتی تا یکسال از وفات وقف کننده قابل اعتبار است.

ماده ۳۷۲

تنازل موقوف علیه از استحقاق خود یا اقرار وی به تمام یا قسمتی از آن برای غیر جواز ندارد.

ماده ۳۷۳

هرگاه وقف کننده شرطی گذارد که مخالف منافع ملی، مصلحت وقف

داسی شرط کنیینسودل شی چه داستحقاق خخه محروم میدو موجب و گرخی، مگر ددی قانون درج شوو حکمونو سره سم.

ماده ۳۷۰

کوم قتل چه میراث و پو نکی دمیراث خخه محروم وی، دو قف کپی شوی مال خخه دهه داستحقاق مانع کیدونکی هم گرخی.

ماده ۳۷۱

(۱) که وقف کونکی داسی شخص چه ددی قانون دحکمونسو سره سم ثابتی حصه ولری، دوقف خخه محروم کی، دهه ثابتی شوی حصه ورکول کپری او پانی په نورو اشخاصو چه دوقف خخه محروم شوی نه دی په وقف کپی دهغوند حصو په تناسب توزیع کپری.

(۲) دثابتی حصی دعوی دو قف کونکی دمهینی و روسته تریوه کال پوری داعتبار و په ده.

ماده ۳۷۲

که وقف کپی شوی دخیل استحقاق خخه تیر شی یابل چا ته دهول یا یوی برخی اقرار وکی، دهه داکار جوازنه لری.

ماده ۳۷۳

که وقف کونکی داسی شرط کنییندی چه دوقف دنیگنیو یا دحق

لرونکو دنبیکیو مخالف وی، داعتبار یا مستحقین باشد ، وقف صحیح‌اما شرط از اعتبار ساقط میگردد .

ماده ۳۷۴ -

منزلیکه به مقصد سکونت وقف گردیده انتفاع از آن بغير ازسکونت یا منزلیکه برای انتفاع غیر ازسکونت وقف گردیده ، سکونت در آن مجاز میباشد . مشروط براینکه محکمه بخلاف آن قرار صادر نکرده باشد.

ماده ۳۷۵ -

(۱) هرگاه وقف بر طبقات مرتب گردیده باشد ، اصل فرع غیر خود را ممحجوب نمی‌سازد . در صورت وفات اصل ، استحقاق وی بفرع وی انتقال می‌نماید .

(۲) تقسیم حاصلات وقف با این ازبین رفتن یک طبقه تغییر نمی‌نماید . در این صورت اسهام از یک فرع بفرع دیگر مطابق با حکام مندرج فقره اول این ماده انتقال می‌نماید . مگر در صورتیکه عدم تغییر در آن موجب حرمان یکی از مستحقین وقف گردد .

ماده ۳۷۶ -

(۱) هرگاه وقف بر طبقات مرتب گردیده و دریکی از طبقات مستحق موجود نباشد ، استحقاق وقف مطابق به احکام این قانون به طبقه بعدی انتقال می‌نماید .

کوم کور چه داوسيدلو دپاره وقف شوی وی دهقی خخه بی داوسيدلو بل شی ته وقف شوی وی، داوسيدلو یاکوم کور چه بسی اوسيدل په هنگی کبني مجاز دی، خو په دی شرط چه محکمی دهقی په خلاف قرار نه وی صادر کپی .

ماده ۳۷۴ -

کوم کور چه داوسيدلو دپاره وقف شوی وی دهقی خخه بی داوسيدلو بل شی ته وقف شوی وی، داوسيدلو یاکوم کور چه بسی اوسيدل په هنگی کبني مجاز دی، خو په دی شرط چه محکمی دهقی په خلاف قرار نه وی صادر کپی .

ماده ۳۷۵ -

(۱) که وقف په طبقو مرتب شوی وی ، اصل دبل چافر عنه نه ممحجوبی ، که اصل مه شی نو دهنه استحقاق دهنه فرعی ته انتقالیزی .

(۲) دوقف دحاصلاتو تقسیم دیوی طبقی دمینه خه تللو په سبب تغییر نه کوی ، په دی صورت کبني حصه دیوی فرعی خخه بله فرعی ته ددی مادی دلمرنی فقری در درج شوو حکمونو سره سم نقلیزی ، مگر په کبني تغییر رانه شی نو دیوه حق لرونکی دمحرومیدو موجب گرخی .

ماده ۳۷۶ -

(۱) که وقف په طبقو مرتب شوی وی او په یوی طبقه کبني حق لرونکی پیدانه شی ، دو قف استحقاق ددی قانون دحکمونو سره سم دهقی خخه وروسته طبقی ته نقلیزی .

(۲) اگر در طبقه اولی بـ بعد مستحق موجود شود استحقاق شان محدود اعاده می گردد.

فرع دوم - تقسيم وقف
- ٣٧٧ مادة

(۱) وقف کننده باید در سنندوق قف سهم مستحقین را مفرز و معین نماید اگر سهم مطابق به شروط وقف کننده به عده از مستحقین متعلق گردد ، آنها می توانند تغیریز اسمام شیان : ۱) مطالبه نمایند .

(۲) اگر مال موقوفہ قابل تقسیم نبوده و یاد ر تقسیم آن ضرر کلی متصور باشد، مطالبه فروش و تقسیم قیمت آن به تناسب سهم هر یک از مستحقین صورت گرفته می‌تواند.

مادہ - ۴۷۸

ناظر وقف عامہ می تواند تقسیم وقف و تفریز سہم مربوط یوقف عامہ ۱: مطالہ نمائے۔

- ۳۷۹ -

تقسیم وقف باثر درخواستی که
به محکمه تقدیم میشود صورت
میگیرد. تقسیم انجام شده قابل
فسخ نمیباشد.

(۲) که په لمپونی طبقة کښې روسته حق لرونکي پیدا شنی دهغوي حق بېرنه اعاده کېږي .

دوهمه فرعه - دووقف تقسیم
- ۳۷۷ ماده

(۱) وقف کوونکی باید چه دوقت
په سند کبئی حق لرونکو حصه
جلاء او وتاکي . که دوقف کوونکي
دشتر طونو سره سم، حصه ديو خسو
حق لرونکي پوري تعلق و نيسسي ،
هغفوي کولي شي چه دخبلو حصه
دجلاء والي غوبنستنه وکي .

(۲) که وقف کپه شوی مال نهشتو
 تقسیمیدلی او یا بی په تقسیم کبنی
 کلی ضرر متصور وو، دخراخو لو
 غوبنسته اودهغی دقیمت تقسیم دهر
 یو حق لرونکی دحصی په تناسیب
 صورت موندلی شی .

٣٧٨ - ماده

دعمومی وقف ناظر کولی شی چه
دوقف تقسیم او دعمومی وقف پوری
د وسط حله ۱۱ و غیره از

scale wva

دوقف تقسیم دهگی غوبنتنی په
اثر چه محکمی ته وړاندی کیسری
صورت نیسي ، ترسره شوی تقسیم
نه فسخه کړي .

فرع سوم - اداره وقف

ماده ۳۸۰ -

وقف کنندۀ درستند وقف، شخصی را برای نظارت در امور اداره، بدوران انداختن مال موقوفه و توزیع حاصلات آن بر مستحقین بتنا سب اسهام شان که درستند وقف تصریح شده باشد، تعیین نموده، حدود وظایف و صلاحت وی را با شخصی که بعداً نظارت میکند تعیین می- نماید.

ماده ۳۸۱ -

ناظر نمی‌تواند بدون اجازه محکمه بحساب وقف، مطالبه قرض نماید. قبول تعهدات عادی بمنظور اداره وقف و بدوران انداختن آن ازین حکم مستثنی می‌باشد.

ماده ۳۸۲ -

هرگاه محکمه مال موقوفه را تقسیم ویا سهم مستحقین در آن قبل از تعیین گردیده باشد، از طرف محکمه هر یک از مستحقین در صورتیکه واجد اهلیت قانونی باشد بعیث ناظر سهم مربوط به خود تعیین می- گردد.

ماده ۳۸۳ -

نظارت وقف عام از وظیفه اداره اوقاف می‌باشد. این اداره امور مربوط

دریمه فرعه - دوقف اداره

ماده ۳۸۰ -

وقف کوونکی به دوقف په سند کنیتی یو شخص دوقف شوو مالونو داداری چارو دننظرت دپاره او دهگی په دوران کی اچولو او په مستحقین ددوي دحصو په تناسب دحاصلاتو دتوزیع کولو دپاره چه دوقف سند په کنیتی تصریح شوی وی، تاکی. دهگه دوطيقو او صلاحیتو نو حدود و به دهگه چا چه و روسته نظارت کوی، تاکی.

ماده ۳۸۱ -

ناظر نه شی کولی بی دمحکمی داجازی دوقف په حساب دپور غونتنه وکی. دعادی التزاماتو قبول د دی مقصد دپاره چه دوقف اداره پری وشی او په دوران کنیتی واچول شی دپورتنی حکم حیجه مستثنی دی.

ماده ۳۸۲ -

که محکمه وقف کره شوی مال تقسیم کی یا حق ارونکو حصه په کنیتی ترمخه تاکل شوی وی، نوھری یو حق لرونکی چه دقانونی اهلیت لرونکی وی دمحکمی له خوا دخپلی مربوطی حصی دناظر په حیث تاکل کیزیری.

ماده ۳۸۳ -

دعومی وقف نظارت داو قافو داداری وظیفه ده. دا اداره به دوقف

به اموال موقوفه را، مطابق اساسنامه خود تنظیم، تصرف و اداره می- نماید.

ماده ۳۸۴

محکمه نمی تواند برای اداره مال موقوفه بیش از یک ناظر تعیین نماید، مگر اینکه در تعدد شان مصلحت متصور باشد. درین صورت محکمه صلاحیت هر یک از ناظرین راتعیین نموده و می تواند بهر یک شان قسمتی از وقف را تخصیص بدهد. هر ناظر در اداره ساحه معینه خود مستقل می باشد.

ماده ۳۸۵

هرگاه یکی از مستحقین اهلیت نظارت وقف را داشته باشد، شخصی دیگری بحیث ناظر وقف تعیین شده نمی تواند. در صورتیکه در بین مستحقین، شخص واحد اهلیت نظارت موجود گردد، محکمه ختم ولایت ناظر دیگر را که قبل از تعیین گردیده اعلام می دارد.

ماده ۳۸۶

ناظر در برابر مال مو قوفه امین واژطرف مستحقین وقف و کیل شناخته می شود.

کره شوو مالونو پوزی مربوطی چاری داساستنامی سره سم تنظیم، تصرف او اداره کوی.

ماده ۳۸۴

محکمه نه شی کولی دو قسف شوو مالونو داداری دیاره دیوه خخه زیات ناظر وقاکی، مگر په هفته صورت کبندی چه دیوه خخه په زیاتو کبندی گته متصوره وی.

په دی حالت کبندی محکمه واک لری چه زیات ناظران وقاکی او کولی شی چه دهرييو دیاره دوقف یوه برخه تخصیص کی، هر ناظر دخپلی اداری په تاکلی ساحه کبندی مستقل دی.

ماده ۳۸۵

که یوه حق لرونکی دو قسف دننظرات حق ولری، تو بل شخص دوقف دناظر په حیث نه شی تاکل کیدای. په هفه صورت کبندی چه دحق لرونکو په مینځ کبندی داسی خوک پیداشی چه دننظرات اهلیت ولری محکمه به دهقه ناظر دو لايت یاچه ترمهه تاکل شوی اعلاموی.

ماده ۳۸۶

ناظر په وقف شوو مالونو کبندی امین ۱ و دحق لرونکو له خوا وکیل گنل کیزی.

ماده ۳۸۷

ناظر مکلف است تمام مصارف را مطابق بطرزالعملیکه محکمه تعیین نموده بعمل آرد ، مگر اینکه عرف جاریه مخالف آن باشد .

ماده ۳۸۸

(۱) هر گاه ضرری از تقصیر کلی ناظر بر اموال موقوفه و یا حاصلات آن عاید گردد ، مستول جبران خساره واردہ می باشد .

(۲) اگر ضرر عاید ناشی از تقصیر جزئی ناظر باشد ، و قتنی مستولیت جبران خساره بهوی عاید می گردد که وظیفه نظارت رادر مقابل جرت اجرا نماید .

ماده ۳۸۹

(۱) هرگاه دعوی مربوط بحسابات وقف در محکمه دایر و ناظر به ارانه اسناد مکلف گردد ، در صورتیکه ناظر نتواند حسابات خود را در میعاد عین طور مستند ارانه نماید یا اوامر محکمه را در مورد تصفیه سباب اطاعت نه نماید ، محکمه ای تواند وی را بجزای نقدی که متجاوزه از پنج هزار افغانی نباشد محکوم نماید . در صورت تکرار بجزای نقدی الی ده هزار افغانی محکوم شده می تواند .

ماده ۳۸۷

ناظر مکلف دی چه یول مصروفونه دهله طرز العمل سره سم چه محکمی تاکلی ترسره کی مگر دا چه روان عرف دهنه مخالف وی .

ماده ۳۸۸

(۱) که وقف شوو مالونو ته یاده غنی حاصلاتو ته دناظر دکلی قصور خخه ضرر و رسپیری درسیدلی خساری دجییری مستول دی .

(۲) که رسید لی ضرر دنا ظر دجز نئی قصور خخه پیدا شوی وی تو هغه وخت درسیدلی ضرر ضامن گنل کیزی چه دناظرات وظیفه داجوری په مقابل کښی اجراء کمی .

ماده ۳۸۹

(۱) که دوقف دحسابونو بوری مربوطه دعوی په محکمه کښی دایروی او ناظر دستدونو په بشکاره گولو مکلف شنی تو په هغه صورت گښی چه ناظر ونه شنی گولی چه خپل حسابونه به تاگلی مده گښی په مستنده تو گه بشکاره گی یا دحسابونو دتصفی په باره کښی دمحکمہ گولی شنی چه هغه به نقدی و نکری محکمہ گولی شنی چه جزاء چه دینخو زرو افغانیو خخه زبانه نه وی محکوم کی . دتکراریدو په صورت گښی ترلس زرو افغانیو بوری محکو میدای شنی .

دوهم فصل - اشخاص

(۳۹۰-۳۹۴) مادی

(۲) حر مان ناظر از تمام یا قسمتی از اجرت نظارت نیز جواز دارد.

ماده ۳۹۰ -

هرگاه ناظر در مورد تا خیر حسابات عذر معقولی ارائه نماید، محکمه می‌تواند به برائت وی یا تخفیف مجازات مندرج ماده (۳۸۹) این قانون حکم نماید.

ماده ۳۹۱ -

هرگاه حین رسیدگی به دعوای مربوط بوقف اسباب موجبه عزل ناظر موجود گردد، محکمه می‌تواند عزل وی از نظارت حکم نماید.

ماده ۳۹۲ -

محکمه تا وقتیکه حکم دعوی مربوط بوقف کسب قطعیت نماید، شخص دیگری را موقتاً بحیث ناظر تعیین می‌نماید.

ماده ۳۹۳ -

اقرار ناظر مبنی بر نظارت شخص دیگر اعتبار ندارد.

ماده ۳۹۴ -

ناظر باستیدان محکمه می‌تواند همه ساله دوفیصد حاصلات و قف را بمنظور مصارف ترمیم و تعمیر مال موقوفه بحساب امانت تحویل نموده و یا آنرا مطابق به تجاویز یکه

(۲) دناظر محرومیدل دیولی یا بروی برخی اجوری خنجه هم جواز لری.

ماده ۳۹۰ -

که ناظر دحسابونو دناخیر په باره کبینی معقول عذر و پاندی کی، محکمه کولی شی دھفه په برائت یاددايی قانون (۳۸۹) مادی درج شود مجازات په کموالی حکم وکی.

ماده ۳۹۱ -

که دوقف پوری دمربوطی دعوی باندی دغور په وخت کبینی دناظر عزل موجبه سببونه پیداشی، محکمه کولی شی دناظرت خنجه دھفه په عزل کیدو حکم وکی.

ماده ۳۹۲ -

ترخو پوری چه دو قف پسوزی دمربوطی دعوی حکم قطعیت نه دی پیدا کړی، محکمه به په موقتی توګه بل خوک دناظر په حیث تاکی.

ماده ۳۹۳ -

دناظر اقرار دبل چا په نظارت اعتبار نه لري.

ماده ۳۹۴ -

ناظر دمحکمی په اجازه کولی شی هر کال دوقف دحاصلاتو خنجه دوه په سلوکبینی دوقف شوی مال دمصرفونه، ترمیم او تعمیر دپاره دامانت په حساب تحويل کې یا هغه دھفه تصمیمو نو سره سم چه دمحکمی

دوم قسمت - حکمی اشخاص

(۳۹۵-۳۹۸) مادی

له خوا نیوں کینی مصرف کی او په از طرف محکمه اتخاذ می گردد ،
دوران کتبی یی واچوی .
بصرف رسانیده و بدو ران اندازد.

مادہ ۳۹۵

هر گاه ناظر ویا مستحقین تحويل
دوفیصہ حاصلات وقف را که مطابق
بحکم مادہ (۳۹۴) این قانون صورت
گرفته باشد ، مفید ندانند ، میتوانند
تعديل يا الغای آنرا از محکمه مطالبه
نمایند .

مادہ ۳۹۶

هر گاه برای تعمیر و ترمیم
اموال موقوفہ به بیشتر از مبلغ
مندرج مادہ (۳۹۴) این قانون ضرورت
باشد ، ناظر تزئید مبلغ متذ کرہ
را از محکمه مطالبه می نمایند .

مادہ ۳۹۷

محکمه می تواند بمنظور تعمیر و
ترمیم مال موقوفہ ، عندا ضرورت یک
قسمت از مال موقوفہ را بفروش
برساند .

فرع چهارم - انتہای وقف

مادہ ۳۹۸

وقف موقت با تکمیل مدت معینہ
یا از بین رفتن تمام موقوف علیهم ،
خاتمه می یابد .

که ناظر یا حق لرونکی په سلو کی
دوه دوقف دحاصلا تو خخه تحولیول
چه ددی قانون د (۳۹۴) مادی سره سم
یی صورت موندلی وی ، گنه و رو نه گنی ،
کولی شی چه دھفه تعديلول یا لغو
کول دمحکمی خخه وغواپی .

مادہ ۳۹۶

که دوقف شوو مالوند تعمیر او
ترمیم دباره دھفه پیسو خخه زیات
ضرورت پیداشی چه ددی قانون یه
به دذگر شوو پیسو دزیاتوالی غوبنسته
دمحکمی خخه کوی .

مادہ ۳۹۷

محکمه کولی شی دضرورت په
وخت کتبی دوقف شوو مالوند تعمیر
او ترمیم دباره دوقف شوی مال یوه
برخه خرخه کی .

خلورمه فرعه - دوقف پای تھرسیدل

مادہ ۳۹۸

موقعی وقف دتاکلی مدنی په بوره
کیدو یا دتولو هفه خلکو دمنجھ تللو
په نسبت چه مال ورتہ وقف شوی ،
پای تھ رسیری .

دومه فصل - اشخاص

(۴۰۱-۳۹۹) مادی

ماده ۳۹۹ -

وقف در مورد هر سهم باز بین رفتن مستحق آن خاتمه می یابد .
گرچه قبل از تکمیل مدت معینه یا از بین رفتن باقی مستحقین طبقه ایکه بااز بین رفتن شان وقف منتهی می گردد ، صورت گرفته باشد .
مشروط براینکه وقف کننده انتقال ، سهم را به باقی مستحقین تصریح نکرده باشد . درین صورت وقف با از بین رفتن تمام مستحقین طبقه مذکور و یا تکمیل مدت معینه خاتمه می یابد .

ماده ۴۰۰ -

هرگاه وقف در تمام اسهام ثابت خاتمه یابد ، ملکیت مال مو قو فه در صورت حیات وقف کننده بخود وی و در غیر آن به مستحقین انتقال می یابد . در صورت یکه مستحق موجود نباشد ملکیت مال مو قو فه باشخاصیکه حین وفات وقف کننده از جمله ورثه شناخته شده باشند و در غیر آن بدولت تعلق میگیرد .

ماده ۴۰۱ -

هرگاه وقف در تمام اسهام غیر ثابت خاتمه یابد ، ملکیت مال موقوفه در صورت حیات وقف کننده

ماده ۳۹۹ -

وقف په هره حصه کبی دهقه دحق لرونکی په دمینځه تللو سره پای ته رسیزی ، که خه هم دهاکلی مدلی دبوره کیدو ترمه یا دپاتی حق لرونکو دهنه طبقی په دمینځه تللو سره وقف آخر ته رسیزی ، صورت موندلی وی ، په دی شرط چه وقف کوونکی دھصی نقلول پاتی حق لرونکو ته نه وی تصریح کړی . په دی صورت کبی وقف دذکر شوی طبقی دتللو حق لرونکو دمینځه تللو او دتاکلی مدلی په پوره کیدو سره پای ته رسیزی .

ماده ۴۰۰ -

که وقف په تولو ناثابتو حصو کبی پای ته رسیزی ، نو دوقف کړه شوی مال ملکیت ، که وقف کوونکی ژوندی وو پخیله هفه ته او که مړ شوی وو حق لرونکو ته انتقالیزی . که حق لرونکی نه وو نو دوقف کړه شوی مال ملکیت هفه اشخاصو ته انتقالیزی چه دوقف کوونکی به ژوند کبی دوار ٹانو دجملی خخه پیژندل شوی وی او که هفوی هم نه وونو ددولت مال ګنډل کېږي .

ماده ۴۰۱ -

که وقف په تولو ناثابتو حصو کبی پای ته رسیزی ، نو دوقف کړه شوی مال ملکیت که وقف کوونکی ژوندی

دوم قسمت - حکمی اشخاص

(۴۰۳-۴۰۲) مادی

بخود وی و در غیر آن به اشخاصیکه
حین وفات وقف کننده از جمله ورثه
شناخته شده باشند انتقال میابد
در صورتیکه وارثی موجود نباشد
ملکیت مال موقوفه بدولت تعلق
میگیرد .

ماده ۴۰۲

(۱) هرگاه مال موقوفه به نحوی
تخریب شود که اعمار مجدد و یا
استبدال آن ممکن و یا مفید نباشد،
وقف خاتمه مییابد . همچنان وقف
در مرورد سهم هر مستحقیکه سهمیه
حاصلات وی بمقدار ناچیزی تقلیل
مییابد ، خاتمه پیدا میکند .

(۲) انتهای وقف بدر خواست
اشخاص ذیعلاوه و قرار محکمه
صورت میگیرد . ملکیت مال موقوفه
که وقف آن خاتمه یافته باشد ، در
صورت حیات وقف کننده بخود وی
و در غیر آن به شخصی انتقال می-
یابد ، که در حین انتهای وقف
مستحق شناخته شده باشد .

بحث سوم - جمیعت ها
فرع اول - احکام عمومی
ماده ۴۰۳

(۱) جمیعت عبارت است از مجموع
اشخاص حقیقی یا حکمی که برای
مدت معین یا غیر معین به منظور
تا مین اهداف خیر یه
عام المنفعه اجتماعی ، علمی ،
ادبی ، فنی و هنری طور غیر انتفاعی

و پغپله هفه ته او که هفه روندی
نه وو هفه چا ته انتقالی بری چه دوقف
کوونکی به روند کبنی دوارانو
دجملی خخه پیژندل شوی وی ، که
وارث نه وو دوقف کره شوی مال
ملکیت ددولت دی .

۴۰۲ - ماده

(۱) که وقف کره شوی مال داسی
خراب شی چه دهفی بیا آبادول یا
بدلول ممکن یاگته ورنه وی ، وقف
پای ته رسیبری . همدارنگه که
دهر حق لرونکی حصه چه دهفه
دحاصلاتو حصه ناخیزه اندازی ته
کمه شی ، وقف پای ته رسیبری .

(۲) دوقف پای دعلاقی لرونکو
اشخاصو په غوبنتنه او دمحکمی په
قرار صورت مومی ، دهفه وقف کره
شوی مال ملکیت چه وقف بی پای ته
رسیدلی وی ، که وقف کوونکی روندی
و پغپله هفه ته او که مروو هفه
چاته انتقال مومی چه دوقف دپای ته
رسیدو په وخت کبنی حق لرونکی
پیژندل شوی وی .

دریم مبحث - جمیعتونه
لمپی فرعه - عمومی حکمونه

۴۰۳ - ماده

(۱) جمیعت دادسی حقیقی بیا
حکمی اشخاص دمجموعی خخه
عبارت دی چه دیوی تاکلی یانا تاکلی
مدى دپاره دخیریه عامو بنیکنو ،
داجتماعی ، علمی ، ادبی ، فنی او دهنری
هدفونو دتمیق په منظور به غیر

دوهم فصل - اشخاص

(۴۰۵-۴۰۶) مادی

مطابق به احکام این قانون تشکیل شده باشد .

(۲) اعطای اجازه تأسیس جمیعت های مندرج فقره یکم این ماده ، از طریق مراجع صلاحیتدار دو لستی صورت میگیرد .

این مراجع اجرآت جمیعت ها را از هنگذر تطابق آن با قوانین ، مقررات و اساسنامه مراقبت مینماید .

ماده ۴۰۴

جمعیت های که خلاف احکام قانون یا آداب عامه فعالیت نموده یا به اعمالی تثبت نماید که برخلاف منافع ملی واهداف تأسیسی آن باشد ، باطل پنداشته شده هیچگونه اثری بر آن مرتب شده نمیتواند .

ماده ۴۰۵

(۱) جمیعت دارای اساسنا می ایست که فعالیت آنرا تنظیم و از طرف اعضای موسس آن منظور میشود .

(۲) اساسنامه جمیعت حاصل مطالب ذیل است :

- ۱- عنوان جمیعت ، هدف و مرام تأسیس آن و مرکز اداره جمیعت .
- ۲- مرکز اداره جمیعت در خارج از افغانستان بوده نمی تواند .
- ۳- شهرت مکمله اعضای موسس .

انتفاعی توگه ددی قانون دخیمونو سره سم تشکیل شوی وی .

(۲) ددی مادی (۱) فقری درج شو جمیتونو تأسیس ددو لئی واک لرونکو مراجعاً دلاری صورت مومی دامراجع به دجعیتونو اجرآت دقوانینو ، مقررات او اساسنامی ، دپاره مراقبت کوي .

ماده ۴۰۴

کوم جمیتونه چه دقانون دخیمونو یاعومی آدابو په خلاف فعالیت کوي یا دداسی اعمالو پسی شی چه دملى گنهو او دهغی دتاسیس دهد فونو په خلاف وی باطل گنهل کېږي او هیچ قسم اثربری نه مرتبېږي .

ماده ۴۰۵

(۱) جمیعت دداسی اساسنا می لرونکی وی چه فعالیت ئی تنظیموی او دهغی دتاسیسوونکو غړو له خوا منظورېږي .

(۲) دجعیت اساسنامه دلاندنسی مطلبونو لرونکی دي :
۱- دجعیت عنوان ، دهغی دتاسیس هدف او مرام ، او دجعیت داداری مرکز دافغانستان شخه دیاندی جواز نه لري .
۲- تاسیسوونکو غړو پسورد شهرت .

دوهم قسمت- حکمی اشخاص

(۴۰۶-۴۰۷) مادی

- ۳- عواید جمعیت ، بدو ران نداختن و تصرف در آن .
- ۴- هیئت هایی که جمعیت را تمثیل میکنند با تعیین اعضاء ، وظایف و طرق عزل آنها .
- ۵- حقوق ووجا یب اعضا موسس .
- ۶- طرز نظارت اموال جمعیت .
- ۷- طرز تعدلیل اساسنامه جمعیت ، الحق ، تقسیم و تاسیس نمایندگی .
- ۸- انحلال و تصفیه امور مالی جمعیت و مر جیکه اموال به آن انتقال می یابد .
- ۴۰۶ ماده -

(۱) اعضا موسس نمی توانند چنان مطالبی را در اساسنامه جمعیت پذیرجانند که انتقال اموال را بعد از انحلال جمعیت بخود ، فا میل و یا ورثه شان مجاز قرار دهد .

(۲) اسهام جمعیت های تعاونی ، صندوق اعانات مبادله و صندوق تقاعد ازین حکم مستثنی می باشد .

- ۴۰۷ ماده -

خارج شدن از عضویت جمعیت خواه به اراده شخص یا جمعیت باشد ، موجب حکمان از اموال جمعیت می گردد .

۳- جمعیت عایدات ، دهقی په دوران کبنسی اچول او په هفی کبنسی تصرف .

۴- هفه هیئتونه چه جمعیت تمثیلی سره دغرو او دوظیفو دیاکلو او دمهغوی دعازلولو لاری .

۵- تاسیسونکو غرو حقوق او وجایب .

۶- جمعیت دمالونو دنظارت طرز العمل .

۷- جمعیت داساسنامی د تعدیل ، زیاتیدو ، تقسیم او دخانگو طرز العمل .

۸- جمعیت دمالی چارو منحیلد او تصفیه او هفه مرجع چه مالونه ورته انتقالیبری .

- ۴۰۶ ماده -

(۱) تاسیسونکی غری نه شی کولی چه جمعیت به اساسنامه کبنسی داسی مطلبونه خای کی چه جمعیت دمنحیلد و روسته دمالونو نقل قول خپل خان ، کورنی یا خبلو وارثانوته مجاز کی .

(۲) دتعاونی جمعیتونو سهمونه ، دمرستو دمبادلی صندوق او دتقاعد صندوق له دی حکم خخه مستثنی دی .

- ۴۰۷ ماده -

جمعیت دغرتوب خخه وتل عام له دی چه شخص په اراده وی یا دجمعیت ، جمعیت دمالونو خخه

دوهم فصل - اشخاص

(۴۰۸-۴۱۱) مادی

مگر اینکه در قانون مخالف آن
تصویر شده باشد.

- ۴۰۸ ماده

جمعیت نمی‌تواند مالک اموال
غیر منقول گردد ، مگر اینکه همچو
ملکیت برای اجرای وظایف اساسی
جمعیت ضروری پنداشته شود.
جمعیت های تعلیمی و امور خیر یه
ازین حکم مستثنی می‌باشد .

- ۴۰۹ ماده

شخصیت حکمی جمعیت و قسی
ثبتیت می گردد که اساسنا مه آن
مطابق با حکام این قانون ترتیب
نشر گردیده باشد .

- ۴۱۰ ماده

اعلان اساسنامه جمعیت بعد از
پرداخت محصول معینه و ثبت جمعیت
در دفاتر مربوط و نشر آن در رسمی
جريدة تکمیل می گردد .

- ۴۱۱ ماه

مرجع صلاحیتدار ، اسا سنا مه
جمعیت را در خلال مدت شصت روز
از تاریخ مطالبه آن اعلان می نماید.
در غیر آن به تکمیل شصت رو ز
جمعیت حکما اعلام شده شناخته
می شود . مرجع مذکور با اثر مطالبه
اشخاص ذی‌علقه مکلف است اساسنامه

دمحرو میدو موجب گرخی ، مگر داجه
په قانون کبینی دهه په خلاف
تصویر شوی وی .

- ۴۰۸ ماده

جمعیت نه شی کولی چه دنامنقول
مال مالک شی ، مگر دا چه دارنگه
ملکیت دجمعیت داساسی وظیفو
داجرا کولو دباره ضروری و گنلشی
تعاونی او خیر یه جمعیتونه ددی حکم
شخه مستثنی دی .

- ۴۰۹ ماده

دجمعیت حکمی شخصیت هفه
وخت ثبیتیری چه اساسنامه ئی
ددی قانون دحکمونو سره سمت ترتیب
او خبره شوی وی .

- ۴۱۰ ماده

دجمعیت داساسنامی اعلامیمدل
دیاکلی محصول دورکولو ، په مر بوطو
دفترونو کبینی دجمعیت دثبیتولو او په
رسمی جریدی کبینی دخپریدو ورسته
پوره کیزی .

- ۴۱۱ ماده

واک لرونکی مرجع به دجمعیت
اساسنامه دهه دغوبنتنی دنیه خخه
دشپیتو ورخو په او بدو کبینی
اعلاموی ، دهه په غیر دشپیتو ورخو
په پوره کیدو سره جمعیت حکما
اعلام شوی پیژندل کیزی ، ذکر
شوی مرجع مکلفه ده چه دعلاقی
لرونکو اشخاصو په غوبنتنید جمعیت

جمعیت را مطابق با حکام این
قانون اعلان و یا آنرا رد نماید.

ماده ٤١٢ -

تعدييل اساسنامه جمعیت بارعايت
احکام مواد (٤١٠ - ٤٠٩ - ٤١١)
این قانون بعد از اعلان نافذ شمرده
می شود .

ماده ٤١٣ -

جمعیت مراتب آتی را رعایت
نماید :

۱- نگهداری دفاتر و استادمربوط
جمعیت در مرکز اداره آن .

۲- ثبت اسم ، ولد ، اسم فامیلی ،
سن ، نمبر تذکره ، پیشه و آدرس
هر عضو با تاریخ شمول وی به
عضویت جمعیت ، در دفاتر مخصوص
یا تغییراتی که در موارد فوق بعمل
می آید .

۳- ثبت رویدادها و تصاویر
مجمع عمومی و مجالس اداری در
دفاتر مخصوص . هر عضو جمعیت
می تواند از محتویات محاضر اطلاع
حاصل نماید .

۴- ثبت مصارف ، عواید ،
تبریعات و مدارک آن بالتفصیل در
دفاتر مخصوص صورت می گیرد .
مرجع صلاحتدار می تواند از

اساسنامه ددی قانون حکمونو
سره سم اعلام کی اویایی رد کی .

ماده ٤١٣ -

جمعیت داساسنامی تعدييل ددی
قانون (٤١٠ - ٤٠٩ - ٤١١) مادو
حکمونو دبه نظر کتبی نیولو سره
داعلامیدو خخه و روسته نافذ گیلن
کیزی .

ماده ٤١٣ -

جمعیت دلاند نیو مرا تبرو
مراعت کوی :

۱- دجمعیت پوری دمربو طسو
دفترونو او سندونو ساتنه دھفسی
داداری په مرکز کی .

۲- دهر غری نوم ، دپلارنوم ،
دکورنی نوم ، عمر ، دتذکری لمبر ،
کسب ، پته او دهر غری دجمعیت
دغپیتوب دشا ملیدلو دنیتی سره په
مخصوصو دفترونو کتبی سره دھفه
تغیرونو چه په پورتنيو موارد دکتبی
کیزی ، ثبتول .

۳- په مخصوصو دفترونو کتبی
دعوموی تولنی او داداری مجلسونو
دجريانونو او تصویبو نو ثبتول ،
هر غری کولی شی چه دلکچرونو
دمحتویاتو خخه اطلاع حاصله کی .

۴- په مخصوصو دفترونو کتبی
دمصرفونو ، عایداتو ، تبریعات او دھفی
دمدرکونو په تفصیل سره ثبتول .
واک لرونکی مراجع کولی شی ددی

دوهم فصل - اشخاص

(۴۱۶-۴۱۴) مادی

محتویات این استناد و محاضر اطلاع حاصل نماید.

۵- اشخاص خارجی می توانند در حالات خاص به اجازه مراجع ذیصلاح در جمعیت های فر هنگی کسب عضویت نمایند.

ماده ۴۱۴ -

(۱) جمعیت مکلف است بایازه مرجع صلاحتدار اموال نقدی منوط به جمعیت را به عنوان جمعیت در بانک و یا محل دیگری بو دیدعت گذارد.

(۲) جمعیت باید از تغییر محل و دیدعت در خلال یک هفته از تاریخ تغییر، به مرجع صلاحتدار اطلاع نماید.

ماده ۴۱۵ -

اموال منوط به جمعیت برای تأمین اهداف معینه آن بمصر ف میرسد. مقدار باقیمانده در ساحات مشترک بدوران اندخته شده می تواند، مشروط بر اینکه فعالیتها اصلی آنرا متأثر نسازد.

ماده ۴۱۶ -

جمعیت دارای بودجه سالانه که از طرف مجمع عمومی تصویب گردیده می باشد. بودجه جمعیت با اطلاع مرجع صلاحتدار رسانیده می شود.

سندونو او لکچرونو دمحتویاتو خخه اطلاع حاصله کی.

۵- دباندنی اشخاص کولی شی په خاصو حالونو کبنی دواک لرونکو مراجعيه اجازه په فرهنگی جمعیتونو کبنی غریتب حاصل کی.

ماده ۴۱۴

(۱) جمعیت مکلف دی دواک لرونکی مرجع په اجازه دجمعیت پوری مربوط نقد مالونه دجمعیت په عنوان په بانک یابل خای کبنی په و دیدعت گنبدیزدی.

(۲) جمعیت باید دودیدعت دخای بدبلون خخه بدبلون دنیقی خخه دیوی اوونی په او بزو کبنی واک لرونکی مرجع ته خبر ورکی.

ماده ۴۱۵

دجمعیت پوری مربوط مالونه دهی دتاکلو هد فونو دتمامین دپاره مصروفی، پاچه برخه بی په اطمینانی ساحو کبنی په دوران اچول کیدای شی خوبه دی شرط چه دهی اصلی فعالیتونه متأثر نه کی.

ماده ۴۱۶

جمعیت باید دکلنی بودجه چه دعمومی تولنی له خوا تصویبی، لرونکی وی. دجمعیت دبودجه خخه واک لرونکی مرجع ته خبر ور کول کیبری.

-۴۱۷ ماده

جمعیت نمی تواند خارج از حدودی
که در اساسنامه آن توضیح شده
فعالیت نماید .

-۴۱۸ ماده

جمعیت ها نمی توانند به
مضارب مالی تثبت نمایند .

-۴۱۹ ماده

(۱) اسم جمعیت ، شماره اعلان
وحدود فعالیت آن در تمام دفاتر ،
اوراق و نشرات آن درج می گردد .
(۲) هیچ جمعیت نمی تواند چنان
اسعی را انتخاب نماید که بجمعیت
دیگری متعلق باشد ، گرچه ساحة
فعالیت آنها مشترک باشد .

-۴۲۰ ماده

(۱) هیچ جمعیتی بدون اجازه
مرجع صلاحیتدار نمی تواند به
جمعیت ، هیئت و یا کلپ در خارج
از افغانستان منسوب ، مشترک و یا
منضم گردد .

(۲) هیچ جمعیت نمی تواند
اموالی را از شخص ، جمعیت هیئت
یا کلپی که در خارج افغانستان باشد ،
بدست آرد مگر باجازه مر جع
صلاحیتدار .

(۳) هیچ جمعیت نمی تواند چیزی
را به اشخاص و یا موسسات خارجی

جمعیت نه شی کولی دهنده حدودی
خخه دباندی چه په اساسنامه کښی
توضیح شوی ، فعالیت وکی .

-۴۱۸ ماده

جمعیتونه نه شی کولی چه په مالی
مضارب تونو پسی هڅه وکی .

-۴۱۹ ماده

(۱) دجمعیت نوم ، داعلامیدو ګنه
او دهغی دفعاليتونو حدود په ټولو
دفترونو ، پایو او دهغی په خپرونو
کښی درجيري .

(۲) هیچ جمعیت نه شی کولی
داسی نوم انتخاب کی چه دبل
جمعیت پوری مربوط وي که خه هم
دهغوي دفعاليت ساحه شريکه وي .

-۴۲۰ ماده

(۱) هیچ جمعیت نه شی کولی
بی دواک لرونکی مرجع داجازی خخه
دافتارستان خخه دباندی دکوم
جمعیت ، هیئت یا کلپ ته منسوب ،
ورسره شريک او یا ورسره یوځای
شئی .

(۲) هیچ جمعیت نه شی کولی
بی دصلاحیت لرونکی مرجع داجازی
خخه دافغا نستان خخه دباندی
شخص ، دکوم جمعیت ، هیئت یا کلپ
خخه مالونه تراسه کی .

(۳) هیچ جمعیت نه شی کولی
بی دواک لرونکی مرجع داجازی خخه

دوهم فصل - اشخاص

(۴۲۱-۴۲۳) مادی

بدون اجازه مرجع صلاحتدا ر
بفرستند .

- ۴۲۱ ماده

تبرعات تنها به اسم و حساب
جمعیت مطابق به مقرراتیکه ازطرف
حکومت وضع گردیده ، جمع آوری
شده می تواند .

مرجع صلاحیتدار می تواند شرائط
خاصی را در مورد تبر عات هر
جمعیت حسب احوال علاوه کند .

- ۴۲۲ ماده

(۱) جمعیت باید انعقاد اجندای
جمع عمومی را افلا (۱۵) روز قبل
اطلاع مرجع صلاحتدار بررساند .
مرجع صلاحیتدار میتواند نماینده
ایرا غرض اشتراك در مجمع عمومی
جمعیت بفرستد .

(۲) جمعیت گذا رشات مجمع
عمومی را در خلال (۱۵) روز از تاریخ
نقاد آن ، باطلاع مرجع صلاحیتدار
پرساند .

- ۴۲۳ ماده

(۱) جمعیت می تواند نمايندگی
تأسیس نماید .

(۲) نمايندگی بعد از اعلان ،
حیثیت شخصیت حکومی مستقل را
سب می نماید .. نمايندگی نمیتواند
سازنامه داخلی خود را در موضوعات
مربوط به وجایب آن در برابر جمعیت

داندنسیو اشخاص یا موسسو ته
خه شی و استوی .

- ۴۲۱ ماده

تبرعات یواخی دجمعیت په نامه
او حساب دهی مقرر اتو سره سمچه
دحکومت له خوا وضع شوی جمع
کیدای شی .

واک لرونکی مراجع کولی شی
دحالونوسره سم دهر جمعیت دتبر عاتو
په باره کبنی خاص شرطونه علاوه کی .

- ۴۲۲ ماده

(۱) جمعیت باید کم تر کمه (۱۵)
ورخی تر مخه دعمومی تولنی منعکیدل
او اجندائی واک لرونکی مرجع ته
خبر ورکی . واک لرونکی مرجع کولی
شی دجمعیت په عمومی تولنی کبنی
دگلهون دباره یو نماینده و استوی .

(۲) جمعیت به دعمومی تولنی کپه
و په دهه منعکیدو دنیتی خخه
(۱۵) ورخو په اوین دو کبنی واک
لرونکی مرجع ته خبر ورکی .

- ۴۲۳ ماده

(۱) جمعیت کولی شی نماینده کی
تأسیس کی .

(۲) نماینده کی داعلامیدو و روسته
دحکومی شخصیت حیثیت پیدا کوي .
نماینده کی نه شی کولی خبله داخلی
اساسنامه په هفه موضوعاتو کبنی
چه داصلی جمعیت طرز العمل او
جمعیت دعمومی سیاست په مقابل

کبندی دهگی دالنظاماتو پوری مربوطی اصلی ، طرز العمل و سیاست عمومی جمعیت، بدون موافقت خخه اصلی تعديل نماید .

فرع دوم - هیئت مدیره
ماده ۴۲۴ -

(۱) جمعیت دارای هیئت مدیره می باشد . تعین ۱ عضای هیئت مدیره ، صلاحیت ، و ظایف و ختم عضویت اعضاء در اساسنامه جمعیت توضیح می گردد .

(۲) هیئت مدیره مرکب از سه عضو و یا بیشتر بوده و مدت خدمت شان بیش از سه سال بوده نمیتواند.

(۳) تجدید عضویت مطا بق به اساسنامه جمعیت صورت میگیرد.

ماده ۴۲۵ -

شخصیکه به صفت عضو هیئت مدیره تعیین میگردد ، باید بحکم قطعی محکمه باصلاحیت بعر من از حقوق سیاسی و مدنی محکوم نشده باشد .

ماده ۴۲۶ -

(۱) هیئت مدیره در حدود صلاحیتکه در اساسنامه به آن تصریح گردیده ، امور مربوط به جمعیت را اداره می نماید .

(۲) هیئت مدیره اقلام دو مرتبه دریک ماه تشکیل جلسه میدهد .

دوهم فرعه - مدیره هیئت
ماده ۴۲۴ -

(۱) جمعیت به مدیره هیئت لرونکی وی، مدیره هیئت غری ، صلاحیت ، وظیفی اودغرو و دغريتوب پای دجمعیت په اساسنامه کبندی توضیح کبری .

(۲) مدیره هیئت دری یا دهگی خخه زیات غری لری او دخدمست مده یی دری کلونو خخه نه شی زیاتیدی .

(۳) دغريتوب نوی والی دجمعیت داساسنامی سره سم صورت مومی:

ماده ۴۲۵ -

Heghe Shuk چه مدیره هیئت دغريتوب په صفت تاکل کبری یا بد چه دواک لرونکی محکمی په قطعی حکم دسیاسی او مدنی حقوق خخه په محرو میت نه وی محکوم شوی .

ماده ۴۲۶ -

(۱) مدیره هیئت به دهگه واک په حدود کبندی چه په اساسنامه کبندی پری تصریح شوی دجمعیت پوری مربوطی چاری اداره کوی .

(۲) مدیره هیئت به کم تر کمده په میاشت کبندی دوه کرتی غونه کوی .

دوهم فصل - اشخاص

(۴۳۰-۴۲۷) مادی

ماده ۴۲۷ -

هیئت مدیره شخصی را از جمله عضای خود یادیگر اعضای جمیعت حیث رئیس تعیین نماید.

ماده ۴۲۸ -

شخصیکه از طرف هیئت مدیره حیث رئیس تعیین میشود امور ربوط به پیشنهاد، تقریر موظفين، طبیق مجازات تدبیی، ملاحظه استناد مصرف و مراقبت تنفیذ صاویب مجمع عمومی وهیئت مدیره را انجام میدهد. مشروط بر اینکه راساستنامه جمیعت خلاف آن تصریح شده باشد.

فرع سوم - مجمع عمومی

ماده ۴۲۹ -

(۱) مجمع عمومی مرکب از تمام عضائیست که وجایب خود را مطابق با راساستنامه جمیعت ایفاء ننموده اشند.

(۲) تصاویب مجمع عمومی خارج از موضوعات شامل اجنداء اعتبار ندارد.

ماده ۴۳۰ -

تصاویب مجمع عمومی باکثیریت رای اعضای حاضر بعد از تکمیل نصاب دو ثلث اعضای اصلی آن صورت ممی گیرد.

ماده ۴۲۷

مدیره هیئت به یو شخص دخپلو غپو دمینخه یا دجمیعت دنورو غپو خخنه درئیس په حیث تاکی.

ماده ۴۲۸

خوک چه دمیره هیئت له خواه درئیس په حیث تاکل کیزی نو هغه کازونه چه دیشنهاد، دموظفین و دمقرزی، دتادیبی چراگانو تطبیق، دسندوتو کتنه، مصرف او دعمومی ټولنی او دمیره هیئت دتصویب و دتنفیذ مراقبت، پوری مربوط دی ترسره کوي به يي. په دی شرط چه دجمیعت په اساسنامه کښی دهفي به خلاف تصریح نه وي شوي.

دریمه فرعه - عمومی ټولنه

ماده ۴۲۹

(۱) عمومی ټولنه دهولو هفو غپو خخنه مرکبه ده چه خپل التزامات يي دجمیعت داساستنامی سره سه ترسره کړي وي.

(۲) دعمومی ټولنی هغه تصویبونه چه دآجندي په موضوع عاتو کښې شامل نه وي، اعتبار نه لري.

ماده ۴۳۰

دعمومی ټولنی تصویبونه دحاضرو غپو داکثریت په رایو دهفي ددوه ټلشو اصلی غپو دبوره کيدو وروسته صورت مومی . دعمومی ټولنی

تصاویر مجتمع عمومی در مورد تعديل اساسنامه جمیعت به اکثریت مطلق و در مورد انحلال جمیعت، عزل اعضای هیئت مدیره، اتحادویا الحق آن باجمیعت دیگر باکثریت دو ثلث اعضاء صورت می‌گیرد. مگر اینکه در اساسنامه جمیعت خلاف آن تصریح شده باشد.

مادہ - ۴۳۱

در جلسات مجمع عمومی اعضاء شخصاً اشتراک نموده و یا عضو دیگری را کتبآ بحیث نماینده خود تعین مینمایند.

مادہ - ۴۳۲

مجمع عمومی در خلال سه ماه
بعد از ختم هرسال مالی بصورت
عادی تشکیل جلسه داده و ۱۰ مور
مربوط به بودجه ، حساب سال تمام
راپور سالانه هیئت مدیره و راپور
مربوط به امور مالی را بررسی می-
نماید . تشکیل جلسات فوق العاده
مجمع عمومی در صورت لزوم نیز
صورت گرفته می تواند . انعقاد
جلسات مجمع عمومی بدعویت هیئت
مدیره صورت می گیرد .

مادہ ۴۳۳ =

هرگاه هیئت مدیره جلسه فوق-
العاده مجمع عمومی را در خلال

تصویبونه دجمعیت داساسنامے
دتعیل په باره کښی په مطلق اکثریت
او دجمعیت دمنحلیدو، دمدیره هیئت
دغرو دعزل کیدو، دبل جمعیت سره
دهنې داتحاد یايو خای کیدو، په
باره کښی ددوه ٿلشو گروپه اکثریت
صویرت مومنی مگر دا چه دجمعیت په
اساسنامی کښی دهنه په خلاف
تصریف شوی وي.

١٤٣ - ماده

دۇمۇمى تولنى پە غۇنۇو كېنى بە
ھەر غۇرى پەخىلە گۈون كۆي او يابە پە
لىكلى تۆگە بل غۇرى دخپل نمايندە
بە حىثى تەڭكى :

٤٣٢ - ماده

عومومی تولنه به دهر مالی کمال
دپای ته رسیدو و روسته ددری
میاشتو په اوږدو کښی په عادی
صورتغونهه کوي، دټول کالد بودجی
دحساب، مدیره هیئت دکلنی راپور
او دمالی چارو پوري په مربوطو
کارونو به غورکوي. دعمومی تولنه
دفوق العاده غونهه تشکیل دلزو م
په صورت کښی هم کیدی شئی.
دعمومی تولنه دغونهه منعقدیدل
مدیره هیئت په غوبښته صورت
موهی *

٤٣٣ - ماده

دوهم فصل - اشخاص

(۴۳۵-۴۳۴) مادی

(۱۵) روز از تاریخ تسليمی خخه درخواست تحریری اقلاده نفر از اعضای مجمع عمومی که در آن هدف انقاد جلسه نیز توضیح یافته است دایر ننماید، در خواست - کنندگان میتوانند مستقیماً اعضای مجمع عمومی را به تشکیل جلسه دعوت نمایند.

ماده ۴۳۴ -

عضو جمعیت در موضو عیکه منفعت وی در آن دخیل باشد، حق رأی دادن را ندارد. رأی دادن در مورد انتخاب اعضای هیئت جمعیت ازین حکم مستثنی میباشد.

ماده ۴۳۵ -

(۱) هرگاه مجمع عمومی یا هیئت مدیره و یاریتیس جمعیت تصاوبی را خلاف احکام قانون یا اساسنامه جمعیت اتخاذ نماید، در برآبرهمچو تصاویر مطالبه ابطال صورت میگیرد.

مطالبه ابطال از طرف خارنوایی ایکی از اعضای جمعیت به محکمه ایکه اداره مرکزی جمعیت در حوزه صلاحیت آن واقع است در خلال سه ماه از تاریخ صدور تصویب تقاضی میگردد.

(۲) ابطال اینگونه تصاوبی بر حقوق مکتبه اشخاص صیکه بر

غوبنستنی دتسليمیدو دنیتی خخه دینچلس ورخو په اوردو کنی، کم تر کم دعمومی تولنی لس غری جلسه دایره نه کمی او دجلسی ورخ تر مخه توضیح شوی وی، غوبنستونکی کولی شنی چه دعمومی تولنی غری په مستقیم صورت دجلسی تشکیل ته راوبلی.

ماده ۴۳۴

په کومه موضوع کنی چه دتلنی دیوه غری گته داخله وی، درای ورکولو حق نه لری .
دجمعیت دهیشت دغپودتاکل کیدو په مورد کنی رأی ورکول له دی حکمه مستثنی دی .

ماده ۴۳۵

(۱) که عمومی تولنه یا مدیره هیئت یا رئیس دقاون یا دجمعیت داساستامی په خلاف تصمیمو نه ونیسی، ددادسی تصویبونو په مقابله کنی دباطلیدلو غوبنستنی کیدای شنی.
دباطلیدلو غوبنستنی د تصویب دصادریدلو دنیتی خخه دری میاشتو په اوردو کنی دخارنوال له خوا یا دجمعیت دیوه غری له خوا هفسی محکمی ته کیبری چه دجمعیت مرکزی اداره دهگی دواک په حوزه کنی
واقع ده .

(۲) ددی قسم تصویبونو باطلیدل دهگه اشخاصو په کسب شوون حقوقو

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

(۴۳۶-۴۳۷) مادی

اساس حسن نیت ذیحق گر دیده
اند ، تأثیر ندارد .

ماده ۴۳۶ -

(۱) مرجع صلاحتدار تعیین
تصاویری را که از طرف مجمع عمومی
یا هیئت مدیره یاریس جمعیت
مخالف قانون ، نظام و آداب عامه
اتخاذ شده باشد ، متوقف میسازد .

(۲) مرجع صلاحتدار باید در
خلال (۳۰) روز از تاریخ توقف آن
دعوی ابطال را در برابر تصویب به
مذکور بمحکمه باصلاحیت ، ۱ قامه
نماید ..

فرع چارم - انحلال و تصفیه
جمعیت

ماده ۴۳۷ -

(۱) جمعیت در حالات آتی منحل
می گردد :
۱ - در حالیکه تعهدات خود را
ایفا کرده نتواند .

۲ - در حالیکه اموال یا مبالغ
خود را خارج از اهدافیکه در اساسنامه
آن ، توضیح گردیده ، تخصیص دهد .
۳ - در حالیکه جمعیت به تخلف
از مواد مندرج اساسنامه و یا هر
نوع اجرآت مخالف قانون ، اهداف
تاسیسی ، نظام و آداب عامه مبادرت
ورزد .

تأثیرنہ لری چه دنبه نیت په اساس
حق خاوندان گرخیدلی دی .

ماده ۴۳۶ -

(۱) واک لرونکی مرجع کولی شی
دهفه تصویبو نو تصمیم چه دعمومی
هولنی یا مدیره هیئت یا رئیس له خوا
نیوں شوی او دقانون ، نظام اعمومی
آدابو په خلاف نیوں شوی وی ،
متوقف کی .

(۲) واک لرونکی مرجع باید
توقف دینیتی خخه ددیرش ورخوبه
اورزدو کنیتی ذذکر شوی تصویب به
مقابل کنیتی خپله دعوی په واک
لرونکی محکمه کنیتی اقامه کی .

خلورمه فرعه - دجمعیت منحلیدل
او تصفیه کول

ماده ۴۳۷ -

(۱) جمعیت په راتلونکو حالونو
کنیتی منحل کیبری :
۱ - په هفه حالت کنیتی چه خپله
التزامات ترسره کولی نه شی .
۲ - په هفه حالت کنیتی چه خپله
مالونو یا گقوته دهفه هدفونو خخه
دباندی تخصیص ورکی چه په
اساسنامی کنیتی توضیح شوی .
۳ - په هفه حالت کنیتی چه جمعیت
داساسنامی درج شوی موادویه تخلف
یابل هر نوع اجرآتو ته چه دقانون ،
داتاسیس دهدفونو ، نظام او عمومی
آدابو مخالف وی اقدام وکی .

دوهم فصل - اشخاص

(۴۳۸-۴۴۰) مادی

(۲) مطالبه انحلال از طرف هر یک از اعضای جمیعت، شخص ذی علاقه و یا خارنوالی به محکمه ایکه ا داره مرکزی جمیعت در حوزه صلاحیت آن واقع گردیده، تقدیم می گردد.

ماده ۴۳۸ -

هر گاه محکمه با نحلال جمیعت حکم نماید، یک و یا چند شخص را برای تصفیه امور حسابی و توزیع دارائی جمیعت بار عایت احکام مندرج اساسنامه مربوط تعیین می نماید. در صورتیکه در مورد توزیع دارائی جمیعت منحل شده، حکمی در اساسنامه آن موجود نباشد، محکمه می تواند این دارائی را بجماعت و یا موسسه دیگریکه با جمیعت منحل شده اهداف مشترک داشته باشد انتقال دهد.

ماده ۴۳۹ -

هر گاه محکمه بر مطالبه انحلال جمیعت حکم نماید، می تواند به ابطال تصرفیکه مورد اعتراض قرار گرفته است، حکم نماید.

بحث چهارم - جمیعت های عام المنفعه

ماده ۴۴۰ -

(۱) جمیعت عام المنفعه، عبارت از جمیعت خخه عبارت دی چه دعمومی جمیعتیست که بمنظور تأمین منافع

(۲) منحلیدلو غوبنتنه دجمعیت دهر غیری له خوا یا دعلاقی لرونکی شخص له خوا یا دخارنوال له خوا هقی محکمی ته و پاندی کیدای شی چه دجمعیت مرکزی اداره دھفی دواک به حوزه کبینی واقع شوی ده.

ماده ۴۳۸ -

که محکمه دجمعیت به منحلید لو حکم و کی، یو یاخو کسان به دجمعیت دحسابی چارو دتصفیی او دشتمنی دتوزیع دیاره دمربوطی اساسنا می درج شود حکمونو دپه نظر کبینی نیولو سره تاکی، که منحل شوی جمیعت په اساسنامه کبینی دشتمنی دتوزیع په باره کبینی کوم حکم موجودنه وی، محکمه کولی شی داشتمنی بل داسی جمیعت یسا موسسی ته انتقال کی چه منحل شوی جمیعت سره گله هدفونه ولری.

ماده ۴۳۹ -

که محکمه دجمعیت منحلیدلو، غوبنتنه رد کی، په دی صورت کبینی کولی شی دھفه تصرف په باطلیدلو حکم و کی چه پری اعتراض شوی دی.

خلورم بحث - دعامو بیگنی و جمیعتونه

ماده ۴۴۰ -

(۱) دعامو بیگنیو جمیعت دھفه جمیعت خخه عبارت دی چه دعمومی

عامه تا سیس می گیردد.
 (۲) اعطای عنوان جمعیت به صفت
 عام المنفعه توسط فرمان دو لست
 صورت می گیرد . سلب عنوان اعطاء
 شده توسط چنین فرمان نیز جواز
 دارد .

ماده ٤٤١

جمعیت عام المنفعه بر عایت شرایط
 اهلیت مربوط به تملک اموال منقول
 وغیر منقول مقید نمی باشد .

ماده ٤٤٢

حدود استفاده جمعیت عام المنفعه
 از صلاحیت سلطه عامه ، مانند عدم
 جواز حجز بر تمام و یا قسمتی از
 اموال جمعیت ، عدم تاثیر مرور زمان
 در مرد ملکیت این اموال و جواز
 استملک برای تامین اهداف جمعیت
 توسط مقررات توضیح میشود .

ماده ٤٤٣

جمعیت عام المنفعه تحت مراقبت
 مرجع صلاحیتدار مربوط فعالیت
 می نماید . اجرآت جمعیت از نظر
 تطابق با قوانین ، اسا سنامه و
 تصاویر مجمع عمومی توسط مرجع
 مذکور مورد تفتيش و تحقيق قرار
 می گیرد .

بنیگنود تامین پهمنظور تاسیسیزی .
 (۲) جمعیت ته دعمومی بنیگنود
 په صفت دعنوان ور کول ددولت
 درسمی فرمان په وسیله صورت
 مومی . دور کپ شوی عنوان سلبهول
 هم دادسی فرمان په وسیله جواز
 لری .

ماده ٤٤١

دعمومی بنیگنود جمعیت دمنقولو
 اونا منقولو مالونو دتملک پسوری
 دمربوط اهلیت دشرطونو په مراعت
 کولو مقید نه دی .

ماده ٤٤٢

دعمومی سلطی صلاحیت خخه
 دعمومی بنیگنود دجمعیت داستفا دی
 حدود ، دجمعیت په تولو یا یوه برخه
 مالونو دحجز ناروا والی ، ددی مالونو
 دملکیت په باره کنی دزمانی دتیریدو
 بج تاثیری او داستملک جواز
 دجمعیت دهدفونو دتامین دپساره
 دمقرراتو په وسیله توضیح کبری .

ماده ٤٤٣

دعمومی بنیگنود جمعیت بـ
 دمربوط واک لرونکی مرجع دمراقبت
 لاندی فعالیت کوي . دجمعیست
 اجرآت به دقوانینو دتطبیق ،
 اساسنامی او دعمومی ټولنیـی
 دتصویبونو دتطبیق له نظره د ذکر
 شوی مرجع په وسیله پلتل کیری
 او دتحقیق لاندی به نیول کیری .

دوهم فصل - اشخاص

(۴۴۵-۴۴۴) مادی

هیئت تفتیش از طرف مر جع
صلاحتدار تعیین گردیده و در ختم
کار را پور اجرآت خودرا به مر جع
مر بوط تقديم مینماید.

ماده ۴۴۴

- (۱) مرجع صلاحتدار میتواند اتحاد چند جمیعت عام المنفعه را که هدف مشترک داشته باشند تصویب نماید. همچنان می تواند در مورد توحید فعالیت ها یا تعديل اهداف جمیعت های مختلف بر فوق احتیاجات محیط یا بمنظور ایجاد هم آهنگی بین خدماتیکه از طرف آنها انجام می-گردد و یا اسباب دیگریکه برای تأمین اهداف جمیعت ها مفید پنداشته شود، تصمیم اتخاذ نماید.
- (۲) مرجع مذکور در تصویب خود اسباب و طرز العمل اتحاد و چگونگی تسلیمی اموال، او راق و استاد را به هیئت جدید توضیح مینماید.

ماده ۴۴۵

- (۱) مرجع صلاحتدار می تواند اشخاصی را که داوطلب عضویت هیئت عامل میشوند، اجازه شمول ندهد.

- (۲) مرجع صلاحتدار می تواند یکی از داوطلبان را برای مراقبت جریان انتخابات اعضاء تعیین نماید

دتفتیش هیئت صلاحیت لرونکی مرجع له خوا تاکل کیبری ۱ و دخپل کار په پای کښی به دخپل اجرا آنور را پور مربوطی مرجع ته و پاندی کوي.

ماده ۴۴۴

(۱) واک لرونکی مرجع کولی شی چه دخو عامو بنیگنو جمعیتونو اتحاد چه گله هدف ولری تصویب کی، همدارنگه کولی شی دفعایتو نسو دیوروالی یا دمختلفو جمعیتونسو دهدفونو تعديل په باره کښی دمحیط داحتیجا تو په اساس یا دهنه خدمتونو ترمنځ دیوروالی به منظور چه دهفوی له خوا ترسره کیبری یا دنوروسوبونو په منظور چه جمعیتونو دهد فونو دتامین دباره ګنهه وروی، تصمیم ونسی.

(۲) ذکر شوی مرجع به پختل تصویب کښی داتحاد سیبونه اوطرز- العمل، او دمالونو دتسیلیمیدو، پانه، او سندونو خرنکوالی نوی هیئت ته توضیح کوي.

ماده ۴۴۵

(۱) واک لرونکی مرجع کولی شی هغه اشخاص چه دعامل هیئت دغريتوب داوطلب کیبری، دشاملیدو اجازه ورنه کي.

(۲) واک لرونکی مرجع کولی شی دغرو داتخاباتو دجريان دمراقبت دباره دداو طلبنا نو خخه یوو تاکمی.

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

(۴۴۶-۴۴۷) مادی

(۳) اگر انتخابات مخالف احکام قانون یا اساسنامه جمیعت صورت گرفته باشد، مرجع صلاحیتدار قرار مدللی مبنی بر الغای انتخاب را در خلال (۱۵) روز از اجرای انتخاب باتصادر می‌نماید.

ماده ۴۴۶ -

(۱) مرجع صلاحیتدار می‌تواند بنابر قرار مدلل، رئیس هیئت مدیره‌ای را برای اجرای وظایفیکه در اساسنامه جمیعت تو ضیع گردیده موقتاً تعیین نماید.

(۲) رئیس یا هیئت مدیره موقت وقتی تعیین می‌گردد که در اجرآت رئیس یا هیئت مدیره جمیعت چنان تخلفی بروز نماید، که دوام آنها بوظیفه بمصلحت جمیعت نبوده باوجود اختصار جمیعت و مرور (۱۵) روز از تاریخ اختصار برفع تخلفات نپرداخته باشد.

ماده ۴۴۷ -

(۱) اعضای هیئت مدیره جمیعت و کارکنان آن مکلف اند تمام اموال جمیعت، استناد و دفاتر مربوط را

(۳) که انتخاب باتو دقانون یا دجمعیت داساسنامی حکم‌منو په خلاف صورت موندلی وو، والکرونکی مرجع کولی شی دانتخا باتو دلغو کولو په باره کښی په دلیل متکی تصویب دانتخا باتو داجراء کولو دنیتی خخه تر پنځلسو ورخو پوری صادر کی.

ماده ۴۴۶ -

(۱) صلاحیت لرونکی مرجع کولی شی چه په دلیل باندی دمتکی قرار په وسیله رئیس یا مدیره هیئت‌دهنه وظیفو داجراء کولو دباره چادجمیعت په اساسنامه کی توضیح شوی په موقعی توګه وقاکی.

(۲) موقعی رئیس یا مدیره هیئت‌دهنه وخت تاکل کېښی چه دجمعیت درئیس یا مدیره هیئت په اجرآتو کښی داسی تخلف تبا رزو کی چه په وظیفه باندی ده‌غروی دوام دجمعیت په گته نه وی اوسره ددی چه دجمعیت له خوا اخطار ورکول شوی وی او داخطار ورکولو دنیتی خخه پنځلس ورخی تیری شوی وی بیا هم دتفلفا تو دلری والی دباره یی اقدام نه وی کړي.

ماده ۴۴۷ -

(۱) دجمعیت دمدیره هیئت غږی او ده‌غږی کار کوونکی مکلف دی دجمعیت پوری تول مربوط سندونه

دوهم فصل - اشخاص

(۴۴۸-۴۵۰) مادی

باختیار هیئت مدیره موقت بگذارد.
(۲) مسئولیت قانونی اعضای هیئت مدیره و کار کنان جمیعت باسپردن اموال ، اسناد و دفاتر مربوط به هیئت مدیره موقت خاتمه پیدا نمی کند .

ماده ۴۴۸ -

رئیس یا هیئت مدیره موقت مکلف است در خلال مدتها در قرار تعیین شان تصریح یافته، مجمع عمومی را دایر و راپور اجرا آلت خودرا تقدیم نماید . مجمع عمومی بعد از استماع راپور ، هیئت مدیره جدید را مطابق به اساسنامه و احکام قانون انتخاب می نماید .

ماده ۴۴۹ -

جمعیت به تطبیق تصاویر رئیس و یا هیئت مدیره موقت که در داخل مدت معینه مندرج قرار ، تعیین شان صورت گرفته ، در داخل حدودیکه در قرار مذکور و یا اساسنامه جمیعت توضیح شده ، مکلف می باشد .

ماده ۴۵۰ -

مرجع صلاحیتدار ، اعضای هیئت مدیره سابق را که با ثر تخلف مسئولیت شان ثابت گردیده، برای

او دفترونه دموقتی عامل هیئت په اختیار کنی کنیبریدی .

(۲) دمیره هیئت دغرو او دجمیعت دکار کوونکو قانونی مسویت په دی پای ته نه رسیبری چه دجمیعت مالونه، سندونه او دفترونه دموقتی مدیره هیئت ته وسپاری .

ماده ۴۴۸

رئیس یا موقتی مدیره هیئت مکلف دی دھفی مدي په او بددو کنی کنی چه دھفوی دناکلو په تصویب کنی بروی تصریح شوی، عمومی تولنه دایره کی او دخیلو اجرآتو راپور و رته و راندی کی . عمومی تولنه به دراپرور داوری دللو و روسنه ، نوی مدیره هیئت داساستامی او دقانون دھکمنو سو سره سم انتخاب بوي .

ماده ۴۴۹

جمعیت دموقتی رئیس یا مدیره هیئت په تصویبونو چه دھفوی دناکلو درج شوی قرار دناکلو مدي په دنه کنی صورت مو ند لسی او په هفه حدودو کنی دنه چه په ذکر شوی قرار یا دجمیعت په اساسنامی کنی توضیح شوی، مکلف دی .

ماده ۴۵۰

صلاحیت لرونکی مرجع کولی شی چه دیخوانی مدیره هیئت غری چه د تخلف به اثیری

دوهم قسمت - حکمی اشخاص

(۴۵۳-۴۵۱) مادی

مدتیکه متجاوز از سه سال نباشد،
از داوطلب شدن مجدد بحیث عضو
هیئت مدیره محروم میسازد.

بحث پنجم - جمعیت خیریه

ماده ۴۵۱

(۱) جمعیت خیریه عبارت از
جمعیتیست که برای تامین اهداف
خیریه و یارفاه اجتماعی جهت استفاده
اعضای جمعیت یا سایر اشخاص
تأسیس شده باشد.

(۲) اعضای هیئت مدیره نمی -
توانند در داخل جمعیت به شغل
دیگری در مقابل اجرت اشتغال
رزند.

ماده ۴۵۲

(۱) هیئت مدیره جمعیت خیریه
مکلف به تهیه راپور اجرآت سالانه
می باشد.

(۲) هیئت مدیره بودجه سالانه
جمعیت را با استناد و مدارک آن
بمرجع صلاحتیدار تقدیم نموده و
معلومات مورد ضرورت مرجع مذکور
را تهیه میکند.

بحث ششم - جمعیت فرهنگی

ماده ۴۵۳

جمعیت فرهنگی ، عبارت از
جمعیتیست که هدف تاسیس آنرا
انکشاف امور علمی ، فنی ، ادبی
و هنری تشکیل میدهد .

مسئلیت ثابت شوی دیوی مدي دپاره
چه ددری گلونو خخه زیاته نه وی ،
دمدیره هیئت دغرنیوب په حیث دبیا
داوطنب کیدو خخه محروم کی .

پنجم بحث - خیریه جمعیت ماده ۴۵۴

(۱) خیریه جمعیت دهقه جمعیت
خخه عبارت دی چه دخیریه هدفونو
دانمین دپاره یا دعا مو دهوسایی
دپاره دجمعیت دغرویا نورواشخاصو
داستفادی په منظور تاسیس شوی
وی .

(۲) دمدیره هیئت غری نه شسی
کولی په جمعیت کښی دنه داجوری
په مقابله کښی په بل شغل مشغول
شی .

ماده ۴۵۴

(۱) دخیریه جمعیت مدیره هیئت
دکلنی راپور داجرا آتو په برابرولو
مکلف دی .

(۲) مدیره هیئت به دجمعیت دکلنی
بودجه دهقی دستنو او مدرکونو
سره واک لرونکی مرجع ته وړاندی
کوی او دذکر شوی مرجع دضرورت
وړ معلومات به برابرولو .

شیشم بحث - فرهنگی جمعیتونه

ماده ۴۵۵

فرهنگی جمعیت دهقه جمعیت خخه
عبارت دی چه دهقی دتاسیس هدف
دعلمی ، فنی ، ادبی او هنری چارو
انکشاف وی .

دوهم فصل - اشخاص

(۴۵۶-۴۵۴) مادی

ماده ۴۵۴ سر

هیئت مدیره جمعیت فرهنگی مکلف است راپور اجرآت سالانه خود را باطلاع مرجع صلاحیتدار برساند . این جمعیت راجع به تقدیم استناد و معلو مات لازمه تابع احکام سایر جمعیت های مندرج این قانون می باشد .

بحث هفتم - موسسات

ماده ۴۵۵

موسسه ، عبارت از شخصیت حکمی است که برای انجام خدمات بشری ، دینی ، علمی ، فنی و یا سپورتی از طریق تخصیص اموال برای مدت غیر معین تاسیس یافته و برای اهداف غیر انتفاعی فعالیت نماید .

ماده ۴۵۶

(۱) تاسیس موسسه تو سط سند رسمی صورت می گیرد .

(۲) سند رسمی حیثیت اساسنامه موسسه را داشته و حاوی مطالب آنی میباشد :

۱- عنوان موسسه و مرکزداره آن . مرکزداره موسسه در خارج از افغانستان بوده نمی تواند .

۲- هدف و مرام تاسیس آن .
۳- اسم و شهرت مکمله موسسی یا موسسین .

ماده ۴۵۴

دفرهنگی جمعیت مدیره هیئت خنخه واک لرونکی مرجع ته خبر ورگی . دا جمعیت دستنوون او لازمی معلومانو دوراندی کولویه هکله ددی قانون دنورو جمعیتونو دحکمنو تابع دی .

اولوم بحث - موسسی

ماده ۴۵۵

موسسه دیوه حکمی شخصیت خنخه عبارت دی چه دبشری ، دینی ، علمی ، فنی یا بدنی روزنی دخدمتوونو دترسره کولو دباره دمالونود تخصیص دلاری دنا معلومی مدي دباره تاسیس شوی وي او دغیر انتفاعی هدفوونو له مخی فعالیت کوي .

ماده ۴۵۶

(۱) دموسی تاسیس درسمی سند په وسیله صورت موهم .

(۲) رسمی سند دموسی داساسنامی حیثیت لري او دلاندیو مطلبونو لرونکی وي :

۱- دموسی عنوان و دهقی داداری مرکز ، موسسه نه شی کولی چه دافغانستان خنخه دباندی داداری مرکز ولري .

۲- دهقی دtasیس هدف او مرام .
۳- دtasیسونکی یادtasیسونکو غرو نومونه او دهقوی پوره شهرت .

- ۴- تفصیلات دارانی ایکه یه موسسه تخصیص یافته است .
- ۵- تشکیل اداری موسسه و اسم رئیس آن .
- ۶- طرز نظارت و تفتیش امور مالی موسسه .
- ۷- طرز تعديل اساسنامه، الحال، تجزیه و تاسیس نمایندگی های موسسه با توضیح طرز تصفیه و تعیین مرجعیکه اموال موسسه به آن تعلق می گیرد .

- ۴۵۷ ماده

هر گاه عضو موسس ، دا ئینین یا وزنه داشته باشد، تاسیس موسسه در مورد حقوق شان حکم وصیت یا هبہ را دارد. در صورتیکه تاسیس موسسه حقوق دائینین یا ورثه را متضرر سازد ، آنها می توانند مطابق با حکام قانونیکه در مورد وصیت و هبہ موجود است ، دعوی نمایند .

- ۴۵۸ ماده

موسسه ایکه توسط سند رسمی تاسیس شده باشد ، موسس آن بتواند قبل از اعلان توسط سند رسمی دیگری از تاسیس آن انصراف نماید .

- ۴۵۹ ماده

شخصیت حکمی موسسه و قتل

- ۴- دهفی شتمنی تفصیلات چه موسسی ته تخصیص شوی .
- ۵- دموسی اداری تشکیل او دهفی درئیس نوم .
- ۶- دموسی دمالی چارود نظارت او تفتیش طرز العمل .
- ۷- داساسنامی تعديل ، یوخاری کیدو تجزیی او دموسی دنمایندگیو دtasیس طرز العمل دتصفیی دتوضیح او دهفی مرجع دتاکلو سره چه دموسی مال ور پوری مربوط دی .

- ۴۵۷ ماده

که تاسیسو ونکی غری پسوز ور کونکی یا وارثان ولری. دهفوی دحقوقو په باره کښی دموسی تاسیس دو صیت یا هبی حکم لری. په هغه صورت کښی چه دموسی تاسیس دپور ور کونکو یا وارثانو حقوقو ته ضرر ورسوی ، هفسوی کولی شی چه دهفه قانون دا حکامو سره سم چه دوصیت او هبی به باره کښی موجود دی دعوی وکی .

- ۴۵۸ ماده

کومه موسسه چه درسمی سند به وسیله تاسیس شوی وی، دهفی موسس کولی شی داعلامیدو تر مخه دبل رسمی سند به وسیله دهفی دtasیس خخه انصراف وکی .

- ۴۵۹ ماده

دموسی حکمی شخصیت هفه

دوم فصل - اشخاص

(۴۶۰-۴۶۴) مادی

ثبت تثبیتی برای چه دادی قانون دادگاه این
قانون اعلان گردیده باشد .

- ۴۶۰ ماده

اعلان موسسه بمطابق با حکم این
اولین زنیس آن و یا مرجع صلاحیتدار یکه
موسسه تحت نظر از آن قرار
دارد ، مطابق با حکم مربوط به اعلان
جمعیت های مندرج این قانون
صورت میگیرد .

- ۴۶۱ ماده

مرجع صلاحیتدار می تواند در
موردن تاسیس ، طرز اداره و اساسنامه
موسسه ، بمنظور تامین اهداف
 TASIS آن ، تعديل وارد نماید .

- ۴۶۲ ماده

موسسه توسط رئیس اداره و
تمثیل میگردد .

- ۴۶۳ ماده

رئیس موسسه ، بودجه و صورت
حسابات سالانه مو سسها بر مرجع
صلاحیتدار آن ارائه و معلوم مات
موردن ضرورت مرجع مذکور را تهیه
می نماید .

- ۴۶۴ ماده

موسسه نمی تواند بدون اجازه
مرجع صلاحیتدار و صیانت یا بهداشت
قبول نماید .

و خت تثبیتی برای چه دادی قانون دادگاه این
سره سم اعلام شوی وی .

- ۴۶۰ ماده

دمو سسی اعلا مید ل دهفی
دتسیسونکی په غوبنکنه یا دهفی
دلمنی رئیس یا دهفی واک لرونکی
مرجع په غوبنکنه چه موسسه یسی
دنظارت لاندی واقع ده دادی قانون
دجمعیتونو داعلام پوری دمربوطسو
حکمونو سره سم صورت مومی .

- ۴۶۱ ماده

واک لرونکی مرجع کولی شی چه
دمو سسی دتسیس داداری دطرز العمل
او داساستنامی دتعیل په باره کښی
دمو سسی دهدفونو دتمامن په منظور ،
تعیل وارد کی .

- ۴۶۲ ماده

موسسه درئیس په وسیله اداره
او تمثیل پری .

- ۴۶۳ ماده

دمو سسی رئیس به دمو سسی
کلنی بودجه او دکلنیو حسابو نو
صورت واک لرونکی مرجع ته بنکاره
کوی او ذذکر شوی مرجع دضرورت
و په معلومات به برابروی .

- ۴۶۴ ماده

موسسه نه شی کولی بی دواک
لرونکی مرجع له اجازی و صیانت یا بهداشت
قبوله کی .

ماده ۴۶۵ -

مرجع صلاحتدار می تواند در ضمن دعوی از محکمه مربوط عزل موظفینی را که در وظایف محوله اهمال ورزیده یا اعمال مخا لف قانون یا اساسنامه موسسه را مرتكب اگردیده اند و یا اموال مو سسه را مخالف اهداف تاسیس یا ارا ده موسس آن بمصرف رسانیده یا اینکه مرتكب قصور فاحش گردیده اند مطالبه نماید .

ماده ۴۶۶ -

مرجع صلاحتدار می تواند برای تامین اهداف موسسه یا نگهداری اموال متعلق به آن تخفیف یا الغای تمام و یاقومتی از وجایب و شرطی را که در اساسنامه موسسه قید گردیده است ، از محکمه با صلاحت مطالبه نماید .

ماده ۴۶۷ -

هر گاه رئیس موسسه مخالف قانون ، نظام عامه یا خارج از حدود صلاحیت خویش اجرآت نماید ، مرجع صلاحتدار می تواند این اجرآت را متوقف و ابطال این اجرآت را از محکمه با صلاحیت مطالبه نماید .

ماده ۴۶۸ -

(۱) مطالبه ابطال مندرج ماده (۴۶۷) این قانون حد اکثر در خلال

ماده ۴۶۵ -

واک لرونکی مرجع ددعوی په ضمن کنی کولی شی چه دمربوطی محکمی خخه دهه موظفینو عزل غوبنتنه وکی چه په ورسپارل شو وظیفو کنی یی اعمال کری وی یا ددادسی کارونو، ارتکاب کوونکی گرخیدلی وی چه دقانون یا دموسیسی داساسنا می مخالف وی یائی دموسیسی مالونه دهه دtasیسیسوونکی دارادی په خلاف مصرف کری وی او یا دا چهدفا حشی قصور ارتکاب کوونکی شوی وی .

ماده ۴۶۶ -

واک لرونکی مرجع کولی شی چه دموسیسی دهدفونو دتا مین یادهه پوری دمربوطو مالونو دساناتی دباره یا دهه تو لو یاخینو التزا ماتو او شرطونو چه دموسیسی په اساسنامه کی قید شوی دلغو کیدو غوبنتنه وکی .

ماده ۴۶۷ -

که دموسیسی رئیس د قانو ن یا عمومی نظام خلاف یا دخپل واک دحد ودو خخه دباندی اجرا آت وکی، واک لرونکی مرجع کولی شی چه دا اجرا آت متوقف دواک لرونکی محکمی خخه ددی اجرا آتو دباطلیدو غوبنتنه وکی .

ماده ۴۶۸ -

(۱) ددی قانون د (۴۶۷) مادی درج شوی با طلیدلو غوبنتنه زیاته

دوهم فصل - اشخاص

(۴۶۹-۴۷۱) مادی

یکسال از تاریخ اجرا آت، به محکمه
تقدیم می گردد.

(۲) ابطال اینگو نه اجرا آت
بر حقوق مکتبه اشخا صیکه بر
اساس حسن نیت ذیحق گردیده
اند، تأثیر ندارد.

ماده ۴۶۹ -

احکام مربوط به جمیعت ها از
قیبل تاسیس، الحق، تجزیه،
 TASİS نمایندگی، تعیین رئیس
 وقت، انحلال و تصفیه، تبدیل
 موسسه به عام المنفعه و همچنان
 حکم مندرج ماده (۴۱۸) این قانون
 بر عموم مو سسات نیز قابل تطبیق
 می باشد.

ماده ۴۷۰ -

احکام مربوط به مو سسات
 مندرج این قانون در مورد مو سسات
 که به شکل وقف تاسیس یا فته
 باشد، استثناء تطبیق نمیگردد.

ماده ۴۷۱ -

اتخاذ تدابیر در برابر تخلفات
 موظفین جمیعت ها و موسسات تیکه در
 موارد مربوط این قانون تصریح
 یافته، مانع تطبیق قانون جز ای
 عمومی نمی گردد.

اندازه دیوه کال په او ز دو کنیتی
 داجرا آتو دنیته خخه محکمی ته
 و پاندی کبیری.

(۲) داداسی اجرا آتو با طیدل
 دهقه اشخاصو په کسب شو و حقوقو
 تائیرنه لری چه دنبه نیت په اساس
 حق خاوندان گر خیدلی دی.

ماده ۴۶۹ -

دجمعیتونو پوری مربوط حکمونه
 لکه یو خای کیدل، تجزیه کیدل،
 دنما یندگیو تاسیس، دموقتی رئیس
 تاکل، منحلیدل او تصفیه کیدل،
 دموسسی تبدیل عامو بنیگیو ته
 همدارنگه ددی قانون (۴۱۸) مادی
 درج شوی حکم په عموم مو سسونه
 دتطبیق ور دی.

ماده ۴۷۰ -

په دی قانون کنی دموسسونه
 درج شوی مربوط حکمونه په
 استثنائی چو دهقی موسسی به باره
 کنی چه دوقف په شکل تشکیل
 شوی وی نه تطبیقیبری.

ماده ۴۷۱ -

دجمعیتو نو او موسسو دهقه
 موظفینو په مقابل کنی چه ددی
 قانون به موادو کنی دتدبیر و نونیو
 تصریح شوی دجزاء دعمومی قانون
 دتطبیق مانع نه گرخی.

دریم فصل
مالونه

ماده - ۴۷۲

فصل سوم
اموال
ماده - ۴۷۲

مال، عبارت است از عین و یا حقیکه نزد مردم قیمت مادی داشته باشد.

ماده - ۴۷۳

اشیائیکه بمقتضای طبیعت و یا بحکم قانون مورد داد و ستد قرار گیرد، حقوق مالی بر آن مرتب شده می‌تواند.

ماده - ۴۷۴

اشیائیکه بمقتضای طبیعت مورد داد و ستد قرار گرفته نتواند عبارت از اشیاییست که هیچ شخصی نمی‌تواند حیات آنرا بخود اختصاص دهد.

ماده - ۴۷۵

اشیا ثیکه بحکم قانون مورد داد و ستد قرار گر فته نمی‌تواند عبارت اشیاییست که حقوق مالی بر آن قانوناً مرتب شده نمی‌تواند.

ماده - ۴۷۶

(۱) اشیای مثلی آ نست که افراد و یا اجزاء آن باهم یکسان بو ده بدون فرق قابل ملاحظه، عوض یکدیگر استعمال شده بتواند.

کوم شیان چه دطیعت به اقتضاء دور کپی راکپی مورد نه گرخی، دهقه شیانو خخه عبارت دی چسه هیشوک یعنی حیات خان ته نه شسی تخصیصولی.

ماده - ۴۷۴

کوم شیان چه دطیعت به اقتضاء یا دقانون په حکم دور کپی راکپی مورد گرخی، مالی حقوق پری مرتب کیزی.

ماده - ۴۷۵

کوم شیان چه دقانون په حکم دور کپی راکپی مورد کیدی نه شسی، عبارت دهقه شیانو خخه دی چسه دقانون له لحاظه پری مالی حقوق نه مرتب کیزی.

ماده - ۴۷۶

(۱) مثلی شیان هفه دی چه افراد یا اجزاء نی یو تربله یو رنگه وی، بی دکوم کتنی و پرتوییر خخه یودبل په عوض استعمالیدای شسی.

دریم فصل - مالونه

(۴۷۷-۴۸۱) مادی

(۲) اشیای قیمتی آ نست که افراد آن باهم متفاوت بوده و عوض یکدیگر استعمال شده نتواند .

- ماده ۴۷۷

(۱) اشیای استهلاکی آ نست که انتفاع از آن بدون استهلاک ممکن نباشد .

(۲) اشیای استعمالی آ نست که با انتفاع مکرر ، عین آن باقی بماند.

- ماده ۴۷۸

عقار اشیاییست که دارای ۱ صل ثابت بوده و حمل و نقل آن بدون تلف شدن غیر ممکن باشد. اشیائی که واجد این وصف نباشد ۱ شیای منقول شناخته میشود .

- ماده ۴۷۹

اشیای منقول را که مالک برای استفاده از عقار تخصیص میدهد ، عقار پنداشته میشود .

- ماده ۴۸۰

هر حق عینی مربوط به عقار و هر دعوی متعلق به آن عقار شناخته شده ، حقوق مالی غیر آن از جمله اموال منقول محسوب میگردد .

- ماده ۴۸۱

اموال متعلق به ملکیت ۱ فراد ، مالونه ، خصوصی مالونه او کوم اموال خصوصی و اموالیکه متعلق به

(۲) قیمتی شیان هفه دی چه افراد یی یو تر بله تفاوت لری اویو دبل په عوض کتبی استعما لیدای نه شنی .

- ماده ۴۷۷

(۱) استهلاکی شیان هفه دی چه گئه اخستل ور خخه بی داستهلاکه ممکن نه وی .

(۲) استعمالی شیان هفه دی چه دمکرزو گئو اخستلو سره دهفسی عین باقی پاتی شنی .

- ماده ۴۷۸

عقار عبارت دهفه شیانو خخه دی چه ثابت اصل لری اوویه او راویه نی بی دتلغیدو ممکن نه وی . کوم شیان چه دا صفت ونه لری منقول شیان گنل کیبری .

- ماده ۴۷۹

کوم منقول شیان چه مالک نی دعقار داستفادی دپاره تخصیصوی ، هفه هم عقار گنل کیبری .

- ماده ۴۸۰

دعقار پوری مربوط هر عینی حق او دهفی پوری هره مربوطه دعوی ، عقار گنل کیبری ، دهفی په غیر نورمالی حقوق دمنقولو مالونو دجملی خخه گنل کیبری .

- ماده ۴۸۱

دادرادو دملکیت پوری مربوط مالونه ، خصوصی مالونه او کوم اموال خصوصی و اموالیکه متعلق به

ملکیت افراد نبوده و برای منافع
و مصالح عامه تخصیص یافته باشد،
اموال عامه پنداشته میشود.

ماده ۴۸۲ -

- (۱) اموال عامه عبارت است از:
 - ۱ اموال منقول و غیر منقول دولت.
 - ۲ اموال منقول و غیر منقول اشخاص حکمی.
 - ۳ اموال منقول و غیر منقول که برای منافع و مصالح عامه تخصیص داده شده باشد.
 - ۴ اموال منقول و غیر منقول که بحکم قانون اموال عامه شناخته شده باشد.
 - (۲) درین اموال ، تصرف ، حجز و تملک باساس مرور زمان جواز ندارد.

ماده ۴۸۳ -

(۱) اموال عامه و قتل غیر عامه شناخته میشود که میعاد تخصیص آن برای منافع عامه ، ختم گر دیده باشد.

(۲) ختم تخصیص بحکم قانون یا بالفعل و یا بختم هدفیکه ۱ اموال باسا س آن برای منافع عامه تخصیص داده شده صورت میگیرد.

مالونه چه دافرادو دملکیت پوری مربوط نه وی او عمومی گتو او بسیگنو دپاره تخصیص شوی وی دعامو خلکو مالونه گنبل کیبری .

ماده ۴۸۲ -

- (۱) عامه مالونه عبارت دی له :
- ۱ دولت منقول او نا منقول مالونه .
- ۲ دحکمی اشخاص منقول او نامنقول مالونه .
- ۳ همه منقول او نا منقول مالونه چه دعا مو خلکو دگتو او بسیگنو دپاره تخصیص شوی وی .
- ۴ همه منقول او نا منقول مالونه چه دقانون به حکم دعامو مالونه بیژنل شوی وی .
- (۲) په دی مالونه کتبی دزماني دتیریدو په اساس تصرف ، حجز او دخپل ملکیت لاندی را پول جواز نه لری .

ماده ۴۸۳ -

(۱) عامه مالونه همه وخت غیر عامه بیژنل کیبری چه دعمومی گتو دپاره دهفی دتخصیص مده پای ته رسیدلی وی .

(۲) دتخصیص پای دقانون په حکم یا بالفعل یا دهفه هدف په پای ته رسیدو سره چه دهفی په اساس مالونه دعمومی گتو دپاره تخصیص شوی وی ، صورت موصی .

په رسمی چریده کېنى دخپريلو نيته: ۱۵۰۰ ار ۱۳۵۵

ددى توك بىه: (۱۰۰) افغانى

طبع شمیر (۱۶۵۰۰)

دولتی مطبوعه